

# Adaptec Ultra320 SCSI Cards

(39320A/29320A/29320ALP)

# ユーザーズ ガイド



#### 著作権

© 2003 Adaptec, Inc. All rights reserved. この文書は、たとえその一部であっても事前に Adaptec, Inc., 691 South Milpitas Blvd., Milpitas CA 95035 から書面による許可を得た場合を除き、電子的、機械的、複写機、記録あるいはその他いかなる手段、いかなる形式によっても転送、複製、検索システムに登録してはなりません。

#### 商標

Adaptec、Adaptec のロゴ、AHA、AIC、SCSI*Select* および HostRAID は Adaptec, Inc. の登録商標で数ヶ国で登録されています。

Windows NT、Windows 2000、Windows Server 2003 および Windows XP は Microsoft 社の登録商標であり、アメリカその他の諸国でライセンスの下に使用さ れています。

その他の商標は各権利所有者の所有によるものです。

#### 変更

本文書の資料は単なる情報として提供されるものであり、予告なく変更される可 能性があります。本書の制作に際し正確さを期するために万全の注意を払っては おりますが、本書中の誤記や情報の抜け、あるいは情報の使用に起因する結果に 関して Adaptec 社はいかなる責任も負いません。

Adaptec 社は、ユーザに対する事前の約束及び告知無しに製品のデザインを変更する権利を留保します。

#### 禁止事項

本書のどの部分も、著作権者からの事前の書面による許可なくして、電子的、機 械的を問わず、複写や記録などいかなる方法やいかなる形による転送や複製、検 索システムへの登録を行う事は法律で禁止されています。

#### アダプテックテクニカルサポート

アダプテックの製品は、簡単にインストールして使えるように特別に開発されま した。画面に表示される指示やヘルプ、マニュアルの制作にあたっては、わかり 易く、使い易いものとなるよう十分配慮しております。これ以上の情報が必要な 場合は、アダプテック社のテクニカルサポートへご連絡ください。

■ 電話テクニカルサポート:03-5308-6120 (受付時間 平日午前9時-12時、午後1時-6時土、日、祭、祝日を除く)

アダプテックテクニカルサポートへご連絡されるときは、必ず以下の情報をご用 意ください。

アダプテックハードウェア製品のモデル及び TSID 番号 本製品に下図のような、製品番号、シリアル番号、TSID(テクニカルサポート ID 番号)が印刷されているシールが同梱されています。保証書に貼付して大切 に保管の上、テクニカルサポートへのお問合せの際に必ずご連絡ください。



- アダプテックソフトウェア製品の名前とバージョン番号
- お使いになっている OS の種類とバージョン番号(例: Windows XP)
- アダプテック製品を購入された販売店名

アダプテック Ultra320 製品があらかじめコンピュータシステムに内蔵されていたものである場合、あるいは周辺機器等に同梱されている場合には、まず、そのコンピュータメーカに連絡し、技術サービスをお受けください。日本以外の国では、それぞれの国の正規 Adaptec 販売店にご連絡ください。

#### アダプテックジャパン インターネットホームページ

http://www.adaptec.co.jp

#### 5年保証書

- 本製品をお買い上げいただいたお客様に、Adaptec, Inc. (以下 Adaptec) は材質上、製造上の瑕疵について、購入日から5年間にわたり保証数します。保証期間中に不具合が生じた場合、Adaptec は、Adaptec の判断により本製品を修理または交換するか、お支払いいただいた代金をお返し致しますので、その製品を Adaptec または Adaptec 認定サービス工場へご送付ください。ただし送付費用はお客様のご負担とさせていただきます。
- 2. 修理もしくは部品や製品の交換は、お手持ちの不良具合品との交換を基本とします。製品 交換の際は、修理もしくは新品との交換となります。交換対象となった部品または製品は、 Adaptecの所有となります。事故、誤った使用、乱暴な取り扱い、Adaptecまたは Adaptec認定業者以外の修理や純正品以外の部品の使用による損傷は、保証の対象にはな りませんのでご注意ください。
- 3. 保証サービスは、お客様が保証期間中に Adaptec または Adaptec が認定するサービス工場 に製品をお届けいただいた場合に限り提供致します。その際、購入価格と購入日付を証明 するものをご提示ください。輸送、梱包、保険などの費用は、お客様の負担となります。 保証内容は本保証書に記載される修理、交換、返金に限定されます。
- 本保証書で保証されるサービスについての詳細は、郵便または電話で Adaptec にお問い合 わせください。お問い合わせ先は下記のとおりです。 東京都中野区本町 1-32-2 ハーモニータワー 3F Tel: 03-5308-6120
- 5. 本保証書による保証は、事故、誤った使用、乱暴な取り扱い、Adaptec または Adaptec 認定業者以外による修理や純正品以外の部品の使用により製品が損傷した場合は無効となります。
- 6. 本製品に関する保証は、本保証が唯一のものとなります。商品性、特定目的に対する適合 性、他の権利の非侵害、および隠れた瑕疵についての黙示の保証は(A)購入日から5年間 存続し、(B)この期間の終了後自動的に消滅し、(C)法律で規制されない限り、保証対象に は含まれません。本保証期間内に本製品に関する不具合が発生した場合、お客様への保証 は、上記の修理、交換、返金に限定されます。データの損失を含むがそれに限定されず、 明示的または黙示的保証の違反により生じた付随的または間接損害については、Adaptec は責任を負いません。物的損害に関しては法の認める範囲において、また身体に対する傷 害等の人的損害に関しては、不合理なものでない限り、責任を免除されるものとします。
- 7. ある特定の管轄地においては、消費者物品については、上記の限定責任および付随的あるいは結果的損害の排除を許容しない場合があり、また、黙示的保証の存続期間についての限定を許容しない場合があります。そのような場合には、上記の限定あるいは保証の排除はお客様に適用にならない場合があります。
- 8. 本保証書は、本製品をご購入いただいたお客様に特定の法的権利を認めるものです。

#### ソフトウェア使用許諾契約書

次の契約条件を注意してお読みください。本ソフトウェアを使用することにより、お客様は、 アダプテック、及び本製品にバンドルされているソフトウェアの使用許諾者が定める契約条件 に同意したものとします。

お客様は、本製品に付属のソフトウェアを使用することにより、インストール中に同意した、 当該ソフトウェアのライセンス許可者が定める契約条件の適用を受けることになります。お客 様が、当該ソフトウェアに適用される契約条件に同意しない場合、未使用の製品を返送するこ とで、全代金の返金を受けることができます。

お客様は、アダプテックが提供する本ソフトウェア(以下「ソフトウェア」という)及び関連 書類の使用許諾を得るために、以下の条件に同意するものとします。

- 1. 使用許諾内容:本契約書は、下記の使用許諾をお客様に与えるものとします:
  - a. 単一コンピュータシステムでの本ソフトウェアの使用、または、
  - b. バックアップを唯一の目的として、機械読み取りの可能な形式で「ソフトウェア」の コピーを作成すること。但し、Adaptecの著作権表示と所有財産権に関する記述を複 製すること。「ソフトウェア」から、著作権表示を削除することは許可されません。 「ソフトウェア」は、主たる使用者の、家庭、ラップトップ、その他2次的なコン ビュータで使用される場合がありますが、そのような場合にはその機能を使うために さらに「ソフトウェア」のコピーを作成することができます。この許諾書で用いられ てるように、「ソフトウェア」は、RAMに読み込まれたり、ハードディスクやその他 の半永久的な記憶機器にインストールされて使用されます。ソフトウェアは、いずれ の場合でも一台でしか使用できません。お客様は、「ソフトウェア」の使用にあたって は、著作権法を含む全ての法を遵守し、コンテンツの所有者から必要な使用許諾や、 許可なしに、ソフトウェアをコピー、転送、実行または配布しないことに同意します。
- 2. 規制:他人に「ソフトウェア」のコピーを分配したり、ネットワーク内の1つのコン ピュータから他へ「ソフトウェア」を電送してはならないものとします。いかなる形式に おいてもインターネット上に「ソフトウェア」、またはその一部を掲載したり、インター ネット上で使用できるようにしてはりません。タイム・シェアリング・アプリケーション など、コンピュータ・サービス関連のビジネスで、「ソフトウェア」を使用してはならない ものとします。「ソフトウェア」の各部品に関して、追加のクラスやインターフェース、サ ブパッケージを作らないものとします。「ソフトウェア」は営業秘密を含み、同秘密を保護 するために、「ソフトウェア」を逆コンパイル、解析、逆アセンブル、その他人間が認知で きるような状態に変更してはなりません。さらに、「ソフトウェア」やその部品から派生し た製品を、修正、改造、翻訳、賃貸、リース、ローン、利益のための再販売、分配、ネッ トワーク、あるいは創造してはならないものとします。
- 3.「ソフトウェア」の所有権:お客様は「ソフトウェア」が記録あるいは固定された媒体を所 有しますが、オリジナルの媒体に記録された「ソフトウェア」、並びにその後作られた「ソ フトウェア」のコピーに対する権利と所有権は、オリジナルやコピーのフォームや媒体に 拘らず、Adaptecまたはその使用許諾者が保持します。本許諾契約書は「ソフトウェア」 及びそのコピーの販売契約ではありません。
- 4. 機密性:お客様は、「ソフトウェア」の機密性を保持し、Adaptecの事前の文書による承認なしに、「ソフトウェア」を第三者に公開しないことに同意します。更に、使用許諾を得ていない第三者の「ソフトウェア」に対するアクセスを阻止するために、あらゆる適切な手段を講じることに同意します。
- 5. 期間:本許諾は、それ以前に終結、解約されない限り、2045年1月1日まで有効です。お客様は「ソフトウェア」(関連文書を含む)及び全コピーまたは変更内容を破壊することにより、いつでも本契約書を終結させることができます。Adaptecは、お客様が本契約書の条件や条項を遵守しない場合、直ちに使用許諾を解約する権利を有します。お客様による終結も含めて、本契約書が終結された場合、お客様は「ソフトウェア」(関連文書を含む) 及び全コピーまたは変更内容を破壊しなければなりません。
- 6. データベースに関する特記事項:「ソフトウェア」にデータベースが含まれる場合、「ソフトウェア」を使用してディスクを作成するときにのみ当該データベースの使用を許諾されることに同意します。第4項の規定に従い、データベース及びデータベース内の全データの機密を保持することに同意します。本契約書は、当該データベース及びデータを配布または開示する権利を与えるものではありません。
- 7. 限定保証:Adaptecおよび使用許諾者は、お客様への引渡日から30日間、「ソフトウェア」が記憶された媒体が、正常な使用及び作動条件において材質または製作上の欠陥を生じない事に限って保証します。Adaptecおよび使用許諾者は、「ソフトウェア」やその関連文書

を使用した成果や結果を保証しません。上述は保証違反に対する Adaptec および使用許可 者の唯一の救済手段です。上述の限定保証以外に、Adaptec および使用許諾者、は第三者 の権利や市場適性、あるいは特定目的への適性に関して、明確にも黙示的にも、それに限 定されることなく、いかなる保証を行なうものではありません。ある特定の管轄地におい ては、黙示的保証の存続期間についての限定を許容しない場合があります。そのような場 合には、上記の限定あるいは保証の排除はお客様に適用にならない場合があります。本保 証書は、本製品をご購入いただいたお客様に特定の法的権利を認めるものです。

- Adaptecおよび使用許可者の負う全責任と、本保証の違反に対してお客様のみが受けることができる救済措置は次の通りです。
  - a. 上記の限定保証条件に合わず、Adaptec に返送された媒体の交換、あるいは
  - b. Adaptec またはその販売代理店が、材質または製作上の欠陥のない新たな媒体を供給できない場合、お客様は「ソフトウェア」を返送することにより本契約を終了し、代金の返金を受けることができます。 上述のみが、Adaptec および使用許可者の負う全責任と、本保証の違反に対してお客様のみが受けることができる救済措置となります。
- 9. 損害責任の制限:Adaptecは、たとえ第三者がAdaptecに損害の可能性や苦情を勧告していたとしても、お客様が被った逸失利益、金銭的損害、あるいは他の特別損害、付随的損害、間接損害、派生的損害、結果的損害に対していかなる責任を負うものではありません。ある特定の管轄地においては、上記の限定責任および付随的あるいは結果的損害の排除を許容しない場合があります。そのような場合には、上記の限定あるいは保証の排除はお客様に適用にならない場合があります。
- 10.輸出:アメリカ合衆国並びにそれ以外の国家の法律及び規制により、「ソフトウェア」の輸 出及び再輸出が規制されていることを、お客様は認識しなければなりません。お客様は、 アメリカ合衆国並びにそれ以外の国の法律に違反する方法で、「ソフトウェア」あるいは関 連書類を輸出または再輸出しないことに同意します。
- 11. アメリカ合衆国政府による規制:「ソフトウェア」は、次の規制事項に従います。「ソフト ウェア」がGSA 契約の条件に従って取得された場合、その使用、複製、または公開に関 して、当該 ADP スケジュール契約に定められた規制の適用を受けるものとします。「ソフ トウェア」が同国国防総省または民間機関が定める契約条件に従って取得された場合、そ の使用、複製、または公開に際して、連邦調達規則の48CF.R12.212 及び国防総省 FAR 追 加条項 48 C.F.R.227.7202-1 の条項に則って定められた本契約の条件に従うこととします。
- 12. 総則:お客様、本契約書を熟読し、理解したこと、更に「ソフトウェア」を使用することにより、本書の条件と条項が被許可者を拘束することに同意することを承諾します。更に、お客様は、本契約書が Adaptec とお客様の間の完全かつ唯一の同意文書であり、本契約書の主題に関してこれまでに Adaptec とお客様の間で交わされた提案や同意書(ロ頭か文書かを問わず)並びに他の方法による情報交換に取って替わるものであることに同意します。追加または修正された本契約書の条項や他の条件は、Adaptec の役員がその承諾書(本契約書条件の放棄を含む)に署名しない限り、Adaptec に対して執行不能とします。お客様は、法律に準拠し、責任を持って本ソフトウェアを使用する責務をすべて負うものします。本契約書はカリフォルニア州法によって規制されます。但し、著作権に関しては連邦法規が適用されます。本契約書は、カリフォルニア州法ミルビタス市において、両当事者によって締結されたとみなされます。本契約書のいずれかの条項が、ある裁判管轄地において履行不可とされた場合、同条項は本契約書において特に記載されていない「ソフトウェア」に対する権利は全て Adaptec が保有します。

本契約書に関する質問があれば、次の宛先までお問い合わせ下さい:

Adaptec, Inc. Legal Department 691 South Milpitas Boulevard Milpitas, California 95035.

# 目次

## 1 はじめに

Adaptec SCSI Card の Ultra320 SCSI の機能	1-2
デバイス ドライバ	1-3
Adaptec SCSI Card の HostRAID の機能	1-4
HostRAID の特徴	1-4
ストレージ管理ソフトウェア	1-5
オペレーティングシステム	1-6
Adaptec SCSI Card	1-6
HostRAID	1-7
システム要件	1-7
SCSI の概要	1-8
SCSI ID	1-8
SCSI バスのターミネート	1-9
RAID の定義	1-10
サポートされる RAID レベル	1-11

# 2 Adaptec SCSI Card と SCSI 機器の使用方法

SCSI 機器の使用	2-2
SCSI ハードディスク ドライブの使用法	2-2
Ultra320/Ultra160 ハードディスク ドライブの使用	2-3
SCSI 機器と SCSI 以外の機器を同じ環境で使用する方法	2-4
複数の SCSI カードのインストール	2-6
LED コネクタの接続	2-7
SCSI ターミネーション設定の変更	2-7
Adaptec SCSI Card 39320A	2-8
Adaptec SCSI Card 29320A	2-8
Adaptec SCSI Card 29320ALP	2-9
SCSI 機器の接続	2-9
Adaptec SCSI Card 39320A	2-10
最大ケーブル長	2-14

# 3 SCSI Select による Adaptec SCSI Card の設定

SCSISelectの終了3-	-4
SCSISelectの設定	-4
SCSI バス インターフェース設定3-	-5
ブートデバイスの設定 オプション -BBS システムのみ3-	-5
ブートデバイスの設定 -BBS システム以外のみ	-6
SCSI 機器設定のオプション3-	-7

詳細設定	
HostRAID オプション	
設定の変更	
SCSI ディスク ユーティリティの使用法	
SCSI ID と LUN の一覧表示	
ディスクの確認またはフォーマット	

# 4 アレイ管理のための SCSI Select Utility の使用

SCSISelect Utilityの使用	4-2
SCSISelect メニューの使用	4-2
SCSISelect の起動	4-2
アレイの表示	4-5
SCSISelect の終了	4-5
アレイの作成	4-6
RAID 0 アレイの作成	4-7
RAID1アレイの作成	4-8
RAID 10 アレイの作成	4-10
アレイの削除	4-11
スペア ドライブの追加	4-12
アレイの再構築	4-13
データ整合性の確認	4-14
ブータブルアレイ	4-15
チェックポイント	4-15

### 5 Windows 2000、2003、および XP 用 HostRAID ドライバのインストール

indows 用デバイス ドライバのインストール5	2
Windows をクリーン インストールする場合のドライバのイン	/
ストール	2
Windows 2000 または Windows Server 2003 がインストールさ	ζ
れている場合にドライバをインストールするには5-	3
Windows XP がインストールされている場合にドライバをイン	~
ストールするには5	4
indows 2000/2003/XP のインストールおよび設定上の注意事項	
6	
Windows Disk Management	6
Windows と SCSISelect Utility の起動順序	6

#### 6 Windows NT 4.0 用 HostRAID ドライバのインス トール

Windows NT 4.0 用ドライバのインストール	
Windows NT 4.0 のインストール時にドラ-	イバをインストール
するには	

Windows NT 4.0 が既にインストールされている場合	こドライ
バをインストールするには	6-3
Windows NT 4.0 のインストールおよび設定上の注意事項	6-4
Windows NT 4.0 セットアップがハングアップした場	合6-4
Windows NT 4.0 Disk Administrator	6-4
Windows NT 4.0 と RAID 管理の起動順序	6-5

# 7 Linux 用 HostRAID ドライバのインストール

Red Hat Linux のインストール	7-2
新しい Linux システムへの Red Hat ドライバのインスト	ール
7-2	
既存の Linux システムへのドライバのインストールまた	はアッ
プデート	7-3
SuSE Linux のインストール	7-3
新しい Linux システムへのドライバのインストール	7-3
既存の Linux システムへのドライバのインストールまた	はアッ
プデート	7-4

#### 8 Windows 2000/2003、および XP 用 SCSI ドライ バのインストール

Windows のインストール時にドライバをインストールするには 8-2

32 ビット版の Windows 2000/2003、および Windows XP のイ
ンストール
64 ビット版 Windows Server 2003 および Windows XP のインス
トール
Windows が既にインストールされている場合にドライバをアップ
デートするには
インストール済みの Windows NT 4.0 または Windows 2000 を
Windows Server 2003 にアップグレードするには
高度な各種設定パラメータの使用8-6
Windows 2000/2003 が既にインストールされている場合に新しいオ
ストアダプタをインストールするには
Windows XP が既にインストールされている場合に新しいホストア
ダプタを取り付けるには
ホストアダプタの取り外し
ホストアダプタの交換
トラブルシューティング
問題と解決法
エラーメッセージ

### 9 Windows NT 4.0 用 SCSI ドライバのインストー ル

Windows NT のインストール時にドライバをインストール	するに
は	9-2
Windows NT 4.0 でのインストール(フロッピーディス	マクの場
合)	9-2
Windows NT 4.0 でのインストール (CD の場合)	9-3
Windows NT 4.0 が既にインストールされている場合にドラ	ライバを
インストールするには	9-4
Windows NT 4.0 をアップデートする	9-4
高度な各種設定パラメータの使用	9-5
Hot-Plug PCI のサポート	9-5
Windows NT 4.0 およびホストアダプタの使用	9-6
ホストアダプタの取り外し	9-6
ホストアダプタの交換	9-8
トラブルシューティング	9-9
問題と解決方法	9-9
エラーメッセージ	9-11

#### 10 Novell NetWare 用 SCSI ドライバのインストー ル

NetWare のインストール時にドライバをインストールするには 10-2

NetWare 5.1 および 6.x	10-2
NetWare が既にインストールされている場合にドライ	バをインス
トールするには	10-3
サーバの起動時にドライバをロードするには	10-4
load コマンドラインオプションの使用	10-4
adpu320.ham コマンドライン オプション	10-5
load コマンドの例	10-5
NetWare とホストアダプタの使用	10-6
リムーバブルメディアの使用	10-6
NetWare テープバックアップの使用	10-7
NetWare での CD の使用	10-8
パフォーマンスの最適化	10-9
トラブルシューティング	10-9
エラーメッセージ	10-9

#### 11 UnixWare、OpenServer、および Open Unix 用 SCSI ドライバのインストール

UnixWare/O	<b>)pen Unix</b> のインストール時にドライバをインス	トール
するには	-	11-2

# 12 Sun Solaris 用 SCSI ドライバのインストール

Solaris 9 のインストール時にドライバをインストールする 12-2	には
Solaris 9 がインストールされている場合にドライバをイン	ストール
するには	12-3
Solaris 9 からドライバを削除するには	12-5
コマンドラインオプション	12-6
補足情報	12-6
既知 / 未解決、または参考となる問題	12-6

# 13 Linux 用 SCSI ドライバのインストール

Red Hat Linux 用デバイ	ス ドライバのインストール	
SuSE Linux 用デバイス	ドライバのインストール	

## 14 Adaptec Storage Manager–Browser Edition のイ ンストール

サポートするブラウザ	14-2
カスタムおよびコンパクトインストール	14-2
Adaptec Storage Manager の Windows へのインストール	14-3
Windowsのインターネットブラウザの設定	14-4
Adaptec Storage Manager $\mathcal{O}$ Linux $\mathcal{O}\mathcal{I}\mathcal{V}\mathcal{A} \vdash \mathcal{N}$	14-7
ログイン	14-9

Adaptec Ultra320 SCSI Cards ユーザーズ ガイド

#### A Windows でのトラブルシューティング

トラブルシューティング チェックリスト	A-2
全般的なトラブルシューティング	A-2
Windows NT 4.0 でのトラブルシューティング	A-5
一般的なエラーメッセージ	A-5

#### B Windows のエラーメッセージ

I

ラ	ーメ	ッセ	-	ジー				 	 	B-1
	ドラ	イバ	の	ェラ	ーメ	ッセーミ	Ž		 	B-2

#### C Windows の高度な各種設定パラメータの使用

Windows SCSI パラメータを使用す	ЗС-2
ドライバ固有のパラメータの使用	C-4

## D ドライバ フロッピーディスクの作成

Windows の実行	D-2
UnixWare または Open Unix の実行	D-2
OpenServer の実行	D-3
Linux の実行	D-4
DOS/NetWare の実行	D-4
インストール済みのシステムにアクセスできない場合	D-5

# E Adaptec Ultra320 SCSI から HostRAID への移行

Windows 2000 での移行	E-2
HostRAID ドライバのインストール	E-2
HostRAID サポートの有効化	E-3
HostRAID ドライバインストールの完了	E-4
Windows XP での移行	E-5
HostRAID ドライバのインストール	E-5
HostRAID サポートの有効化	E-6
HostRAID ドライバインストールの完了	E-7
Windows NT 4.0 での移行	E-8
HostRAID ドライバのインストール	E-8
HostRAID サポートの有効化	E-8
HostRAID ドライバインストールの完了	E-9

#### F HostRAID から Adaptec Ultra320 SCSI への移行

Windows 2000 での移行	F-2
Adaptec Ultra320 SCSI ドライバのインストール	F-2
HostRAID サポートの無効化	F-3
Adaptec Ultra320 SCSI ドライバインストールの完了	F-4

#### 目次

Windows XP での移行	F-5
Adaptec Ultra320 SCSI ドライバのインストール	F-5
HostRAID サポートの無効化	F-7
Adaptec Ultra320 SCSI ドライバインストールの完了.	F-8
Windows NT 4.0 での移行	F-9
Adaptec Ultra320 SCSI ドライバのインストール	F-9
HostRAID サポートの無効化	F-10
Adaptec Ultra320 SCSI ドライバインストールの完了.	F-11

## 用語集

索引

# 1

# はじめに

この章の概要

Adaptec SCSI Card の Ultra320 SCSI の機能	1-2
デバイス ドライバ	1-3
Adaptec SCSI Card の HostRAID の機能	1-4
ストレージ管理ソフトウェア	1-5
オペレーティングシステム	1-6
システム要件	1-7
SCSI の概要	1-8
SCSI ID	1-8
SCSIバスのターミネート	1-9
RAID の定義	1-10

この『ユーザーズ ガイド』では、Adaptec SCSI Card と SCSI 機器 の使い方、トラブルシューティング、SCSI 機器のターミネーショ ン、およびその他の重要な情報について説明します。ここでは、 HostRAID<sup>™</sup> を使用してエントリ レベルの RAID 機能を SCSI ASIC および SCSI カードに追加する方法について説明します。ま た、Adaptec SCSI Card の設定を変更したり、HostRAID を有効 にして RAID アレイを作成および管理する必要がある場合の組み 込み SCSISelect<sup>®</sup> ユーティリティの使用方法についても説明しま す。さらに、お使いのオペレーティング システムに、ソフトウェ ア機器のドライバをインストールする方法についても説明します。

✓ メモ:SCSIカードを取り付けて、カードにSCSI機器を接続 するときは、お使いのカードの『インストール ガイド』に記 載されている手順に従ってください。

# Adaptec SCSI Card の Ultra320 SCSI の機能

Adaptec SCSI Card を使用して、64 ビットまたは32 ビットの PCI/PCI-X 拡張スロットを備えたインテル製プロセッサまたはイ ンテル互換プロセッサ搭載のコンピュータに、1 チャネルあたり 最大 15 台の SCSI 機器 (ハイパフォーマンス HDD の大規模ディ スクアレイ、外部ストレージサブシステム、Ultra320/Ultra160 ハードディスク、スキャナ、CD-ROM ドライブなど)を接続でき ます。Ultra320はSCSIを拡張したテクノロジで、1 チャネルあた り最大 320MB/ 秒のスピードでデータを転送します。Ultra320 SCSIでは、接続性と柔軟性が求められる場合には、最長で12 メートルのケーブルが使用できます。

Adaptec SCSI Card 39320A には2つの独立した SCSI チャネルが あり、それぞれのチャネルのスループットはチャネルごとに最大 320 MB/ 秒です。

- Adaptec SCSI Card 39320A
  - SCSI チャネル A— (カード上に "CH A" と書かれていま す)には、内部と外部のコネクタが1つずつあります。
  - SCSI チャネル B— (カード上に "CH B" と書かれています) には、内部と外部のコネクタが1つずつあります。

Adaptec SCSI Card 29320A およびロープロファイル対応の 29320ALP は、シングル チャネルの SCSI カードです。Adaptec SCSI Card 29320A の最大スループットは、320 MB/ 秒で、 40 MB/ 秒の最大転送速度を実現する SE チャネルを搭載していま す。29320ALPは、320MB/秒の最大転送速度を実現する Ultra320 SCSI チャネルを搭載しています。

- Adaptec SCSI Card 29320A
  - SCSI チャネル(SE) 内部コネクタが2つあります。
  - SCSI チャネル(Ultra320) 内部接続用、外部接続用のコ ネクタが1つずつあります。
- Adaptec SCSI Card 29320ALP
  - SCSI チャネル(Ultra320) 内部接続用、外部接続用のコ ネクタが1つずつあります。

最適な I/O パフォーマンスを得るために、LVD (Low Voltage Differential) 機器と非 LVD 機器を別々に接続することをお勧め します。(LVD 機器は、Ultra320、Ultra160、および Ultra2 SCSI 機器を指し、非 LVD 機器は Fast SCSI 機器または Ultra SCSI 機器 を指します。) デュアル チャネル カードの場合は、最大転送速度 を実現するために、LVD SCSI 機器を非 LVD 機器とは別の SCSI チャネルに接続することをお勧めします。

Adaptec SCSI Card は 64 ビット用の PCI /PCI-X カードですが、 32 ビットの PCI スロットでも動作します。このカードを 32 ビッ トの PCI スロットに装着した場合、自動的に 32 ビット モードで 動作します。

# デバイス ドライバ

Adaptec SCSI Card では、お使いのコンピュータと通信ができる ように、一連のソフトウェアデバイスドライバや他のファイルを 同梱しています。Adaptec SCSI Card にドライバをインストール する方法については、『ユーザーズガイド』の、ご使用のオペ レーティングシステムに関する項を参照してください。

#### Adaptec SCSI Card の HostRAID の機能

HostRAID は、エントリレベルの RAID 機能を SCSI ASIC および SCSI カードに追加する機能です。HostRAID によって、SCSI コン トローラを使用したストレージシステムに信頼性あるパフォーマ ンスと完全なデータ保護が追加されます。

HostRAID は以下を提供します。

- SCSISelect という使いやすい BIOS ベースのセットアップおよび復元ユーティリティ
- アレイを作成および管理し、耐障害機能およびイベント通知機 能を実現する Adaptec Storage Manager - Browser Edition<sup>™</sup> ソ フトウェアのインストール手順については、第 14章の「 Adaptec Storage Manager-Browser Edition のインストール」を参 照してください。

#### HostRAID の特徴

HostRAID では、以下の機能を提供します。

- ブータブルアレイのサポート
- チャネル単位での RAID アレイのサポート(2台のドライブによる RAID 0システム1個、RAID 1システム1個、または4台のドライブによる RAID 10システム1個)
  - 3台または4台のドライブによるRAID0が1個
  - それぞれ2台のドライブによるRAID0が2個
  - 2 台のグローバル スペアによる RAID1 が 2 個
  - 2 台のグローバル スペアによる RAID 10 が1 個
  - グローバルスペア(最小1台、最大2台)
- Ultra320 製品のサポート
  - Adaptec SCSI Card 39320A/29320A/29320ALP
  - AIC<sup>®</sup>-7901/AIC-7902
- 多数の SCSI 周辺機器をサポート
- BIOS 上で RAID 設定および管理をすべて行えるユーティリ ティ

- グラフィカルな RAID 管理ソフトウェアの提供
- Adaptec Intelligent RAID カードへのトランスペアレントなアレイ(データ)移行サポート
- ドライブのホットスワップのサポート
- Auto Rebuild のサポート(スペアがある場合)
- Auto Verify のサポート
- Check Pointing のサポート

# ストレージ管理ソフトウェア

HostRAID には、Adaptec Storage Manager が含まれています。 これはブラウザベースのストレージ管理ソフトウェアで、アレイ の作成、管理、そしてアレイの管理に必要となるデータ ログ作成 機能のすべてを提供しています。アレイは、次のオペレーティン グシステムを使用するシステム上で設定および管理できます。

- Microsoft<sup>®</sup> Windows NT<sup>®</sup> 4.0
- Microsoft Windows<sup>®</sup>2000
- Microsoft Windows Server<sup>®</sup> 2003
- Microsoft Windows XP
- Linux
  - Red Hat Linux 8.0 および 9.0
  - Red Hat Linux Advanced Server 2.1
  - SuSE Linux 8.1 および 8.2
  - SuSE Linux Enterprise 8

Adaptec Storage Manager のインストールについては、第 14 章の「*Adaptec Storage Manager–Browser Edition のインストー* ル」を参照してください。 Adaptec Ultra320 SCSI Cards ユーザーズ ガイド

# オペレーティングシステム



メモ: HostRAID とスタンドアローン SCSI ドライバの間の移 行については、付録 E の「Adaptec Ultra320 SCSI から HostRAID への移行」と付録 Fの「HostRAID から Adaptec Ultra320 SCSI への移行」を参照してください。

#### Adaptec SCSI Card

Adaptec SCSI Card がサポートするオペレーティングシステムは 以下のとおりです。

- Windows NT 4.0
- Windows 2000
- Windows Server 2003
- Windows XP
- Novell NetWare 5.1、6.x
- Caldera Open Unix 8
- SCO UnixWare 7.13
- SCO OpenServer 5.0.7
- Sun Solaris 9
- Linux
  - Red Hat Linux 8.0 および 9.0
  - Red Hat Linux Advanced Server 2.1
  - SuSE Linux 8.1 および 8.2
  - SuSE Linux Enterprise 8

#### HostRAID

HostRAID がサポートするオペレーティングシステムは以下のと おりです。

- Windows 2000
- Windows Server 2003
- Windows NT 4.0
- Windows XP
- Linux
  - Red Hat Linux 8.0 および 9.0
  - Red Hat Linux Advanced Server 2.1
  - SuSE Linux 8.1 および 8.2
  - SuSE Linux Enterprise 8



✓ メモ:最新のドライバをダウンロードする方法については、 http://www.adaptec.co.jp または、http://www.adaptec.com を参照 してください。

# システム要件

Adaptec SCSI Card と HostRAID の最小システム要件は、以下の とおりです。

- PCI/PCI-X をサポートする Pentium II 266 MHz 以上のプロ セッサを搭載したシステム
- CD-ROM ドライブまたは DVD-ROM ドライブ
- フロッピーディスク ドライブ
- RAID 機能を搭載していない HostRAID の場合は最低1台の SCSI ドライブ
- RAID 機能を搭載している HostRAID の場合は最低 2 台の SCSI ドライブ
- 64 MB 以上のシステムメモリ
- 5 MB のハードディスク空き容量

# SCSI の概要

SCSI(「スカジー」と発音します)は、Small Computer Systems Interface の略称です。SCSI は、SCSI 機器(ハードディスク ドラ イブ、CD-ROM ドライブ、スキャナなど)を共通の SCSI バスに 接続するための業界標準インターフェースです。

SCSI バスは、コンピュータに装着された SCSI アダプタ カード (Adaptec SCSI Card など)と、1 つあるいは複数の SCSI 機器から なる電気的経路です。SCSI 機器は、SCSI ケーブルを使用して SCSI アダプタ カードに接続します。Adaptec SCSI Card には2系 統までの独立した SCSI バス(チャネル)があります。

SCSI バスを正常に機能させるには、SCSI カードおよび SCSI カー ドに接続されている各 SCSI 機器に固有の SCSI ID を割り当て、 SCSI バスを正しくターミネートさせる必要があります。

# **SCSI ID**

Adaptec SCSI Card に接続される各機器には、Adaptec SCSI Card 自体も含め、2 つの SCSI バスのそれぞれに0 から15 の固有の SCSI ID 番号が割り当てられていなければなりません。SCSI バス 上の各機器は、固有の SCSI ID により識別され、複数の SCSI 機器 が同時に SCSI バスを使用するときの優先度が決定されます。

SCSI ID を設定するには、その SCSI 機器の取扱説明書を参照して ください。通常、SCSI ID は、以下の方法で設定します。

- 内蔵 SCSI 機器では、ジャンパで SCSI ID を設定します。
- 外付け SCSI 機器では、機器背面のスイッチで SCSI ID を設定 します。
- SCSI ID は、Adaptec SCSI Card および接続される各機器に異なった番号が割り当てられていれば、連続した番号である必要はありません。たとえば、2つの SCSI バスのそれぞれで、内蔵 SCSI 機器に ID 0、外付け SCSI 機器に ID 6 を割り当てることができます。
- SCSI バスで最も優先度が高い機器には、SCSI ID7 が割り当てられます。その他の ID の優先度は、降順に6から0、その次に15から8となります。

- Adaptec SCSI Card は、2つのどちらの SCSI バス(チャネル) も SCSI ID 7 に設定されています。この ID は変更しないでく ださい。これによって、このカードには、SCSI バスで最高の 優先順位が与えられています。
- ほとんどの内蔵 SCSI ハードディスク ドライブは、工場出荷時 に SCSI ID 0 に設定されています。
- 8ビット(Narrow) SCSI機器の場合、0、1、2、3、4、5、6のいずれかの SCSI ID を割り当てます。SCSI ID 0 は、1 台目の SCSI ハードディスク ドライブに割り当てることをお勧めします。
- Adaptec SCSI Card に接続されている SCSI ハードディスクド ライブからコンピュータを起動する場合、SCSISelect ユーティ リティの Boot SCSI ID の設定を、起動する機器の SCSI ID と一 致させる必要があります。既定値では、Boot SCSI ID は0に設 定されています。この設定は変更しないことをお勧めします。
- ディスクユーティリティ機能 SCSISelect を使えば、それぞれの 機器にどの SCSI ID が割り当てられているかを確認 / 表示でき ます。詳細については、第3章の「SCSISelect による Adaptec SCSI Card の設定」を参照してください。

#### SCSI バスのターミネート

SCSIバスで安定したデータ転送を行うには、SCSIバスの両端を 正しくターミネートさせる必要があります。そのためには、各 ケーブルの終端に接続された機器またはケーブル自体の終端に ターミネータを付けて、ターミネーションを有効にします。各 ケーブルの途中に接続されている機器からはターミネータを外し、 ターミネーションを無効にします。

SCSI 機器をターミネートする方法は、機器によって異なりますの で、ターミネーションを有効または無効にする方法については、 お使いの機器の取扱説明書を参照してください。以下は、ターミ ネーションについての一般的なガイドラインです。

 内蔵 Ultra320/Ultra160 機器および Ultra2 SCSI LVD 機器は、 工場出荷時の状態ではターミネートされておらず、この設定を 変更することはできません。このような内蔵機器の場合、68 ピン内部 LVD SCSI ケーブルの端についている組み込みターミ ネータを使用してターミネートできます。

- 一般に、内蔵 SE SCSI 機器のターミネーションは、手動で機器のジャンパやスイッチを切り替えるか、1つまたは複数の抵抗 モジュールを取り付け/取り外しで制御します。
- ほとんどの外付け SCSI 機器では、SCSI ターミネータの取り付け/取り外しによってターミネーションを有効または無効にします。ただし、外付け SCSI 機器の中には、機器の背面にあるスイッチによってターミネーションを有効または無効にするものもあります。
- Adaptec SCSI Card 自体のターミネーションは、工場出荷時には Autommatic (推奨設定)に設定されています。この出荷時の設定は変更しないことをお勧めします。この自動設定はAdaptec SCSI Card 自体だけが対象であり、機器のターミネーション設定をカードで変更することはできません。
- 内部および外部の Ultra320/Ultra160/Ultra2 SCSI LVD SCSI バ スは、LVD ターミネータでターミネートする 必要があります。 これは LVD ターミネータまたは、マルチモード ターミネータ と呼ばれることがあります。

# RAID の定義

RAID (Redundant Array of Independent Disks) によって、デー タが保護され、データの利用可能性が大幅に高まり、優れたパ フォーマンスと高容量が得られます。RAID の特徴は以下の点で す。

- 単一化されたアレイ 複数のハードディスクがグループ化され、独立して動作していてもホストシステムには単一のデバイスとして認識されます。
- 耐障害機能を備えた冗長性 —1 台のドライブに障害が発生して もデータは失われません。(RAID0は、耐障害機能を備えてい ないためこの定義に該当しません。「サポートされる RAID レ ベル」を参照してください。)

はじめに

#### サポートされる RAID レベル

HostRAID には、ディスクのパフォーマンスを向上させ、データ を保護する BIOS Configuration Utility があります。Adaptec SCSI Card は、以下の RAID レベルをサポートしています。

- RAID 0、ストライピング 平行してデータの読み書きが可能な複数のドライブです。単一のドライブより高いパフォーマンスが得られますが、耐障害機能はありません。RAID 0 アレイは冗長なデータを格納しないため、アレイを構成するディスクに障害が発生した場合はすべてのデータが失われます。
- RAID 1、ミラーリング データは1組のディスク上でミラー 化され、冗長度は100%になります。完全な耐障害機能が得ら れます。1台のディスクに障害が発生した場合でも、データは 使用可能です。ロードバランシングにより、読み取りパ フォーマンスが向上します。同一サイズのディスクを使用する ことをお勧めしますが、容量の小さいディスクを一方に使用す る場合は、アレイの実際のデータ容量は容量が小さい方のディ スクと同じになります。
- RAID 10、ミラーリング&ストライピング メンバがミラー リングアレイであるストライピングアレイです。RAID 10 で は、高いパフォーマンスと耐障害機能の両方が得られます。

# 2

# Adaptec SCSI Card と SCSI 機器の使用方法

#### この章の概要

SCSI 機器の使用	2-2
SCSI 機器と SCSI 以外の機器を同じ環境で使用する方法	2-4
複数の SCSI カードのインストール	2-6
SCSI ターミネーション設定の変更	2-7
SCSI機器の接続	2-9

この章には、Adaptec SCSI Card および SCSI 機器の使用時に役立 つ情報が記載されています。各 SCSI 機器についての詳細は、その 機器の取扱説明書を参照してください。

# SCSI 機器の使用

Adaptec SCSI Card に SCSI 機器(スキャナ、テープ ドライブ、 zip ドライブなど)を接続する場合、機器の製造元から提供され るソフトウェア ドライバをインストールする必要があります。詳 細は、機器の取扱説明書を参照してください。

#### SCSI ハードディスク ドライブの使用法

 Adaptec SCSI Card に、これまで別の SCSI カードに接続され ていた SCSI ハードディスク ドライブを接続する場合、このド ライブを使用する前にローレベル フォーマットを行うことを お勧めします。新しい SCSI カードにドライブを接続し、ドラ イブをフォーマットする前に、ドライブのデータをバックアッ プしてください。(SCSISelect のフォーマット ユーティリティ の使用法についての詳細は、3-18 ページの「SCSI ディスク ユーティリティの使用法」を参照してください。)

**ご注意**: ローレベルフォーマットを行うと、ドライブに保 存されていた全てのデータが消去されます。ローレベル フォーマットを実行する前に、必ずデータをバックアッ プしてください

 SCSI ハードディスク ドライブにデータを保存するには、必ず ローレベルフォーマットを行い、パーティションを設定し、論 理フォーマットを行う必要があります。ほとんどの SCSI ドラ イブは工場出荷時にフォーマットされています。使用する SCSI ハードディスク ドライブが出荷時にフォーマット*されて* いない場合、DOS が搭載されたコンピュータでは、DOS の Fdisk コマンドおよび Format コマンドでハードディスクを フォーマットすることができます。(詳細は、DOS または Windows の取扱説明書を参照してください。)他のオペレー ティング システムが搭載された SCSI ハードディスク ドライブ をフォーマットする場合には、そのオペレーティング システ ムの説明書を参照してください。)

#### Ultra320/Ultra160 ハードディスク ドライブの使用

- デュアルチャネルカードの場合は、LVD(Ultra 320、 Ultra160、Ultra2) SCSI 機器は SCSI チャネル A に接続し、 LVD 以外の SCSI 機器(使用する場合)は SCSI チャネル B に 接続することをお勧めします。そうすれば、LVD SCSI 機器は 最大パフォーマンス(320 MB/秒、160 MB/秒、80 MB/秒) で動作します。また、LVD SCSI 機器を両方の SCSI チャネル に接続することもできます。LVD SCSI 機器と LVD 以外の SCSI 機器を、どちらも同じ SCSI チャネルに接続した場合は、 LVD SCSI 機器のデータ転送速度が、LVD 以外の SCSI 機器と 同じ速度(最大 40 MB/秒)まで低下します。
- 内蔵 LVD SCSI 機器は、工場出荷時の状態ではターミネートされておらず、この設定を変更することはできません。内部 LVD SCSI ケーブルの端についているターミネータを使用する ことで、正しくターミネートさせることができます。

#### Adaptec SCSI Card 39320A

以下は Adaptec SCSI Card 39320A の図です。



#### Adaptec SCSI Card 29320A



#### Adaptec SCSI Card 29320ALP

以下は Adaptec SCSI Card 39320ALPの図です。



# SCSI 機器と SCSI 以外の機器を同じ環境で 使用する方法

ATA コントローラなどの SCSI 以外のコントローラがすでに備え られているコンピュータに、Adaptec SCSI Card をインストール することができます。ただし、ハードディスク ドライブその他の 機器は、対応するカードまたはコントローラに接続しなければな りません。つまり、SCSI 機器は Adaptec SCSI Card に接続し、 ATA 機器は ATA コントローラに接続しなければなりません。 Adaptec SCSI Card および SCSI ハードディスク ドライブを、SCSI 以外のハードディスク ドライブから起動するコンピュータにイン ストールする場合、このコンピュータの CMOS 設定を変更しない と、コンピュータは、通常どおり SCSI 以外のハードディスク ド ライブから起動します。SCSI ハードディスク ドライブを、ファイ ルを保存しておく追加デバイスとして使用するのであれば、この 設定を変更する必要はありません。

コンピュータのマザーボードの BIOS が BBS (BIOS Boot Specification)機能をサポートする場合、比較的簡単に別の起動 装置を選択できます。(マザーボードの BIOS が BBS をサポートす るかどうかを調べるには、コンピュータの取扱説明書を参照する か、マザーボードの製造元にお問い合わせください。)

同じコンピュータで種類が異なるハードディスク ドライブを使用 するために、SCSI カードおよび SCSI 機器のインストール後に行 う操作を、以下の表に示します。

コンピュータの BIOS による BBS の サポート	SCSIハードディスク ドライブからのコン ピュータの起動を希 望?	操作
No	No	何もする必要はありません。SCSI ハードディスク ドライブと SCSI 以 外のハードディスク ドライブを一 緒に使用できます。
No	Yes	CMOS Setup プログラムを実行し ます。ハードディスク ドライブの 初期設定を None または No Drives Installed に変更します。 (コンピュータの取扱説明書を参照 してください。) SCSI ハードディス ク ドライブから起動する場合、 SCSI 以外のハードディスク ドライ ブはすべて使用できなくなります。
Yes	No	何もする必要はありません。SCSI ハードディスク ドライブと SCSI 以 外のハードディスク ドライブを一 緒に使用できます。
Yes	Yes	CMOS Setup プログラムを実行し、 ブートドライブとして SCSI ハード ディスク ドライブを選択します。 SCSI ハードディスク ドライブと SCSI 以外のハードディスク ドライ ブを一緒に使用できます。

# 複数の SCSI カードのインストール

- コンピュータには複数の SCSI カードをインストールできます が、その数は、使用可能なシステムリソース(IRQ 設定、I/O ポートアドレス、BIOS アドレスなど)によって制限されます。
- インストールした SCSI カードごとに、異なる SCSI 機器が接続された別個の SCSI バスが形成されます。SCSI ID は、異なる SCSI カードに接続された機器に割り当てるのであれば、同じ番号を使用することができます。(たとえば、各 SCSI カード に SCSI ID 2 の機器を接続できます。)
- 複数の SCSI カードを使用していて、コンピュータを SCSI ハードディスク ドライブから起動する場合、ブート ハードディスク ドライブが接続されている SCSI カードのホスト アダプタ BIOS は有効にしておきます。他の SCSI カードのホスト アダプタプタ BIOS は、SCSISelect を使用して無効にします。
- 複数の SCSI カードを使用している場合、どの SCSI カードをシ ステムに最初に検索させるかを選択するには、PCI スロットに 差し込む SCSI カードの順番を物理的に変更します。PCI ス ロットは、設定した順番でスキャンされます。

#### LED コネクタの接続

(オプション機能) ほとんどのコンピュータには、本体の前面パネ ルにディスク アクティビティ LED があります。下図に示すよう に、マザーボードの LED コネクタからケーブルを外して SCSI カードの LED コネクタに接続します。SCSI バス上のディスクが 動作している場合、コンピュータの前面パネルの LED が点灯しま す。

✓ メモ:LED ケーブルを SCSI カードに接続すると、SCSI 以外 のディスク ドライブが動作していても、ディスク アクティ ビティ LED は点灯しません。



# SCSI ターミネーション設定の変更

SCSISelect により、Adaptec SCSI Card の2つの SCSI チャネルの ターミネーションを有効または無効にします。どちらのチャネル も工場出荷時のターミネーション設定は Automatic になっていま す。この設定では、SCSI機器がどのコネクタに接続されているか によって、SCSI カードが SCSI ターミネーションの有効 / 無効を 自動的に設定します。

SCSISelect のターミネーション設定にかかわらず、SCSI カードの ターミネーションは、電源が切られているときはつねに無効にな ります。電源が切られているときに SCSI カードのターミネーショ ンを有効にしたい場合は、SCSI チャネルを手動でターミネートす る必要があります。

#### Adaptec SCSI Card 39320A

チャネル A を手動でターミネートするには、ジャンパ J5 にジャン パブロックを取り付けます。チャネル B を手動でターミネートす るには、ジャンパ J6 にジャンパブロックを取り付けます。 Adaptec SCSI Card 39320A のジャンパの位置を下図に示します。



#### Adaptec SCSI Card 29320A

Ultra320 チャネルを手動でターミネートするには、ジャンパ J7 に ジャンパブロックを取り付けます。SE チャネルを手動でターミ ネートするには、ジャンパ J5 にジャンパブロックを取り付けま す。Adaptec SCSI Card 29320A のジャンパの位置を下図に示しま す。



#### Adaptec SCSI Card 29320ALP

Adaptec SCSI Card 29320ALP のチャネルを手動でターミネートするには、ジャンパ J1 にジャンパ ブロックを取り付けます。 Adaptec SCSI Card 29320ALP のジャンパの位置を下図に示します。



メモ:ジャンパを使って SCSI カードを手動でターミネート する場合は、SCSISelect 設定を変更します。SCSISelect を変 更しても、このジャンパを取り付けたときのターミネーショ ンには影響しません。

別のコンピュータに装着した SCSI カードに、1 台または複数台の SCSI 機器が接続されている SCSI バス上へ、Adaptec SCSI Card を装着したコンピュータと接続するときには、SCSI カードのター ミネーションを手動で設定しなければならない場合があります。2 つのコンピュータが SCSI 機器を共有する場合、一方の SCSI カー ドが、電源が切られているときにターミネートされていれば、そ の間、もう 1 つの SCSI カードが装着されたコンピュータはその SCSI 機器を使用できます。

## SCSI 機器の接続

ここでは、内蔵および外付けの SCSI 機器を Adaptec SCSI Card に 接続する方法をいくつか示します。1 台目の機器をケーブルの終 端のコネクタ(SCSI チェーンの終端)に接続し、他の機器を追加 する時は、SCSI カードに近い方のコネクタから接続します。

#### Adaptec SCSI Card 39320A

次の図は、Ultra320/Ultra160 および Ultra2 SCSI 機器を、2 つの SCSI チャネルの内部および外部 SCSI コネクタに接続する方法で す。内部 LVD SCSI ケーブルの終端に、組み込みターミネータが 取り付けられていることに注意してください。各 SCSI チャネルの 終端にある外付け SCSI 機器を LVD/SE ターミネータ プラグで ターミネートし、すべての機器が正常に動作できるようにします。



次の図は、LVD SCSI (Ultra320/Ultra160 および Ultra2) 機器を、 SCSI チャネル A の内部および外部コネクタに接続する方法です。



次の図は、LVD SCSI 機器をチャネルAに接続し、LVD 以外の SCSI 機器をチャネルBに接続する方法です。



#### Adaptec SCSI Card 29320A

次の図は、Ultra320/Ultra160 および Ultra2 SCSI 機器を、内部お よび外部 SCSI コネクタに接続する方法です。内部 LVD SCSI ケー ブルの終端に、組み込みターミネータが取り付けられていること に注意してください。SCSI チャネルの終端にある外付け SCSI 機 器を LVD/SE ターミネータ プラグでターミネートし、すべての機 器が正常に動作できるようにします。




次の図は、LVD SCSI (Ultra320/Ultra160 および Ultra2) 機器を、 内部および外部 LVD コネクタに接続する方法です。



ターミネートされている機器

次の図は、2つの LVD SCSI 機器を外部コネクタに接続する方法 です。前出の図のように、SCSI バスの終端にある機器を最大速度 で動作させるには、LVD/SE ターミネータ プラグを使用する必要 があります。



#### Adaptec SCSI Card 29320ALP

ここでは、内蔵および外付けの SCSI 機器を Adaptec SCSI Card 29320ALP に接続する方法をいくつか示します。



次の図は、SCSI 機器を内部コネクタに接続する方法です。



以下の図は、SCSI 機器を外部コネクタに接続する方法です。



#### 最大ケーブル長

内部および外部を合わせた SCSI バスのケーブルの全長は、下の表の最大値を超えてはなりません。一番右の列に、SCSI カードに接続できる SCSI 機器の最大数を示します。

最大ケーブル 長	データ転送速度	最大機器数
25 m	Ultra320 SCSI (320 MB/ 秒) Ultra160 SCSI (160 MB/ 秒) Ultra2 SCSI (80 MB/ 秒)	1
12 m	Ultra320 SCSI (320 MB/ 秒) <sup>1</sup> Ultra160 SCSI (160 MB/ 秒) Ultra2 SCSI (80 MB/ 秒)	15
3 m	Fast Wide SCSI(20 MB/ 秒)	15
3 m	Fast SCSI(10 MB/ 秒)	7
3 m	Ultra SCSI(16 ビットの場合は 40 MB/ 秒、8 ビットの場合は 20 MB/ 秒)	4
1.5 m	Ultra SCSI(16 ビットの場合は 40 MB/ 秒、8 ビットの場合は 20 MB/ 秒)	5-7 <sup>2</sup>

<sup>1</sup>Fast/Ultra 機器と Ultra320/Ultra160 および Ultra2 SCSI 機器を混在させると、 SCSI バスに接続されているすべての機器が、Ultra SCSI の仕様(データ転送速 度とケーブル長)にしたがって動作します。

<sup>2</sup>SCSI カードに接続されている機器が7台を超える場合は、ケーブルの長さにより、ここに記載されている Ultra SCSI のデータ転送速度を実現できません。

# 3

# SCSI*Select* による Adaptec SCSI Card の設定

#### この章の概要

SCSISelect の起動	3-4
SCSISelect の設定	3-4
設定の変更	3-13
SCSI ディスク ユーティリティの使用法	3-18

Adaptec SCSI Card には、SCSISelect が組み込まれています。 SCSISelect を使用すると、コンピュータ本体を開いたり、カード を直接操作することなく、SCSI カードの設定を変更できます。ま た、SCSI ハードディスク ドライブのディスク メディアのローレ ベルフォーマットや検証を行うこともできます。以下の表に、 SCSISelect の各オプションに設定可能な値および初期値が示され ています。デュアル チャネル カードの場合は、Auto-sync と記さ れているオプションでは、2 つの SCSI チャネルに同じ設定が自動 的に適合されます。たとえば、チャネル A で Boot Channel オプ ションを B First に変更すると、チャネル B にもこの設定が適用さ れます。その他のオプションは、2 つの SCSI チャネルそれぞれに 設定できます。

初期値は、ほとんどのシステムに適用するように設定されていま すので、通常の用途で使用する場合は変更しないでください。 SCSISelect は、現在の設定を変更または表示する場合や、SCSI ディスク ユーティリティを使用する場合に実行します。詳細は、 3-4 ページ 以降の各オプションの説明を参照してください。

SCSI <i>Select</i> のオプション	設定可能な値	初期値
SCSI Bus Interface Definitions(SCSI パス イ ンターフェース設定)		
SCSI Controller ID	0-15	7
SCSI Controller Parity	Enabled(有効) Disabled(無効)	Enabled
SCSI Controller Termination CH. A	Automatic(自動)、 Disabled (無効)	Automatic
CH. B	Automatic(自動)、 Disabled(無効)	Automatic
Boot Device Configuration Options (ブートディ テムのみ	「イスの設定オプション	<sup>•</sup> )—BBS シス
Select Master SCSI Controller [Auto- sync]	A, B	А
Boot SCSI Controller [Auto-sync]	A, B	А
Boot Device Configuration (ブートデバイスの	)設定)—BBS 以外のシ	マテムのみ
Select Master SCSI Controller [Auto- sync]	A, B	А
Boot SCSI Controller [Auto-sync]	A, B	А
Boot SCSI ID [Auto-sync]	0-15	0
Boot LUN Number <sup>1</sup> [Auto-sync]	0-7	0
SCSI Device Configuration Options (SCSI 機器の設定)		
Sync Transfer Rate(MB/ 秒)	320、160、80.0、 66.6、40.0、33.3、 20.0、10.0、ASYN	320
Packetized	Yes, No	Yes (有効)
QAS	Yes, No	Yes (有効)
Initiate Wide Negotiation	Yes, No	Yes (有効)
Enable Disconnection	Yes, No	Yes (有効)
Send Start Unit Command	Yes, No	Yes (有効)
BIOS Multiple LUN Support <sup>1</sup>	Yes, No	No (無効)

SCSI <i>Select</i> のオプション	設定可能な値	初期値
Include in BIOS Scan <sup>2</sup>	Yes, No	Yes(有効)
Advanced Configuration(詳細設定)		
Reset SCSI Bus at IC Initialization	Enabled(有効)、 Disabled(無効)	Enabled
Display <ctrl> <a> Messages during BIOS Initialization [Auto-sync]</a></ctrl>	Enabled(有効)、 Disabled(無効)	Enabled
Extended INT 13 Translation for DOS Drives > 1 GByte	Enabled(有効)、 Disabled(無効)	Enabled
Post Display Mode [Auto-sync]	Verbose(表示)、 Silent(非表示)、 Diagnostic(診断)	Verbose
SCSI Controller INT 13 Support	Enabled(有効) Disabled: Scan Bus (無効:バスのみス キャンする) Disabled: Not Scan (無効:スキャンし ない)	Enabled
Domain Validation	Enabled(有効)、 Disabled(無効)	Enabled
Support Removable Disks Under INT 13 as Fixed Disks <sup>2</sup>	Disabled (無効)、 Boot Only (起動 ディスクのみ)、 All Disks (全ディ スク)	Disabled
BIOS Support for Bootable CD-ROM <sup>2</sup>	Enabled(有効)、 Disabled(無効)	Enabled
HostRAID オプション		
HostRAID	Enabled(有効)、 Disabled(無効)	Disabled

<sup>1</sup>このオプションは Multiple LUN Support が Enabled に設定されている場合のみ有 効です。

<sup>2</sup>このオプションはホストアダプタ BIOS が Enabled に設定されている場合のみ有 効です。

### SCSISelect の起動

SCSISelect を起動するには、以下の手順に従います。

1 コンピュータの電源を入れるか、再起動します。

起動処理中に画面に表示されるメッセージをよく見ていてくだ さい。

 画面に以下のメッセージが表示されたら、Ctrl キーとAキー を同時に押します。(メッセージは数秒間しか表示されません。)

Press <Ctrl><A> for SCSISelect (TM) Utility!

- **3** SCSI チャネル A または B を選択します。
- 4 表示されたメニューで、矢印キーを押して、設定するオプションにカーソルを移動し、Enterキーを押します。

#### SCSISelect の終了

SCSISelect を終了するには、以下の手順に従います。

- 1 SCSISelect を終了して良いかを確認するメッセージが表示されるまで Esc キーを押します。(設定を変更した場合は、終了する前に変更を保存するかを確認するメッセージが表示されます。)
- 確認のメッセージが表示されたら、Yesを選択して SCSISelect を終了し、どれかキーを押してコンピュータを再起動します。 SCSISelect で行った変更は、コンピュータが再起動された後に 有効になります。

## SCSISelectの設定

オプションを選択するには、矢印キーを押して、設定するオプ ションにカーソルを移動し、Enter キーを押します。オプション を選択したときに別のメニューが表示されることもあります。Esc キーを押せば、いつでも直前のメニューに戻れます。

SCSISelect の設定を初期値に戻す場合は、SCSISelect のメイン画面 で F6 キーを押してください。

#### SCSI バス インターフェース設定

- SCSI Controller ID—(初期値:7) SCSI カードの SCSI ID を設定します。Adaptec SCSI Card の SCSI ID は7(SCSI バス内で最も高い優先度)に設定されています。この設定は変更しないことをお勧めします。
- SCSI Controller Parity—(初期値: Enabled) SCSI カードでは、 SCSI バス上で転送されるデータに誤りがないかどうかが検査 されます。現在市販されている SCSI 機器は、ほとんどがパリ ティチェックをサポートしています。ただし、SCSI バス上の 機器がパリティチェックをサポートしていない場合は、この オプションを無効にします。この設定により、SCSI コント ローラ全体のパリティが変更され、そのコントローラ上の各 ID を見る方法が変わります。同じ SCSI バスでは、パリティ チェックをサポートする機器としない機器を混在させないでく ださい。
- SCSI Controller Termination—(初期値: Automatic) SCSI カードのターミネーションを設定します。初期値は Automatic で、SCSI カードにより、必要に応じてターミネーションを設 定できます。この設定は変更しないことをお勧めします。

#### ブートデバイスの設定オプション-BBS システムのみ

- Select Master SCSI Controller— マスター SCSI コントローラ を選択することができます。マスター SCSI コントローラは、 必ずしもブート SCSI コントローラと同じである必要はありま せん。
- Boot SCSI Controller— ブート SCSI コントローラにする SCSI コントローラを選択することができます。ブート SCSI コント ローラは、必ずしもマスター SCSI コントローラと同じである 必要はありません。

#### ブートデバイスの設定 -BBS システム以外のみ

- Select Master SCSI Controller—(初期値: A First) マスター SCSI コントローラを選択することができます。マスター SCSI コントローラは、必ずしもブート SCSI コントローラと同じで ある必要はありません。この設定を変更すると、自動的に両方 の SCSI チャネルに対して変更が適用されます。
- Boot SCSI Controller— ブート SCSI コントローラにする SCSI コントローラを選択することができます。ブート SCSI コント ローラは、必ずしもマスター SCSI コントローラと同じである 必要はありません。この設定を変更すると、自動的に両方の SCSI チャネルに対して変更が適用されます。
- Boot SCSI ID—(初期値:0) ブートデバイスの SCSI ID を指定 します。初期値の設定は変更しないことをお勧めします。この 設定を変更すると、自動的に両方の SCSI チャネルに対して変 更が適用されます。
- Boot LUN Number—(初期値:0)ブートデバイスのどのLUN (Logical Unit Number)から起動するかを指定します。 Multiple LUN Supportが有効になっていない場合、このオプ ションは選択できません。(3-10ページの「*詳細設定*」を参照 してください。)この設定を変更すると、自動的に両方のSCSI チャネルに対して変更が適用されます。

#### SCSI 機器設定のオプション

SCSI 機器の設定オプションは、接続されている SCSI 機器ごとに 設定できます。

🗶 メモ: SCSI 機器を設定する場合は、その機器の SCSI ID を確 認してください。(3-18ページの「SCSI ディスク ユーティリ ティの使用法 を参照してください。)

- Sync Transfer Rate (MB/Sec) (初期値:以下の表を参照) BIOS は、Wide 転送の場合は最大 80 MB/ 秒、Narrow 転送の 場合は最大 40 MB/ 秒 でコントローラとデバイスの間の転送 レートのネゴシエーションを行います。BIOS はこの設定によ り、同期データ転送レートのネゴシエーションをこれより遅い 速度から開始するよう設定することができます。Wide 転送の 場合、Sync Transfer Rate の設定とその効果は、以下のとおり です。
  - 320、160、または 80—BIOS は 80 MB/ 秒 でネゴシエーションを行います。
  - 40以下 —BIOSはSync Transfer Rate設定でネゴシエーションを行います。

このようにして、BIOSによるネゴシエーションが完了します。 その後で、デバイスドライバがネゴシエーションを引き継ぎ ます。デバイスドライバでは、この設定をデータ転送のネゴ シエーションの開始点として使用します。

最大同期転送レートを、以下の表に示します。初期値には、ア スタリスク (\*) がついています。

ネゴシエーショ ン レート	許容最大レート(MB/ 秒)
Narrow モー ド	*40.0、33.3、20.0、16.6、10.0、5.0、ASYN
Wide モード	*320、160、80.0、66.6、40.0、33.3、20.0、 10.0、ASYN



🗶 メモ : Initiate Wide Negotiation が No に設定されている 場合、Wide デバイスのレートは表に示されているレート の半分になります。

- **Packetized**—(初期値:Yes)パケット化プロトコルの動作ス ピードとして 320 MB/ 秒 が求められます。このオプションは、 有効にしたときにデバイス ドライバに設定してあれば使用で きます。BIOS のみではこのオプションをサポートしていませ  $\mathcal{N}_{\circ}$
- QAS— (初期値: Yes) この Quick Arbitration and Selection オ プションにより、どの機器でも、SCSI バスにかかる制御リ リースのオーバーヘッドが減ります。この改善により、コマン ドのオーバーヘッドが減り、バスの利用率が最大に高まりま す。このオプションは、有効にしたときに機器のドライバに設 定してあれば使用できます。BIOSのみではこのオプションを サポートしていません。
- Initiate Wide Negotiation— (初期値: Yes) SCSI コントローラ が、SCSI ターゲットを使って、ワイド ネゴシエーションを開 始できるようにします。Yes に設定すると、SCSI カードは16 ビットのデータ転送(ワイドネゴシエーション)を行います。 No に設定すると、SCSI 機器がワイド ネゴシエーションを要 求しない限り、SCSIカードは8ビットのデータ転送を行いま す。

**メモ:**16ビットのデータ転送によって8ビットSCSI機器 がハングアップしたりパフォーマンスの問題を起こした りする場合は、Initiate Wide Negotiation を No に設定し てください。

 Enable Disconnection—(初期値: Yes) Yes に設定すると、 SCSI 機器を SCSI バスから切断(ディスコネクト)できます。 No に設定すると、SCSI 機器を SCSI バスから切断できません。 SCSI カードに複数の SCSI 機器が接続されている場合は、設定 を Yes のままにしてください。No に設定すると、SCSI 機器を SCSI バスから切断できず、パケット化プロトコルが行われず、 Ultra160 レベルの転送速度になります。

 Send Start Unit Command—(初期値: Yes) Yes に設定すると、 起動時に Start Unit コマンドが SCSI 機器へ送信されます。こ れによって、コンピュータが起動したときに、SCSI カードに よって SCSI 機器の電源を1つずつ入れられるため、コン ピュータの電源にかかる負荷が軽減されます。このコマンドを 使わないと、SCSI 機器はすべて、いっせいに電源が入ります。

メモ:機器の取扱説明書をチェックして、その機器がこの コマンドをサポートしているかどうか確認してください。 ほとんどの機器では、このコマンドに対応できるように するために、機器のスイッチやジャンパの設定変更も必 要です。

次のオプションは、SCSI カード BIOS が無効になっている場合に 指定しても無効になります。(通常、SCSI カード BIOS は初期値で 有効になっています。)

- BIOS Multiple LUN Support—(初期値: No) SCSI 機器に複数の LUN (Logical Unit Number) が設定されていない場合は、この設定を No のままにしてください。Yes に設定すると、SCSI カード BIOS により、複数の LUN がある SCSI 機器(たとえば、複数の CD に同時にアクセスできる CD ジュークボックス機器)からシステムが起動できるようになります。
- Include in BIOS Scan—(初期値: Yes) Yes に設定すると、 SCSI 機器が INT 13 機器(SCSI ディスク ドライブなど)で、 デバイス ドライバ ソフトウェアのない場合に、SCSI カード BIOS によって制御されます。No に設定すると、SCSI カード BIOS は SCSI 機器を制御せず、デバイス ドライバ ソフトウェ アが必要になります。この BIOS では、デバイス ドライバを追 加しなくても、INT 13 機器を 8 台までサポートできます。

#### 詳細設定

**ご注意**:この詳細設定オプションは、どうしても必要で、変 更の結果を十分理解している場合以外は、変更*しない*でくだ さい。

- Reset SCSI Bus at IC Initialization—(初期値: Enabled)
  Enabled に設定すると、電源を投入した後の初期化時に、
  BIOS によって SCSI バスがリセットされ、SCSI 機器のバスを
  スキャンするまでに2秒の待ち時間が発生します。このオプションを Disabled に設定すると、SCSI カード BIOS によって
  SCSI バスがリセットされることはなく、2秒の遅れも発生しません。
- Display <Ctrl> <A> Messages during BIOS Initialization— (初期値: Enabled) Enabled に設定すると、システムの起動中 に SCSI カード BIOS が Press <Ctrl> <A> for SCSISelect (TM) Utility! というメッセージを画面に表示します。このオプション が Disabled に設定されていても、SCSI カード BIOS のタイト ルが表示された後で <Ctrl> キーと <A> キーを押せば、 SCSISelect ユーティリティを起動することができます。この設 定を変更すると、自動的に両方の SCSI チャネルに対して変更 が適用されます。
- Extended INT 13 Translation for DOS Drives > 1 GByte—(初期値: Enabled) Enabled に設定すると、拡張変換方式がサポートされ、容量が1 GB を超える SCSI ハードディスクに対応できます。この設定は MS-DOS の現行バージョンでのみ必要になります。NetWare や UNIX など、他のオペレーティングシステムでは設定する必要はありません。

ご注意:変換方式を変更すると、ドライブに保存されていたすべてのデータが消去されてしまいます。このオプションを変更する前に必ずディスクドライブのデータをバックアップしてください。

- Post Display Mode— (初期値: Verbose) 電源を投入した後の 初期化中に、どれだけの情報が表示されるかは、このモードに よって異なります。この設定を変更すると、自動的に両方の SCSI チャネルに対して変更が適用されます。次のモードを使 用できます。
  - Verbose—SCSI バスのスキャン結果は表示されますが、PCI バスのスキャン結果は表示されません。
  - Silent— 電源を投入した後の初期化については何も表示さ れません。Adaptec というタイトルさえ表示されません。 ただし、SCSI バスや SCSI バスに障害が発生した場合はエ ラーメッセージが表示されます。



- 🚺 ご注意:この機能を Silent に設定すると、システムの 再起動中、Adaptec SCSI Card からは何のメッセージ も表示されなくなります。SCSISelectの起動画面に入 るには、BIOS の POST サイクル中どの時点で Press <Ctrl> <A> for SCSISelect (TM) Utility! というメッセージ が表示されるかを覚えておき、そのタイミングで Ctrl+A キーを押す必要があります。Ctrl+A キーを押 すのが早すぎたり、遅すぎた場合は、カードのセット アップ画面に入ることができません。
- Diagnostic—PCI バスと SCSI バスのスキャン結果は、別々 に表示されます。PCIと SCSI のスキャンの間には、少し時 間が空きます。
- SCSI Controller INT 13 Support— (初期値: Enabled) このオ プションによって、電源を投入した後の初期化時点での BIOS の状態を制御します。次の設定が使用できます。
  - Enabled—SCSI カードに接続されている SCSI ハードディ スク ドライブから、INT 13 を起動できるようにします。こ のオプションを使うと、次のオプションが利用できます。
    - Extended INT 13 Translation for DOS Drives > 1 GB
    - Support Removable Disks Under INT 13 as Fixed Disks
    - BIOS Support for Bootable CD-ROM

- Disabled:NOT Scan— このオプションを選択するのは、 SCSI バス上の機器(例、CD-ROM ドライブ)がソフト ウェアドライバで制御され、BIOS が不要な場合と、BIOS に SCSI バスをスキャンさせない場合です。必要に応じて、 SCSISelect は使用可能な状態のままになっています。
- Disabled:Scan Bus— このオプションを選択するには、 SCSI バス上の機器(例、CD-ROM ドライブ)がソフト ウェア ドライバで制御され、SCSI バスのスキャンに BIOS が必要な場合です。Send Start Unit コマンドの設定により、 機器の速度をアップすることができます。必要に応じて、 SCSISelect は使用可能な状態のままになっています。

次のオプションは、SCSI カード BIOS が無効になっている場合に 指定しても無効になります。(通常、SCSI カード BIOS は初期値で 有効になっています。)

- Domain Validation—(初期値: Enabled) SCSI バス上の各機器 に対して、最適な転送速度を定め、それに従って転送速度を設 定します。このオプションは、有効にしたときに機器のドライ バに設定してあれば使用できます。BIOS のみではこのオプ ションをサポートしていません。
- Support Removable Disks Under INT 13 as Fixed Disks— (初期値: Disabled) SCSI カード BIOS によってサポートされる リムーバルメディアドライブを設定します。オプションは以 下のとおりです。
  - Disabled—DOS で動くリムーバブルメディア ドライブは、 ハードディスク ドライブとして認識されません。ドライブ は BIOS によって制御されないので、ドライバが必要です。
    - ご注意:SCSIカード BIOS に制御されている SCSI ドラ イブの電源がオンになっている間に、ドライブからリ ムーバブルメディアのカートリッジを取り出すと、 データが破損する場合があります。ドライブの動作中 にメディアを取り出せるようにするには、リムーバブ ルメディアのドライバをインストールし、Support Removable Disks Under BIOS as Fixed Disks を Disabled に設定します。

- Boot Only—ブートデバイスとして指定されているリムーバ ブルメディア ドライブだけが、ハードディスク ドライブと して認識されます。
- All Disks—BIOS がサポートするすべてのリムーバブルメ ディア ドライブが、ハードディスク ドライブとして認識さ れます。NetWare で動くドライブには、この設定を行って も無効です。NetWare では、リムーバルメディア ドライブ が、ハードディスク ドライブとして自動的にサポートされ るからです。



★モ: Boot Only と All Disks が使用できるのは、SCSI Controller BIOS オプションが Enabled になっていると きだけです。

■ BIOS Support for Bootable CD-ROM—(初期值: Enabled) Enabled に設定すると、SCSI カード BIOS によって、コン ピュータが CD-ROM ドライブから起動できるようになりま す。ハードディスクなどの機器から起動する場合、ブータブル CD を挿入していないことを確認してください。挿入している と、このオプションは無効となります。

#### HostRAID オプション

HostRAID—Enabled に設定すると、ユーザは RAID アレイを作 成および管理することができます。HostRAID 機能を有効にし、 それを使用して RAID アレイを管理する方法については、第4章 の「アレイ管理のための SCSISelect Utility の使用」を参照してく ださい。

# 設定の変更

ほとんどのコンピュータでは、Adaptec SCSI Card の設定は工場 出荷時のままで使用可能です。ただし、SCSI カードや SCSI 機器 の設定変更が必要な場合は、以下の手順に従います。

1 SCSI カードや SCSI 機器をまだインストールしていない場合 は、ここでインストールします。詳しくは、SCSIカードの 『インストールガイド』を参照してください。

 SCSISelect を起動します。3-4ページの「SCSISelect の起動」を 参照してください。

SCSISelect によって、Adaptec SCSI Card がすべて検出され、 カードとチャネルごとに、モデル番号、チャネルを表す文字、 スロット番号、PCI アドレスが表示されます。チャネルは別々 に一覧表示されます。

3 チャネルを選択し、Enter キーを押します。

	Adaptec ∢ SCSISelect(TM) ▶ Utility vX.XX	
	39320A A at slot 6, 00:0E:00 39320A B at slot 6, 00:0E:01	
Arrow keys to r	move cursor, <enter> to select option, <esc> to exit (*=d</esc></enter>	efault)

4 Options メニューが表示されます。Configure/View SCSI Controller Settings を選択します。(「SCSI ディスク ユーティ リティの使用法」の詳細は 3-18 ページ を参照してください。)

Adaptec	✓ SCSISelect(TM) → Utility vX.XX
	39320A at slot 6, 00:0E:00
Would you like t HostRAID settir the option and p	to configure the SCSI controller, configure ngs, or run the SCSI disk utilities? Select press <enter>.</enter>
	Options
Config	gure/View SCSI Controller Settings
	SCSI Disk Utilities
	cor < Entors accort ontion < Ecos ovit (*-dofault

Configuration メニューが表示されます。Configuration メ ニューには、SCSI バスインターフェースの現在設定が表示さ れます。このメニューの1番下にある BIOS Information には、 選択した機器の Interrupt (IRQ) チャネルと I/O ポートアド レス が表示されます。この部分は修正できません。



**メモ**: 黄色で表示されている文字列は参考情報で、選択は できません。



Configuration メニューから、次の設定にアクセスできます。

- Boot Device Configuration (ブートデバイスの設定)
- SCSI Device Configuration (SCSI 機器の設定)
- Advanced Configuration Options (詳細設定オプション)

**Boot Device Configuration** を選択すると、Boot Device Configuration メニューが表示されます。BBS 以外のバージョン は、次のように表示されます。このメニューで表示されるメ ニュー オプションで、Master SCSI Controller、Boot SCSI Controller、Boot SCSI ID、Boot LUN Number を設定できます。

	Boot Device Configuration
	Single Image Select Master SCSI Controller
	Select SCSI peripheral from which to boot Boot SCSI Controller
	Option Listed Below Has NO EFFECT if MULTI LUN Support is Disabled.  O
Arı	row keys to move cursor, <enter> to select option, <esc> to exit (* = default)</esc></enter>

BBS バージョンの Boot Device Configuration メニューは、次 のように表示されます。このメニューでは、Select Master SCSI Controller オプションしか表示されません。



Select Master SCSI Controller または Boot SCSI Controller (BBS 以外のシステムのみ)を選択すると、Master/Boot SCSI Controller Selection メニューが表示されます。アスタリスク (\*) は、初期設定のマスターまたは起動 SCSI コントローラお よびチャネルを表します。

#### 

\* 39320A A at slot 6, 00:0E:00 39320A B at slot 6, 00:0E:01

Arrow keys to move cursor, <Enter> to select option, <Esc> to exit (\*=default)

メモ:初期値には、常にアスタリスクが付いています。F6を押すと、すべての設定が初期値に戻ります。

SCSI Device Configuration を選択すると、SCSI Device Configuration メニューが表示されます。このメニューでは、 機器に割り当てられていない ID を含めて、SCSI ID ごとに機 器の現在設定値が一覧表示されます。

	Devic	e Com	igurali	ion -				
SCSI Device ID	#0	#1	#2	#3	#4	#5	#6	#7
Sync Transfer Rate (MB/sec)	320	320	320	320	320	320	320	320
Packetized	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
QAS	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Initiate Wide Negotiation	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Enable Disconnection	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Send Start Unit Command	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
BIOS Multiple LUN Support	No	No	No	No	No	No	No	No
Include In BIOS Scan	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
SCSI Device ID	#8	#9	#10	#11	#12	#13	#14	#15
Sync Transfer Rate (MB/sec)	320	320	320	320	320	320	320	320
Packetized	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
QAS	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Initiate Wide Negotiation	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Enable Disconnection	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Send Start Unit Command	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
BIOS Multiple LUN Support	No	No	No	No	No	No	No	No
Include In BIOS Scan	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes

設定しようとする機器の SCSI ID がわからない場合は、Esc キーを押すと、Options メニューに戻ります。戻ったら SCSI Disk Utilities を選択します。SCSI 機器と SCSI ID のリストが 表示されます。設定しようとする機器の ID をメモしておきま す。Esc キーを押して、Options メニューを再表示させます。 そこで Configure/View SCSI Controller Settings を選択し、 さらに SCSI Device Configuration を選択します。

Advanced Configuration Options を選択すると、Advanced Configuration Options メニューが表示されます。Advanced Configuration Options メニューで設定値を変更するには、その設定項目を選択します。ポップアップ メニューが表示されるので、新しい設定値を選択します。

Advanced Configuration C	Options
Reset SCSI Bus at IC Initialization	Enabled
Display <ctrl><a> Message During BIOS Initialization</a></ctrl>	onEnabled
Extended Int 13 Translation for DOS Drives >1 GByt	teEnabled
POST Display Mode	Verbose
SCSI Controller Int 13 Support	Enabled
Options Listed Below Have NO EFFECT if In	t 13 Support is Disabled —
Domain Validation	Enabled
Support Removable Disks Under Int 13 as Fixed Dis	ksDisabled
BIOS Support for Bootable CD-ROM	Enabled

- 5 設定値の変更が終わったら、メッセージが表示されて変更内容の保存を求められるまで、Esc キーを押し続けます。変更内容を保存するには、Yes を選択します。変更内容を破棄するには、No を選択します。
- ユーティリティの終了を求められるまで、Esc キーを押し続け ます。その後で Yes を選択します。

新しい設定値を有効にするのに、再起動が必要かどうかを確認 するメッセージが表示されます。(Master SCSI Controller の設 定値を変更したり、スタンドアローンの SCSI ユーティリティ を実行したりすると、SCSIUiltity 終了時に自動的にシステム の再起動が行われます。) このメッセージが表示されない場合 は、新しい設定値が即座に有効となります。

## SCSI ディスク ユーティリティの使用法

このディスク ユーティリティに用意されているオプションでは、 次の作業ができます。

- SCSI ID と LUN の一覧表示
- ディスクの確認またはフォーマット

#### SCSI ID と LUN の一覧表示

SCSISelect を使えば、SCSIカードに取り付けられている機器の SCSI ID を一覧表示できます。そのため、SCSIバス上の機器で、 ID の重複しているものがないことをすぐに確認できます。

SCSI ID を表示するには、以下の手順に従います。

 SCSISelect を起動します。3-4 ページの「SCSISelect の起動」を 参照してください。

SCSISelect によって、Adaptec SCSI Card がすべて検出され、 SCSI カードとチャネルごとに、モデル番号、チャネルを表す 文字、スロット番号、PCI アドレスが表示されます。

- SCSI カードとチャネルのうち、一覧表示しようとする機器の あるものを選択します。Optionsメニューが表示されます。
- **3** SCSI Disk Utilities を選択します。

SCSISelect によって、(インストールされている機器を確認す るために)SCSI バス がスキャンされ、すべての SCSI ID のリ ストと、各 ID に割り当てられている機器が表示されます。

	Adaptec •	SCSISelect(T	M) ►	Utility vX.XX
_				
		39320A A at slot	6,00:0	E:00
	Sele	ct SCSI Disk and	press	<enter></enter>
	SCSI ID # (	):	Ultra3	20 Hard Drive HM426EI
	SCSI ID # 1	1:	No dev	vice
	SCSI ID # 2	2:	No dev	vice
	SCSI ID # 3	3:	No dev	vice
	SCSI ID # 4	4:	No dev	vice
	SCSI ID # 5	5 :	No dev	vice
	SCSI ID # 6	5:	No dev	vice
	SCSI ID # 7	7:	Adapte	ec AIC-7902
	SCSI ID # 8	3:	Ultra3	20 Hard Drive HM426EI
	SCSI ID # 9	9:	No dev	vice
	SCSI ID # 1	10:	No dev	vice
	SCSI ID #	11:	No dev	vice
	SCSI ID # 1	12 :	No dev	vice
	SCSI ID # 1	13 :	No dev	vice
	SCSI ID # 1	14:	No dev	vice
	SCSI ID # 1	15 :	No dev	vice
2				
<a th=""  <=""><th>rows&gt; move</th><th>cursor. <enter:< th=""><th>&gt; accep</th><th>ot option. <esc> exit</esc></th></enter:<></th></a>	rows> move	cursor. <enter:< th=""><th>&gt; accep</th><th>ot option. <esc> exit</esc></th></enter:<>	> accep	ot option. <esc> exit</esc>

SCSISelect で機器が表示されない場合は、まず次の項目を チェックしてください。

- その機器は SCSI ケーブルに接続してありますか
- その機器に電源を入れてありますか
- その機器には固有の SCSI ID がありますか

2つの機器が同じIDと同じバスにある場合、その機器の1つだけが表示されるか、どちらも表示されません。この状態を是正するには、各機器に固有のSCSIIDを割り当ててあるか確認してください。

4 ↑ キーと ↓ キーを使って、特定の ID と機器にカーソルを合わ せてから、Enter を押します。

#### ディスクの確認またはフォーマット

SCSISelect には、ディスクのフォーマットと確認ができるユー ティリティがあり、その内容は次のとおりです。

- Verify Disk Media ハードディスク ドライブのメディアをス キャンしてエラーをチェックします。メディアに不良ブロック が検出されると、これ以上使用しないように、ブロックの再配 置を行うかを確認するメッセージが表示されます。
- Format Disk ハードディスクドライブに対してローレベルフォーマットを実行します。ディスクのローレベルフォーマットを行っておかないと、パーティション分割やハイレベルフォーマットといったオペレーティングシステムのユーティリティが使えません。ほとんどのSCSI ディスクドライブはエ場出荷時にフォーマットされているため、もう1度フォーマットする必要はありません。ドライブのフォーマットが前もって済んでいない場合には、SCSISelectを使えば、ドライブに対してローレベルフォーマットを実行できます。この操作は、ほとんどのSCSIディスクドライブで行えます。
  - ご注意:ローレベルフォーマットを行うと、ドライブに保存されていた全てのデータが消去されます。この操作を 実行する前に、必ずデータをバックアップしておいてく ださい。ローレベルフォーマットが開始した後は、中止 することはできません。



🛕 ご注意 : ローレベル フォーマット コマンドがハードディ スク ドライブに送られると、そのドライブでフォーマッ トが始まります。SCSI カードは、フォーマットが完了す るまで待つため、ハングアップしたように見えます。こ のローレベル フォーマットを中断したり、停止させよう としたりしてはいけません。そのようなことをすると、 ハードディスク ドライブが破壊されて使用不能になって しまう恐れがあります。ローレベルフォーマットが完了 するまでの時間は、ハードディスク ドライブの容量と速 度によって異なり、数分の場合もあれば数時間かかる場 合もあります。ドライブのローレベル フォーマットが完 了すると、SCSI カードにコマンドが送られて、ユーティ リティを終了できるようになります。

SCSISelect を使ってディスクのフォーマットや確認を行うには、 以下の手順に従います。

1 SCSISelect を起動します。3-4 ページの「SCSISelect の起動」を 参照してください。

SCSISelect によって、Adaptec SCSI Card がすべて検出され、 カードとチャネルごとに、モデル番号、チャネルを表す文字、 スロット番号、PCIアドレスが表示されます。

- 2 SCSI カードとチャネルのうち、フォーマットや確認を行おう とする機器のあるものを選択します。Options メニューが表示 されます。
- 3 SCSI ディスク ユーティリティを選択します。SCSISelect は、 SCSI バスをスキャンし、すべての SCSI ID とそれぞれの ID に 割り当てられている機器を一覧表示します。
- 4 SCSI 機器のリストから、フォーマットや確認を行おうとする 機器を選択します。
- 5 その機器に複数の論理ユニットがあり、その機器について Multiple LUN Support が有効になっている場合は、LUN のメ ニューが表示されます。フォーマットや確認を行おうとする装 置の LUN を選択します。小さなメニューが表示されます。

- 6 Verify Disk Media か Format Disk を選択します。
  - Verify Disk Media を選択すると、SCSISelect によって、不 良ブロックが通知され、そのブロックの再割り当てを要求 するメッセージが表示されます。不良ブロックの再割り当 てを行う場合は、Yes、そのままにしておく場合は No を選 択します。Esc キーを押せば、いつでも確認を中止するこ とができます。
  - Format Disk を選択するとメッセージが表示され、ディス クのフォーマットをしてよいか確認を求められます。ディ スクのフォーマットを開始する場合はYes、フォーマットを 取り消す場合は No を選択します。

# 4

# アレイ管理のための SCSI*Select* Utility の使用

#### この章の概要

アレイの作成4-6アレイの削除4-11スペアドライブの追加4-12アレイの再構築4-13データ整合性の確認4-14ブータブルアレイ4-15チェックポイント4-15	SCSISelect Utility の使用	4-2
アレイの削除4-11スペアドライブの追加4-12アレイの再構築4-13データ整合性の確認4-14ブータブルアレイ4-15チェックポイント4-15	アレイの作成	4-6
スペアドライブの追加4-12アレイの再構築4-13データ整合性の確認4-14ブータブルアレイ4-15チェックポイント4-15	アレイの削除	4-11
アレイの再構築4-13データ整合性の確認4-14ブータブルアレイ4-15チェックポイント4-15	スペア ドライブの追加	4-12
データ整合性の確認4-14ブータブルアレイ4-15チェックポイント4-15	アレイの再構築	4-13
<i>ブータブルアレイ</i> 4-15 <i>チェックポイント</i> 4-15	データ整合性の確認	4-14
<i>チェックポイント</i> 4-15	ブータブルアレイ	4-15
	チェックポイント	4-15

SCSISelect で HostRAID 設定を有効にすると、RAID アレイを作成 および管理することができます。この章では、システムで HostRAID を有効にし、RAID アレイを作成する場合の SCSISelect Utility の使用方法について説明します。HostRAID を使用して、 適切なレベルの耐障害機能およびイベント通知機能を実現してく ださい。

HostRAID は、以下の RAID レベルをサポートしています。

- RAID 0- パフォーマンスを向上させるストライピングモード
- RAID 1— データの安全性を確保するミラーリング モード
- RAID 10—パフォーマンスとデータ保護を両立させるミラーリング&ストライピングモード

サポートされている RAID レベルの詳細については、1-10 ページ の「*RAID の定義*」を参照してください。

# SCSISelect Utilityの使用

#### SCSISelect メニューの使用

SCSISelect メニュー オプションを選択するには、矢印キー(↑↓) で、カーソルをオプションに移動し、Enter キーを押します。オ プションを選択したときに別のメニューが表示されることもあり ます。Esc キーを押せば、いつでも直前のメニューに戻ることが できます。

#### SCSISelect の起動

SCSISelect を起動するには、以下の手順に従います。

1 コンピュータの電源を入れるか、再起動します。

起動処理中に画面に表示されるメッセージをよく見ていてくだ さい。

 画面に以下のメッセージが表示されたら、Ctrl キーとAキー を同時に押します。(メッセージは数秒間しか表示されません。)

Press <Ctrl> <A> for SCSI Select (TM) Utility!

 次に表示されるデバイスメニューで、チャネルを選択し Enter キーを押します。



4 Options メニューで、Configure/View SCSI Controller Settings を選択し、Enter キーを押します。

Adaptec ◀ SCSISelect(TM) ➤ Utility vX.XX	
Adaptec    SCSISelect(TM) → Utility vX.XX      39320A at slot 6, 00:0E:00      Would you like to configure the SCSI controller, configure      HostRAID settings, or run the SCSI disk utilities? Select      the option and press <enter>.      Options      Configure/View SCSI Controller Settings      SCSI Disk Utilities</enter>	

**5** Configuration メニューで、HostRAID を選択し、Enter キー を押します。



6 HostRAID ポップアップ メニューで、Enabled を選択します。

★モ:SCSI コントローラの設定の構成または SCSI ディス ク ユーティリティの使用についての情報は、SCSI コント ローラのハードウェア取扱説明書を参照してください。

7 HostRAID を有効にすると、Options メニューで Configure/ View HostRAID を選択して RAID アレイを作成および管理す ることができます。



機器のスキャンが完了すると、メイン メニューが表示されま す。メイン メニューには以下の情報が表示されます。

- ID— ハードディスク ドライブの ID 番号を示します。
- Type— 接続されている非アレイのハードディスク ドライブ、RAID タイプ、またはグローパル スペアを示します。
  - ストライピング (R0)
  - ミラーリング (R1)
  - ミラーリング&ストライピング (R10)
  - ハードディスク ドライブ
  - スペア
- Vendor— ハードディスク ドライブのベンダを示します。
- Product ハードディスク ドライブのモデル、または構築 アレイの名前を示します。
- Size— ハードディスク ドライブのサイズを示します。

- Status—利用可能な RAID のステータスを示します。
  - Free— 利用可能なドライブ
  - Optimal— 不具合なし
  - Degraded—RAID1アレイのドライブの1台が故障して います。Rebuild オプションが使用可能です。
  - Dead—RAID0アレイのドライブ1台が故障しているか、見つかりません。
  - Building—ドライブは現在 Rebuild 操作中のターゲット ドライブです。
  - Verify 一耐障害機能を備えたアレイに格納された冗長 データのデータ整合性をチェックしています。

#### アレイの表示

アレイを表示するには、アレイを選択して、Enter キーを押しま す。ハードディスク ドライブの詳細が表示されます。このウィン ドウで、各ハードディスク ドライブの状態が確認できます。以下 の状態が表示されます。

- Optimal— 不具合なし
- Building— ドライブは現在 Rebuild 操作中のターゲットドラ イブです。
- Verify 耐障害機能を備えたアレイに格納された冗長データの データ整合性をチェックしています。

ドライブが見つからないという情報は、メンバが見つからず、 アレイが最適化されていないことを示します。

#### SCSISelect の終了

SCSISelect を終了するには、以下の手順に従います。

- 1 SCSISelect を終了して良いかを確認するメッセージが表示されるまで Esc キーを押します。(設定を変更した場合は、終了する前に変更を保存するかを確認するメッセージが表示されます。)
- 2 確認メッセージが表示されたら、Yesを選択して終了します。 コンピュータの再起動を要求されたらどれかキーを押して、コ ンピュータを再起動します。SCSISelect で行った変更は、コン ピュータが再起動された後に有効になります。

# アレイの作成

アレイを作成する前に、アレイのディスクがシステムで接続およ び設置されていることを確認してから、以下の手順に従います。

1 SCSISelect を起動します。(Ctrl+A)

- 2 Configure/View HostRAID Settings を選択します。
- **3** メインメニューで、RAID アレイを作成するには C キーを押 します。

	Adap	otec 4 SCSISeled	ct(TM) ト Utility v	x.xx	
		==== 39320A at slot	: 03, 00:0F:00		
(	Create, Spare, De	lete, Rebuild, Verify, I	Bootable		
ID	Туре	Vendor	Product	Size	Status
00 01	Hard Drive Hard Drive	Quantum Quantum	XP32275W XP32275W	2GB 2GB	Free Free
02 03	Hard Drive Hard Drive	Quantum Quantum	XP32275W XP32275W	2GB 2GB	Free Free

<Arrow> move cursor, <Enter> accept option, <Esc> exit



メモ:アレイを作成するには少なくとも2台のハードディ スクドライブが必要です。



🗶 メモ:選択したハードディスク ドライブがすでにアレイ 構成の一部になっている場合は、そのドライブは選択で きません。

4 構築する RAID タイプを選択します。選択内容を強調表示する と、ドライブの最小および最大数に関する割り当てメッセージ が表示されます。Enter キーを押します。

異なる RAID タイプの割り当てメッセージは、以下のとおりで す。

RAID 0

最小2台、最大4台

RAID 1

```
最小2台、最大2台
```

RAID 10

最小4台、最大4台

5 Select RAID Member メニューで、スペースバーを押して、アレイに使用するハードディスクドライブを選択します。X という文字が、選択したドライブの横に表示されます。

_	RAID-1 : Sele	ct RAID members	
ID	Vendor	Product	Size
00	Quantum	XP32275W	2GB X
01	Quantum	XP32275W	2GB X
02	Quantum	XP32275W	2GB
03	Quantum	XP32275W	2GB

### RAID 0 アレイの作成

RAID0アレイを作成するには、以下の手順に従います。

**1** Select RAID Type ウィンドウで、**RAID-0**を選択し、**Enter** キーを押します。



- 使用するハードディスク ドライブを選択し、Enter キーを押し ます。
- ストライプサイズを選択し、Enterキーを押します。16K、 32K、64K(初期値)のうちいずれかを選択できます。選択し たドライブにパーティションがある場合は、そのパーティションが削除される旨のメッセージが表示されます。
- 4 英数字で最大 15 文字の RAID 名を入力し、Enter キーを押しま す。次の警告メッセージが表示されます。

Do you want to make this array bootable?

5 アレイを起動可能にする場合は Yes を選択します。次の警告 メッセージが表示されます。

Create Array?

- 6 Yes を選択します。次の警告メッセージが表示されます。 Are you sure?
- 7 Yes を選択して Enter キーを押し、RAID0アレイを作成します。アレイが作成されたら、自動的にメインメニューに戻ります。

#### RAID1アレイの作成

RAID1アレイを作成する方法は2つあります。新しいRAID1ア レイを作成するか、既存の単一のドライブからRAID1アレイに 移行できます。いずれかの方法でRAID1アレイを作成するには、 以下の手順に従います。

- Select RAID Type ウィンドウで、RAID-1 を選択します。スペースバーで切り替えながら使用するハードディスクドライブを選択し、Enter キーを押します。RAID-1 Build Option ウィンドウが表示されます。
- 2 オプションを選択し、Enter キーを押します。

以下のオプションが選択できます。

- Create new RAID-1— デフォルトのオプションです。
- Copy from (11) to (12)— ソース ドライブの容量がターゲットドライブの容量以下の場合、ソース ドライブからターゲットドライブへコピーします。

Copy from (12) to (11)— ソース ドライブの容量がターゲットドライブの容量以下の場合、ソース ドライブからターゲットドライブへコピーします。



3 オプションを入力後、選択したドライブにパーティションがある場合は、そのパーティションが削除される旨のメッセージが表示されます。英数字で最大 15 文字の RAID 名を入力し、 Enter キーを押します。次の警告メッセージが表示されます。

Do you want to make this array bootable?

4 アレイを起動可能にする場合は、Yesを選択します。次の警告 メッセージが表示されます。

Create Array?

- 5 Yes を選択します。次の警告メッセージが表示されます。 Are you sure?
- 6 Yes を選択して Enter キーを押し、RAID1アレイを作成します。No を選択すると、RAID 作成をしないで終了し、メインメニューに戻ります。

アレイが作成されると、進行状況バーが表示され、完了した作成プロセスの割合が百分率で示されます。Build プロセスを停止し、メインメニューに戻る場合は、Esc キーを押します。後で Rebuild 機能を選択することで、Build プロセスを再開することができます。



**メモ**: Build が完了していなければ、アレイを使用できない可能性があります。

既存の RAID 1 アレイにスペアを追加するには、4-12 ページの 「*スペア ドライブの追加*」を参照してください。

#### RAID 10 アレイの作成

RAID 10 アレイを作成するには、以下の手順に従います。

- Select RAID Type メニューで、RAID-10 を選択し、Enter キー を押します。
- 使用するハードディスク ドライブを選択し、Enter キーを押し ます。
- 3 ストライプサイズを選択し、Enterキーを押します。16K、 32K、64Kのうちいずれかを選択できます。
- 4 RAID 10 では、2 台までスペア ドライブを作成することができます。スペアは、以下のように作成することができます。
  - RAID 10 が定義される前に 2 台作成
  - RAID 10 が定義された後に 2 台作成
  - RAID 10 が定義される前に1台作成し、既存のRAID 10 アレイに1台追加

既存の RAID 10 アレイにスペアを追加するには、4-12 ページ の「*スペア ドライブの追加*」を参照してください。

5 オプションを入力した後、英数字で最大 15 文字の RAID 名を 入力し、Enter キーを押します。次の警告メッセージが表示さ れます。

Do you want to make this array bootable?

6 アレイを起動可能にする場合は、Yesを選択します。次の警告 メッセージが表示されます。

Create Array?

- 7 Yes を選択します。次の警告メッセージが表示されます。 Are you sure?
- 8 Yes を選択して Enter キーを押し、RAID 10 アレイを作成しま す。No を選択すると、RAID 作成をしないで終了し、メイン メニューに戻ります。

メモ:ターゲットドライブで有効なパーティションテー ブルまたはブートブロックが検出された場合、情報が失われる旨の警告メッセージが表示されます。

#### アレイ管理のための SCSISelect Utility の使用

アレイが作成されると、進行状況バーが表示され、完了した作成プロセスの割合が百分率で示されます。Build プロセスを停止し、メインメニューに戻る場合は、Esc キーを押します。後で Rebuild 機能を選択することで、Build プロセスを再開することができます。



**メモ**:Build が完了していなければ、アレイを使用できな い可能性があります。

既存の RAID 10 アレイにスペアを追加するには、4-12 ページ の「*スペア ドライブの追加*」を参照してください。

# アレイの削除

アレイを削除するには、以下の手順に従います。

- メインメニューで、カーソルを移動して削除するアレイを選 択し、Enter キーを押します。
- 2 Dキーを押します。次の警告メッセージが表示されます。Delete Array?
- 3 RAID 0 および RAID 10 の場合は手順4に進み、RAID 1 の場合は、以下のオプションのうちいずれかを選択してから手順4に進みます。
  - Drive ID 1— ドライブ1の全データを削除します。
  - Drive ID 2— ドライブ 2 の全データを削除します。
  - Drive ID1 & 2— 両ドライブの全データを削除します。
  - None— アレイを中断しますが、既存のデータは両ドライブ 上に残っています。
- 4 Yes を選択して Enter キーを押します。次の警告メッセージが 表示されます。

Are you sure?

5 Yes を選択して Enter キーを押します。No を選択すると、メ インメニューに戻ります。
# スペア ドライブの追加

RAID1またはRAID10では、2台までスペアドライブを作成することができます。RAIDを定義する前にスペアを1台作成することもできますし、後で既存のRAID1またはRAID10アレイにスペアを1台追加することもできます。

RAID を定義する前にスペアを作成する、または既存の RAID 1 または RAID 10 アレイにスペアを追加するには、以下の手順に従います。

メインメニューで、スペアを追加するようSキーを押します。
 以下のオプションが表示されます。

Add Spare Delete Spare (スペアがすでにある場合のみ使用可能)

 ドライブを選択し、Enter キーを押します。以下のメッセージ が表示されたら、Yes を選択します。

Are you Sure?Yes/No

スペア ドライブを選択したら、そのドライブはメイン メ ニューでスペアとして表示されます。

	Adapt	ec 🔹 SCSISele	ct(TM) ► Utility v)	(.XX		
39320A at slot 03, 00:0F:00						
Create Spare Delate Behuild Verify Beateble						
ID	Type	Vendor	Product	Size	Status	
00 03 03 03	Mirrored (R1) Hard Drive Spare Hard Drive	Adaptec Quantum Quantum Quantum	HostRAID-A XP3227W XP3227W XP3227W	2GB 2GB 2GB 2GB	Optimal Free Optimal Free	
<arrow> move cursor, <enter> accept option, <esc> exit</esc></enter></arrow>						

### アレイの再構築

✔ メモ:再構築は、耐障害機能を備えたアレイ(RAID1および RAID 10) にのみ適用されます。

メンバが1つ見つからないため、アレイの Build プロセス(つま り初期化)が中断されたり、クリティカルな状態になった場合は、 Rebuild を行って、アレイを Optimal 状態にする必要があります。 クリティカルなアレイの Rebuild 操作については、最適化するド ライブはソース ドライブになります。

メモ: スペア ディスクがなく、ハードディスク ドライブも 故障している場合は、アレイを再構築する前にスペア ディス クを作成する必要があります。Rebuild を続ける前に 4-12 ページの「スペア ドライブの追加」を参照してください。

RAID1 または RAID 10 のアレイを再構築するには、以下の手順 に従います。

- 1 メインメニューで、Rebuild 用のアレイを選択し、Enter キー を押します。
- **2** R キーを押して Rebuild を選択します。
- 3 アレイの再構築が終了すると、以下のメッセージが表示されま す。

Build/Rebuild Completed.

メインメニューに戻るには、どれかキーを押します。



🔨 メモ: Rebuild プロセス中に Esc キーを押すと、Rebuild を停止できます。Stop Build? というポップアップ ウィン ドウが表示されます。Yes を選択すると、メインメ ニューに戻ります。Rebuild を終了すると、HostRAID は チェックポイントを設定します。詳細については、4-15 ページの「チェックポイント」を参照してください。

## データ整合性の確認

データ整合性を確認するには、RAID1またはRAID10は Optimal状態でなければなりません。データ整合性を確認するに は、以下の手順に従ってください。

- 1 メインメニューでアレイを選択し、Enter キーを押し、次に V キーを押します。
- 2 Yes を選択して Enter キーを押します。No を選択すると、メ インメニューに戻ります。

メモ: Verify プロセス中に Esc キーを押すと、Verify を停止できます。Stop Verify? というポップアップ ウィンドウが表示されます。Yes を選択すると、メインメニューに戻ります。Verify を終了すると、HostRAID はチェックポイントを設定します。詳細については、4-15 ページの「チェックポイント」を参照してください。

3 エラーを自動的に修正するかどうかメッセージが表示されます。AutoFix する場合は Yes をクリックします。これにより、ミラーリングされたドライブを比較し、内容に矛盾があった場合はプライマリドライブからセカンダリドライブにコピーが行われます。また確認プロセスの終わりにはレポート作成も行います。

No を選択しても、Verify はミラーリングされたドライブを比較し、エラーのログ作成、確認プロセスの終わりにはレポート 作成も行います。

メモ:発見したエラーを修正するには、Autofix=Yes にして、再度 Verify を実行します。

確認オプションを選択すると、以下のメッセージが表示されま す。

Depending on your disk capacity, verifying may take several minutes to several hours. Are you sure?

4 Verify が完了すると、確認メッセージとログが表示されます。 終了するには、Esc キーを押します。 Verify が正常に完了しなければ、以下のメッセージが表示され ます。

WARNING: Failed !!!

5 Esc キーを押して、メイン メニューに戻ります。

# ブータブルアレイ

ブータブルアレイを作成するには、以下の手順に従います。

- 1 メインメニューでアレイを選択し、Enterキーを押し、次にB を押して Bootable 機能を選択します。
- **2** Mark Bootable を選択して Enter キーを押します。



▲ メモ: Mark Bootable を選択することにより、SCSI ID の プライオリティに関係なく、アレイに起動プライオリ ティが与えられます。

記動可能なことを示す Bが、ドライブ ID の横に表示されます。

		Adapt	ec 4 SCSISele	ct(TM) ► Utility v)	K.XX	
			=== 39320A at slo	t 03, 00:0F:00		
Create, Spare, Delete, Rebuild, Verify, Bootable						
	ID	Туре	Vendor	Product	Size	Status
В	00 03	Mirrored (R1) Hard Drive	Adaptec Quantum	HostRAID-A XP3227W	2GB 2GB	Optimal Free

# チェックポイント

HostRAID には、操作(Verify、Rebuild など)中に SCSISelect を終了させることができるチェックポイント機能があります。 HostRAID ドライバは SCSISelect を中断したところから操作を再 開し、ドライバから操作を開始した場合、SCSISelect は HostRAID ドライバが中断したところから操作を再開します。

# 5

# Windows 2000、2003、お よび XP 用 HostRAID ドラ イバのインストール

この章の概要

Windows 用デバイス ドライバのインストール5-2Windows 2000/2003/XP のインストールおよび設定上の注意事項5-6

この章では、Windows 2000、Windows Server 2003、および Windows XP 用の Adaptec HostRAID ソフトウェア ドライバ (a320raid.sys)のインストール方法について説明します。ドライ バをインストールする前に、以下の作業を完了させてください。

- HostRAID カードをシステムに取り付けます。(詳細は、SCSI コントローラのハードウェアドキュメントを参照してください。)
- RAID から起動する場合は、SCSISelect で RAID を構築します。 SCSISelect を起動するには、システムの起動時に Adaptec BIOS のタイトルが表示されたときに Ctrl+A を押します。詳細につ いては、第4章の「アレイ管理のための SCSISelect Utility の使 用」を参照してください。

# Windows 用デバイス ドライバのインス トール

ドライバをインストールする前に、5-2 ページの「Windows をク リーンインストールする場合のドライバのインストール」または 5-3 ページの「Windows 2000 または Windows Server 2003 がインス トールされている場合にドライバをインストールするには」を参 照してください。

#### Windows をクリーン インストールする場合のドライバ のインストール

- Windows ドライバ ディスクを作成します。詳細については、 付録 Dの「ドライバ フロッピーディスクの作成」を参照して ください。
- システムを起動し、Ctrl+A を押して SCSISelect を起動します。
   SCSISelect を使用して、Windows をインストールするアレイおよび論理ドライブを作成します。
- 3 アレイが構築されたら、CD-ROM ドライブに Windows の セットアップ CD を挿入し、システムを再起動して Windows のインストールを開始します。
  - ★モ: CD-ROM ドライブを使用して、ブータブル CD から Windows 2000、Windows Server 2003、またはWindows XP をインストールする場合は、ブータブルCD-ROM サポートが有効になっているかどうか確認します。System BIOS Setup Utility で確認してください。.
- 4 このメッセージが表示されたら、F6キーを押します。

Press F6 if you need to install a third-party SCSI or RAID driver...

(サードパーティ製 SCSI または RAID ドライバをインストール する必要がある場合は F6 キーを押してください。)

- 5 Sキーを押して、デバイスの追加指定を行います。
- 6 セットアップ画面で製造元のディスクをドライブAに挿入する よう指示が出されたら、作成した Windows ドライバディスク を挿入し、次に進みます。

- 7 画面にディスクでサポートされているアダプタ ドライバが表示されます。Adaptec HostRAID U320 Driver for Windows 2000/2003/ XP を選択します。
- 8 Windows のセットアップが終了すると、システムが再起動します。

#### Windows 2000 または Windows Server 2003 がインストール されている場合にドライバをインストールするには

Windows 2000/2003 が既にインストールされている場合に、 a320raid.sys ドライバのアップデートやインストールを行うには、 以下の手順に従います。

- Windows ドライバ ディスクを作成します。詳細については、 付録 Dの「ドライバ フロッピーディスクの作成」を参照して ください。
- 2 Windows 2000/2003 を起動します。

Windows 2000/2003 によって新しいハードウェアが自動的に 検出されます。新しいハードウェアの検出ウィザードが開始 し、デバイス ドライバのインストールが進められます。

- 3 新しいハードウェアの検索ウィザードの開始ウィンドウで、次
   へを選択します。
- 4 ハードウェアデバイスドライバのインストール画面で、この 機器の既知のドライバを表示して、その一覧から選択するを 選択し、次へをクリックします。
- 5 デバイスドライバの選択画面で、ディスク使用ボタンを押します。製造元が提供しているディスクを挿入するよう要求されます。作成した Windowsドライバディスクをフロッピーディスクドライブに挿入し、以下のパスを入力します。

#### a:¥win32

OK ボタンをクリックします。

- 6 リストから使用するコントローラに対応する HostRAID ドライバ(たとえば Adaptec ASC 39320A HostRAID Driver)を選択して、次へボタンをクリックします。
- 7 ドライバの更新を確認するウィンドウで、はいをクリックし、 インストールを続けます。

8 もう一度次へをクリックして、ドライバのインストールを確定します。以下のような警告メッセージが表示される場合があります。

インストールしようとしているソフトウェアには Microsoft デ ジタル署名がありません..

メッセージを無視して、**はい**をクリックし、インストールを 続けます。

- 9 ドライバがハードディスクドライブにコピーされたら完了を クリックします。
- 10 コンピュータの再起動を求めるメッセージが表示されます。 はいを選択します。

#### Windows XP がインストールされている場合にドライバ をインストールするには

Windows XP が既にインストールされている場合に、 a320raid.sys ドライバのアップデートやインストールを行うには、 以下の手順に従います。

- Windows ドライバディスクを作成します。詳細については、 付録 Dの「ドライバフロッピーディスクの作成」を参照して ください。
- **2** Windows XP を起動します。

Windows XPによって新しいハードウェアが自動的に検出さ れます。新しいハードウェアの検出ウィザードが開始し、デバ イスドライバのインストールが進められます。

- 3 新しいハードウェアの検出ウィザードのウィンドウで、一覧または特定の場所からインストールする(詳細)を選択し、次へをクリックします。
- 4 リムーバブルメディア(フロッピー、CD-ROM など)を検索 を選択し、作成した Windows ドライバディスクをフロッピー ディスク ドライブに挿入して、次へをクリックします。
- 5 リストから a:¥win32¥a320raid.inf にある Adaptec HostRAID U320 Driver for Windows 2000/XP を選択して、次へ ボタンを クリックします。

6 もう一度次へをクリックして、ドライバのインストールを確定します。以下のような警告メッセージが表示される場合があります。

"使用するためにインストールしようとしているソフトウエア は、Windows XP との互換性を検証する Windows ロゴテスト に合格していません。"

*続行*をクリックして、インストールを続けます。

- 7 ドライバがハードディスク ドライブにコピーされたら完了を クリックします。
- 8 コンピュータの再起動を求めるメッセージが表示されます。 はいを選択します。

#### ブートコントローラの変更

SCSI コントローラから HostRAID コントローラへブータブルな ハードディスク ドライブを再接続する場合は、以下を行う必要が あります。

- HostRAID コントローラにデバイスを一切接続せずに、システムに取り付けます。詳細については、HostRAID コントローラのマニュアルを参照してください。
- 2 作成した Windows ドライバディスクでドライバをインストールします。5-4ページの「Windows XP がインストールされている場合にドライバをインストールするには」を参照してください。
- 3 Windows をシャットダウンし、システムの電源を切ります。
- 4 従来の SCSI コントローラから HostRAID コントローラヘブー タブルなハードディスク ドライブを切り替えます。
- 5 システムの電源を入れます。

# Windows 2000/2003/XP のインストールおよ び設定上の注意事項

#### Windows Disk Management

Windows 2000/2003/XP で動作しているシステムに新しいアレイ を作成する場合、アレイは初期化されるまで、Windows Disk Management には表示されていません。これは通常の Windows の仕様です。

#### Windows と SCSISelect Utility の起動順序

Windows のインストール中に、Windows は機器を起動する順序 で表示しません。一番小さい ID を持つアレイから表示します。 Windows のインストールにおける混乱をなるべく避けるために、 以下のいずれかを試してください。

- Windows のインストールで論理デバイスが1つだけになるよう、ブートアレイのメンバ以外の機器をすべて切断してください。Windows がインストールされたら、すべての機器を再接続してください。
- 一番小さい ID を持つブートアレイがメンバになるよう、シス テム BIOS または SCSISelect でブートアレイを構成してください。詳細については、システムの説明書を参照してください。

# 6

# Windows NT 4.0 用 HostRAID ドライバのイン ストール

この章の概要

 Windows NT 4.0 用ドライバのインストール
 6-2

 Windows NT 4.0 のインストールおよび設定上の注意事項
 6-4

この章では、Windows NT 4.0 用の Adaptec HostRAID ソフト ウェア ドライバ (a320raid.sys) のインストール方法について説 明します。ドライバをインストールする前に、以下の作業を完了 させてください。

- HostRAID カードをシステムに取り付けます。(詳細は、SCSI コントローラのハードウェアドキュメントを参照してください。)
- RAID から起動する場合は、SCSISelect で RAID を構築します。
   SCSISelect を起動するには、システムの起動時に Adaptec BIOS のタイトルが表示されたときに Ctrl+A を押します。詳細については、第4章の「アレイ管理のための SCSISelect Utility の使用」を参照してください。

# Windows NT 4.0 用ドライバのインストール

ドライバをインストールする前に、このページの「Windows NT 4.0 のインストール時にドライバをインストールするには または 6-3ページの「Windows NT 4.0 が既にインストールされている場 合にドライバをインストールするには」を参照してください。

#### Windows NT 4.0 のインストール時にドライバをインス トールするには

Windows NT 4.0 のインストール時に a320raid.sys ドライバをイ ンストールするには、以下の手順に従います。



✓ メモ: Windows NT 4.0 のインストール中に、複数のアレイ および単一のドライブ(あるいはいずれか一方)でシステム が構成されている場合、作成可能なシステム パーティション のサイズは1GB までとなっています。

- 1 フロッピーディスクドライブに Windows NT 4.0 起動ディスク を挿入、または CD-ROM ドライブに Windows NT 4.0 起動 CD を挿入してシステムを起動します。
  - ✓ メモ:DOS がインストールされており、DOS 画面から Windows NT 4.0 をインストールする場合は、config.sys ファイルを編集して、CD-ROM ドライブを使用するため のコマンド行を追加しなければならない場合があります。 詳細については、システムの説明書を参照してください。
- 2 以下のメッセージが画面に表示されたら、F6 キーを押します。

セットアップはコンピュータのハードウェアを検査しています...

CD からインストールしている場合は、手順4に進みます。フ ロッピーディスクからインストールしている場合は、手順3に 進みます。

- Windows NT 4.0 起動ディスクによるインストールの場合のみ: 3 画面で指示されたら、フロッピーディスクドライブにディスク #2を挿入します。しばらくすると青い画面が表示されます。 引き続き 手順 4 のステップを実行します。
- 4 Sキーを押して、デバイスの追加指定を行います。

- 5 Enter キーを押して その他 を選択した後、フロッピーディス ク ドライブに Adaptec HostRAID driver for Windows ディス クを挿入し、Enter キーを押します。
- 6 画面にディスクでサポートされているアダプタ ドライバが表示されます。Adaptec HostRAID U320 driver for Windows NT 4.0 を選択し、Enter キーを押します。
- 7 ドライバ(HostRAID用以外)を追加するには、Sキーを押し てアダプタごとに手順5を繰り返し、ハードウェア製造元で提 供された適切なディスクを挿入します。
- 8 Enter キーを押して Windows NT 4.0 オペレーティングシステムのセットアップを続行します。画面上の指示と Windows NT 4.0 の説明書の指示に従って、インストールを完了します。

#### Windows NT 4.0 が既にインストールされている場合にド ライバをインストールするには

Windows NT 4.0 が既にインストールされている場合に、 a320raid.sys ドライバのアップデートやインストールを行うには、 以下の手順に従います。

- 1 Windows NT 4.0 を起動します。
- Windows NT 4.0 タスクバーのスタートボタン をクリックし、
   設定 を選択します。
- **3 コントロール パネル** をクリックします。
- 4 SCSI アダプタ アイコンをダブルクリックします。
- 5 **ドライバ**タブをクリックし、次に 追加 ボタンをクリックしま す。
- 6 ドライバのインストールウィンドウで、**ディスク使用** ボタン をクリックします。
- 7 Adaptec HostRAID driver for Windows ディスクをフロッ ピーディスク ドライブに挿入します。インストールするファ イルへのパスを次のように入力し、OK をクリックします。

a:¥nt4

8 ドライバのインストール ウィンドウで、OK をクリックします。

9 設定変更を有効にするには、コンピュータを再起動する必要があります。はいをクリックして、コンピュータを再起動します。

#### ブートコントローラの変更

SCSI コントローラから HostRAID コントローラへブータブルな ハードディスク ドライブを再接続する場合は、以下を行う必要が あります。

- Windows NT 4.0 を起動し、Adaptec HostRAID Driver Set ディスクからドライバをインストールします。6-3 ページの 「Windows NT 4.0 が既にインストールされている場合にドライ バをインストールするには」を参照してください。
- **2** Windows NT 4.0 をシャットダウンし、システムの電源を切り ます。
- 3 従来の SCSI コントローラから HostRAID コントローラヘブー タブルなハードディスク ドライブを切り替えます。
- 4 システムの電源を入れます。

## Windows NT 4.0 のインストールおよび設定 上の注意事項

#### Windows NT 4.0 セットアップがハングアップした場合

Windows NT 4.0 のインストール中に、Windows NT 4.0 Setup フ ロッピーディスクを使用してデバイス ドライバをコピーしている と、システムがハングする場合があります。このトラブルは、 DOS 起動ディスクから開始し、fdisk を使用してアレイに DOS パーティションを作成してから、そのアレイに Windows NT 4.0 をインストールして回避します。

#### Windows NT 4.0 Disk Administrator

Windows NT 4.0 で動作しているシステムに新しいアレイを作成 する場合、そのアレイは初期化されるまで、Windows NT 4.0 Disk Administrator では*使用可能*と表示されていません。これは 通常の Windows NT 4.0 の仕様です。

#### Windows NT 4.0 と RAID 管理の起動順序

Windows NT 4.0 のインストール中に、Windows NT 4.0 は機器を 起動する順序で表示しません。一番小さい ID を持つアレイから表 示します。Windows NT 4.0 のインストールにおける混乱をなる べく避けるために、以下のいずれかを試してください。

- Windows NT 4.0 のインストールで論理デバイスが1つだけに なるよう、ブートアレイのメンバ以外の機器をすべて切断して ください。Windows NT 4.0 がインストールされたら、すべて の機器を再接続してください。
- 一番小さい ID を持つブートアレイがメンバになるよう、シス テム BIOS または SCSISelect でブートアレイを構成してください。

# Linux 用 HostRAID ドライ バのインストール

#### この童の概要

Red Hat Linux のインストール	7-2
SuSE Linux のインストール	7-3

本章では、Adaptec HostRAID ドライバを以下の Linux オペレー ティングシステムにインストールする方法について説明します。

- Red Hat Linux 8.0
- Red Hat Linux 9.0
- Red Hat Linux Advanced Server 2.1
- SuSE Linux 8.1
- SuSE Linux 8.2
- SuSE Linux Enterprise 8



メモ:最新のドライバをダウンロードする方法については、 http://www.adaptec.co.jp または、http://www.adaptec.com を参照 してください。

# Red Hat Linux のインストール

#### 新しい Linux システムへの Red Hat ドライバのインス トール

新しい Linux システムに Red Hat 8.0、9.0、または AS 2.1 ドライ バをインストールするには、以下の手順に従います。

- ドライバディスクを作成します。(ドライバのフロッピーディ スクの作成については、付録 Dの「ドライバフロッピーディ スクの作成」を参照してください。)
- 2 コンピュータを再起動します。
- 3 SCSISelect を起動するプロンプトが表示された時に、Ctrl+Aを 押します。Linux をインストールするアレイおよび論理ドライ ブを作成するには、HostRAID を有効にしてそれを使用する必 要があります。
- 4 次に表示されるデバイスメニューで、チャネルを選択し Enter キーを押します。
- Options メニューで、Configure/View SCSI Controller Settings を選択し、Enter キーを押します。
- Configuration メニューで、HostRAID を選択し、Enter キー を押します。
- 7 HostRAID ポップアップ メニューで、Enabled を選択します。
- 8 アレイを作成する場合は、手順 9 へ進みます。アレイを作成しない場合は、手順 10 に進みます。
- 9 HostRAID を有効にすると、Options メニューで Configure/ View HostRAID を選択して RAID アレイを作成および管理す ることができます。RAID アレイの作成については、第4章の 「アレイ管理のための SCSISelect Utility の使用」を参照してく ださい。
- 10 アレイの構築が終了した場合、または手順 8 から継続する場合 は、CD-ROM ドライブに Red Hat CD Disk 1 を挿入し、シス テムを再起動します。
- **11** Red Hat の Welcome 画面が表示されたら、ブートプロンプト で linux dd と入力します。

- 12 メッセージが表示されたら、作成したドライバディスクを挿 入し(手順1を参照してください)、**OK**を選択します。
- 13 画面の指示に従って、希望の環境をセットアップします。
- 14 その他の他社製機器を取り付ける場合、ここでインストールします。取り付けない場合は、Doneを選択します。
- **15** Red Hat Linux のドキュメントに記載された手順に従ってイン ストールを続行します。

#### 既存の Linux システムへのドライバのインストールまた はアップデート

既存の Linux システムの Red Hat 8.0、9.0、または AS 2.1 ドライ バをアップデートするには、以下のように入力します。

rpm -Uvh *<mount-point>/packages/HostRAID/Linux/* driver\_package/a320raid-\*-<RedHat のバージョン>\*.rpm

<mount-point> はディストリビューションによって違いますが、 一般的な CD-ROM のマウント先は /mnt/cdrom、/media/ cdrom、または cdrom です。

# SuSE Linux のインストール

#### 新しい Linux システムへのドライバのインストール

新しい Linux システムに SuSE 8.1、8.2、または Enterprise 8 ドラ イバをインストールするには、以下の手順に従います。

- ドライバディスクを作成します。(ドライバのフロッピーディ スクの作成については、付録 Dの「ドライバフロッピーディ スクの作成」を参照してください。)
- **2** コンピュータを再起動します。
- 3 SCSISelect を起動するプロンプトが表示された時に、Ctrl+Aを 押します。Linux をインストールするアレイおよび論理ドライ ブを作成するには、HostRAID を有効にしてそれを使用する必 要があります。
- 4 次に表示されるデバイスメニューで、チャネルを選択し Enter キーを押します。
- Options メニューで、Configure/View SCSI Controller Settings を選択し、Enter キーを押します。

- Configuration メニューで、HostRAID を選択し、Enter キー を押します。
- 7 HostRAID ポップアップ メニューで、Enabled を選択します。
- 8 アレイを作成する場合は、手順 9 へ進みます。アレイを作成しない場合は、手順 10 に進みます。
- 9 HostRAID を有効にすると、Options メニューで Configure/ View HostRAID を選択して RAID アレイを作成および管理す ることができます。RAID アレイの作成については、第4章の 「アレイ管理のための SCSISelect Utility の使用」を参照してく ださい。
- **10** アレイの構築が終了した場合、または手順 8 から継続する場合 は、CD-ROM ドライブに SuSE CD Disk 1 を挿入し、システム を再起動します。
- **11** *SuSE 8.1 の場合*—SuSE Installation メニューが表示されたら、 Alt キーを押し、メニューからオプションを1つ選択して Enter キーを押します。

*SuSE 8.2 の場合*—SuSE Installation メニューが表示されたら、 **F3** キーを押し、メニューからオプションを1つ選択して **Enter** キーを押します。

- 12 メッセージが表示されたら、作成したドライバディスクを挿 入し(手順1を参照してください)、**OK**を選択します。
- 13 画面の指示に従って、希望の環境をセットアップします。
- 14 SuSE Linux のドキュメントに記載された手順に従ってインス トールを続行します。

#### 既存の Linux システムへのドライバのインストールまた はアップデート

既存の Linux システムの SuSE 8.1、8.2、または Enterprise 8 ドラ イバをアップデートするには、以下のように入力します。

rpm -Uvh *<mount-point>*/packages/HostRAID/Linux/ driver\_package/a320raid-\*-<SuSE のバージョン>\*.rpm

<mount-point> はディストリビューションによって違いますが、 一般的な CD-ROM のマウント先は /mnt/cdrom、/media/ cdrom、または cdrom です。

# 8

# Windows 2000/2003、およ び XP 用 SCSI ドライバのイ ンストール

この章の概要

Windows のインストール時にドライバをインストールす 8-2	するには
Windows が既にインストールされている場合にドライ/ プデートするには	<i>ヾをアッ</i> 8-5
インストール済みの Windows NT 4.0 または Windows 2 Windows Server 2003 にアップグレードするには	2 <i>000 を</i> 8-6
高度な各種設定パラメータの使用	8-6
Windows 2000/2003 が既にインストールされている場合 いホストアダプタをインストールするには	<i>合に新し</i> 8-7
ホストアダプタの取り外し	8-8
<i>ホストアダプタの交換</i>	8-9
トラブルシューティング	8-10

この章では、Windows 2000、Windows Server 2003、および Windows XP 用の Adaptec Ultra320 SCSI ドライバのインストール 方法について説明します。Windows NT 4.0 用の Adaptec Ultra320 SCSI ドライバのインストールについては、第9章の「 *Windows NT 4.0 用 SCSI ドライバのインストール*」を参照してくだ さい。

はじめて Windows をインストールする場合は、このページの 「Windows のインストール時にドライバをインストールするには」 を参照してください。Windows がシステムに既にインストールさ れている場合は、8-5ページの「Windows が既にインストールさ れている場合にドライバをアップデートするには」を参照してく ださい。

# Windows のインストール時にドライバを インストールするには

Windows 2000/2003、および Windows XP の場合、adpu320.sys ドライバは Windows のインストール CD に組み込まれていない ため、Windows のインストール中に追加する必要があります。

#### 32 ビット版の Windows 2000/2003、および Windows XP の インストール

- Windows ドライバ ディスクを作成します。詳細については、 付録 Dの「ドライバ フロッピーディスクの作成」を参照して ください。
- 2 CD-ROM ドライブに OS インストール CD を挿入した状態で、 システムを起動します。

✓ メモ:ブータブル CD で Windows をインストールするために CD-ROM ドライブを使用する場合には、システムまたは SCSI BIOS セットアップ ユーティリティで、ブータブル CD が使用可能になっていることを確認してください。これらのオプションが使用できない場合には、Windows インストール フロッピーディスクから起動します。

3 次のメッセージが表示されます。

Press any key to boot from CD. (CD から起動するにはいずれかのキーを押してください。) CDから起動しない時は5秒待ってください。

4 このメッセージが表示されたら、F6キーを押します。

Press F6 if you need to install a third-party SCSI or RAID driver... (サードパーティ製 SCSI または RAID ドライバをインストールする必 要がある場合は F6 キーを押してください。)

- 5 まもなく、ドライバのインストールを促すメッセージが表示さ れます。Sキーを押してドライバを指定します。
- 6 手順1で作成した Windows ドライバ ディスクをドライブ A に 挿入し、Enter キーを押します。
- 7 選択可能なドライバが表示されます。(アイコンに特殊なマー クが付いている) 適切な Windows ドライバを反転表示させ、 Enter キーを押します。
- 8 Windows Server 2003 の場合 S キーを押して、フロッピー ディスクにあるドライバを使用します。
- 9 ほかに追加するコントローラがなければ、Enter キーを押して Windows のインストールを続行します。

#### 64 ビット版 Windows Server 2003 および Windows XP のイ ンストール

1 Windows ドライバディスクを作成します。付録 Dの「ドライ バフロッピーディスクの作成|を参照してください。



★モ:Windows (64 ビット版)を正常にインストールす るには、Windows 用 Adaptec Ultra320 ドライバディス クの修正が必要になります。修正する前に、ドライバ ディスクのバックアップ コピーを作成することをお勧め します。

2 ディスク上で、ルートディレクトリにある TXTSETUP.OEM を TXTSETUP.I32 に変更します。つぎに、¥WINXP64¥ ディレクト リからルートディレクトリに、TXTSETUP.OEM ファイルをコ ピーします。

✓ メモ:今後、Windows NT 4、Windows 2000、Window XP(32 ビット)のインストールにこのディスクを使用し たい場合は、名前を変更する前の TXTSETUP.OEM ファイ ルを復元することが必要になります。

- 3 CD-ROM ドライブに Windows CD を挿入した状態で、システムを起動します。EFI BIOS を使った作業をする場合は、起動オプションとして CD-ROM を必ず選択してください。
- 4 このメッセージが表示されたら、F6キーを押します。

Press F6 if you need to install a third-party SCSI or RAID driver... (サードパーティ製 SCSI または RAID ドライバをインストールする必 要がある場合は F6 キーを押してください。)

- 5 画面の指示に従い、手順1で作成した Windows ドライバディ スクをドライブAに挿入して先へ進みます。
- 6 選択可能なドライバが表示されます。Adaptec Ultra320 SCSI Cards (WinXP IA64)を選択して、Enter キーを押します。
- **7** Windows Server 2003 の場合 S キーを押して、フロッピー ディスクにあるドライバを使用します。
- 8 ほかに追加するコントローラがなければ、Enter キーを押して Windowsのインストールを続行します。
- 9 オペレーティングシステムのセットアップを終了するには、 コンピュータの再起動が必要です。

★モ: EFI BIOS 搭載の IA-64 システムで起動する場合、オペレーティングシステムのインストールを続けるには、 Microsoft Windows XP 64-bit Edition オプションを必ず選択してください。 Windows 2000/2003、および XP 用 SCSI ドライバのインストール

# Windows が既にインストールされている 場合にドライバをアップデートするには

Windows が既にインストールされている場合に、ドライバのアッ プデートやインストールを行うには、以下の手順に従います。

- Windows ドライバディスクを作成します。付録 Dの「ドライ バフロッピーディスクの作成」を参照してください。
- 2 Windows を起動します。
- Windows タスクバーのスタートボタンをクリックし、設定 をポイントします。
- 4 コントロール パネル をクリックします。
- 5 システム アイコンをダブルクリックします。
- 6 ハードウェア タブ をクリックし、デバイス マネージャ ボタン をクリックします。
- 7 各 SCSI コントローラおよび RAID コントローラについて、左 側にある + 記号 をクリックします。これをクリックすると、 現在インストールされている SCSI アダプタが表示されます。 アップデートしたい機器を右クリックし、プロパティ を選択 します。
- 8 ドライバタブをクリックし、ドライバの更新ボタンをクリックします。デバイスドライバの更新ウィザードが起動します。 次へをクリックします。
- 9 デバイスに最適なドライバを検索する(推奨)オプションを選択し、次へをクリックします。
- **10** 表示された選択肢のうち、フロッピーディスク ドライブ のみ にチェックを付けます。作成した Windows ドライバ ディスク をフロッピーディスク ドライブに挿入し、次へ をクリックし ます。
- 11 ここで、Windows では次のうちのどちらかが推奨として表示 されます。ドライバディスクで検出されたドライバを使用す ることが推奨されている場合には、次へをクリックして手順 12 に進みます。既存のドライバを保持するように推奨され、 さらに、ほかにも適するドライバが見つかったというメッセージが表示される場合には、別のドライバを1つインストールす るをクリックして、次へをクリックします。

- 12 ご使用のアダプタに最も適したドライバを選択します。次へ をクリックします。
- 13「デジタル署名が見つかりませんでした」という警告が表示される場合があります。(デジタル署名付きの更新されたドライバがないかを、アダプテックのウェブサイトを定期的に確認してください。)はいをクリックします。
- 14 完了 をクリックします。コンピュータを再起動する必要があ ります。

★モ: Adaptec SCSI Card はデュアルチャネル アダプタなの で、コンピュータを再起動する前にデバイスマネージャの参 照表示を両方とも必ずアップデートしてください。

# インストール済みの Windows NT 4.0 また は Windows 2000 を Windows Server 2003 に アップグレードするには

- オペレーティングシステムが起動された状態で、Windows Server 2003 CD を挿入し、システムのアップグレードを選択し ます。システムが再起動します。
- 2 Windows Server 2003 セットアップ プログラムが起動します。 このメッセージが表示されたら、**F6**キーを押します。

Press F6 if you need to install a third-party SCSI or RAID driver... (サードパーティ製 SCSI または RAID ドライバをインストールする必 要がある場合は F6 キーを押してください。)

**3** 8-2ページの「Windows のインストール時にドライバをインス トールするには」に示されている指示に従います。

# 高度な各種設定パラメータの使用

経験のあるユーザは、ソフトウェア パラメータを使用して、アダ プテックが提供する Windows デバイス ドライバの設定を変更で きます。さらに高度な設定については、付録 Cの「Windows の高 度な各種設定パラメータの使用」を参照してください。

# Windows 2000/2003 が既にインストールされている場合に新しいホストアダプタを インストールするには

Windows 2000 または Windows Server 2003 が既にインストール されている場合に、新しいホストアダプタを取り付けするには、 以下の手順に従います。

- システムをシャットダウンし、電源をオフにしておいてください。
- 2 新しいホストアダプタをインストールします。
- 3 Windows を起動します。ハードウェア ウィザードがカードを 検出したら、はいをクリックしてインストールを続行します。
- 4 作成した Windows ドライバディスクをフロッピーディスク ドライブに挿入し、**OK**をクリックします。
- 5 ファイルのコピー元:ボックスにパスが表示されます。OKを クリックします。この時点で、ドライバはインストールされま す。

### Windows XP が既にインストールされてい る場合に新しいホストアダプタを取り付 けるには

Windows XP が既にインストールされている場合に、新しいホス トアダプタを取り付けるには、以下の手順に従います。

- Windows ドライバディスクを作成します。付録 Dの「ドライ バフロッピーディスクの作成」を参照してください。
- 2 Windows XP を起動します。

Windows XP では、新しいハードウェアが自動的に検出され、 ビルトインドライバがロードされます。Windows XP にハー ドウェアの検出を完了させたら、Adaptec Ultra320ドライバを 手動でアップデートします。

- 3 一覧または特定の場所からインストールする(詳細)を選択し て、次へをクリックします。
- 4 検索しないでインストールするドライバを選択するを選択し、 次へ をクリックします。

- 5 ディスク使用ボタン をクリックします。
- 6 作成した Windows ドライバ ディスクをフロッピーディスク ドライブに挿入します。製造元のファイルのコピー元ボックス にパスが表示されます。OK をクリックし、次へ をクリックし ます。
- 7 画面上の指示に従ってインストールを完了します。
- 8 インストールが完了したら、**完了**をクリックします。
- 9 コンピュータの再起動を求めるメッセージが表示されます。 はいを選択します。

# ホストアダプタの取り外し

ホストアダプタを取り外すのは、コンピュータがシャットダウン している時に、スロットから物理的に取り外すことで終了します。 詳細については、ホストアダプタの取扱説明書を参照してくださ い。Windowsは、この設定で正しく起動し作動します。

🗶 メモ: Windows セットアップでは、デバイス ドライバはシ ステム ディスクから削除されません。Windows のソフト ウェア設定のみ更新し、システム起動中にそのデバイス ドラ イバをロードしないようにします。

## ホストアダプタの交換

SCSIホストアダプタを、SCSIホストアダプタ以外のものと交換 する手順は、ホストアダプタを追加する手順と似ています。大き な相違点は、古いアダプタを取り外す前に、システムに新しい SCSIアダプタを取り付けることです。

★モ:新しいホストアダプタを取り付けないと、Windows が 起動できなくなる場合があります。オペレーティングシステ ムが起動できない場合には、新しいホストアダプタを取り外 して、元のホストアダプタを取り付け直します。

アダプタを交換するには、以下の手順に従います。

**1** コンピュータの電源を切ります。



- 2 SCSI アダプタに手を触れる前に、アースされた金属物に触れ て、体内の静電気を放電させます。
- 3 既存の SCSI カードはそのままにしておいて、使用可能な PCI スロットに新しい SCSI アダプタを差し込みます。
- 4 コンピュータの電源を入れます。Windows が正常に起動され、 新しい SCSI カードが検出されます。画面に表示されたら Windows ドライバをインストールします。
- 5 コンピュータの再起動を求めるメッセージが表示されたら、再 起動してください。
- 6 新しい SCSI アダプタが正しく機能することを確認したら、コンピュータの電源を切ります。
- 7 古い SCSI アダプタを取り外し、必要なすべての機器を新しい アダプタに取り付けます。詳細については、8-8ページの「ホ ストアダプタの取り外し」を参照してください。
- 8 コンピュータを再起動します。接続されている機器がすべて認識されます。

## トラブルシューティング

「*問題と解決法*」にある推奨事項に従うことによって問題の多くは 解決できます。推奨事項に従って操作しても問題が解消されない 場合には、この項の後半を参照してください。

#### 問題と解決法

ホストアダプタの設定を変更したところ、Windows が起動しな くなりました!

Windows 2000/2003/XP のブート マネージャは、最新の正常な設定に戻れるようにする回復ロジックを持っています。ホストアダプタの設定を変更し、Windows が起動しなくなった場合には、以下の指示に従ってください。

- 1 最新の正常動作時以降にコンピュータに行ったハードウェアの 変更はすべて元に戻します。
- 2 コンピュータを再起動します。ブートアップ時の画面表示に 注意してください。以下のようなメッセージが表示された場 合、F8キーを押します。

Windows を起動しています ...

これにより、Windows 拡張オプション メニューが開きます。 前回起動時の構成 を選択してから、ブートプロファイルを選 択します。

3 コンピュータが正常動作する状態に戻ったら、変更しようとするハードウェアおよびソフトウェアのすべての設定を確認します。特に、変更されていない既存のシステム設定とのコンフリクトに注意してください。

#### エラーメッセージ

Windows イベント ビューア エラーログを開いて、adpu320.sys ド ライバが生成したエラーコードを見ることができます。これらの エラー メッセージの詳細については、付録 Bの「Windows のエ ラーメッセージ」を参照してください。

# 9

# Windows NT 4.0 用 SCSI ド ライバのインストール

#### この章の概要

Windows NT のインストール時にドライバをインストー は	·ルするに 9-2
Windows NT 4.0 が既にインストールされている場合に をインストールするには	<i>ドライバ</i> 9-4
高度な各種設定パラメータの使用	9-5
Hot-Plug PCI のサポート	9-5
Windows NT 4.0 およびホストアダプタの使用	9-6
トラブルシューティング	9-9

この章では、Windows NT 4.0 用の Adaptec Ultra320 SCSI ドライ バである adpu320.sys のインストール方法について説明します。 Windows 2000/2003/XP 用の Adaptec Ultra320 SCSI ドライバの インストールについては、第 8 章の「*Windows 2000/2003、および XP 用 SCSI ドライバのインストール*」を参照してください。

はじめて Windows NT 4.0 をインストールする場合は、9-2ページ の「Windows NT のインストール時にドライバをインストールす るには」を参照してください。Windows NT 4.0 がシステムに既に インストールされている場合は、9-4 ページの「Windows NT 4.0 が既にインストールされている場合にドライバをインストールす るには」を参照してください。

# Windows NT のインストール時にドライバ をインストールするには

adpu320.sys ドライバは Windows NT 4.0 インストール ディスク (または CD-ROM) に組み込まれていません。Windows NT 4.0 のインストール中に追加する必要があります。

メモ: Windows NT 4.0 のインストール先ハードディスクで は、主としてアクティブにする FAT 16 パーティションを、2 GB 以下に区切っておくことをお勧めします。Windows NT 4.0 のインストールと設定が正常に終了したら、Convert コ マンドを使って、そのドライブを NTFS に変換できます。こ うしておけば、インストール処理中に関わってくる変数が最 少で済むので、障害の発生する可能性も低下します。



🗶 メモ: SCSI コントローラを Windows NT に追加したり Windows NT から削除したりするには、必ず Administrator としてログインしてください。

#### Windows NT 4.0 でのインストール(フロッピーディスク の場合)

- 1 Windows ドライバディスクを作成します。詳細については、 付録 Dの「ドライバフロッピーディスクの作成」を参照して ください。
- 2 Windows NT 4.0 ブートディスクをフロッピーディスクドライ ブに入れてシステムを起動します。
- 画面で指示されたら、フロッピーディスクドライブにディスク 3 #2を挿入します。しばらくすると青い画面が表示されます。 ここで Windows NT 4.0 をセットアップするには、Enter キー を押します。
- 4 SCSI ホストアダプタの自動検出をスキップするためにSキー を押します。
- 追加のデバイスを指定するために、もう一度**S**キーを押しま 5 す。

- 6 Enter キーを押して その他 を選択した後、作成した Windows ドライバ ディスクをフロッピーディスク ドライブに挿入しま す。
- 7 矢印キーを使って以下のドライバを選択し、Enter キーを押します。

#### Adaptec Ultra320 Family PCI SCSI Controller (NT4.0)

- 8 Ultra320 Family 以外の他のホストアダプタを追加するには、S キーを押し、各追加アダプタに対して手順5からの手順を繰返 し、適切なドライバディスクを挿入します。Adaptec Ultra320 Family ホストアダプタは同じドライバを使用するため、もう 一度ドライバをインストールする必要はありません。
- 9 Enter キーを押して Windows NT 4.0 オペレーティングシステムのセットアップを続行します。画面上の指示と Windows NT 4.0 の説明書の指示に従って、インストールを完了します。

#### Windows NT 4.0 でのインストール(CD の場合)

- 1 Windows NT 4.0 CD を CD-ROM ドライブに挿入します。
- システムを起動します。下記のメッセージが表示されたら、F6 キーを押します。

セットアップはコンピュータのハードウェア構成を検査しています...

このメッセージが表示されない場合は、システムが CD から起 動するように設定されていない可能性があります。この場合、 フロッピーディスクからインストールを行う必要があります。 9-2 ページの「Windows NT 4.0 でのインストール (フロッピー ディスクの場合)」を参照してください。

- 3 画面で指示されたら、Sキーを押して、デバイスの追加指定を 行います。
- 4 Enter キーを押して その他 を選択した後、フロッピーディスク ドライブに Ultra320 disk for Windows を挿入します。
- 5 矢印キーを使って以下のドライバを選択し、Enter キーを押し ます。

Adaptec Ultra320 Family PCI SCSI Controller (NT4.0)

- 6 Ultra320 Family 以外の他のホストアダプタを追加するには、S キーを押し、各追加アダプタに対して手順4からの手順を繰返 し、適切なドライバディスクを挿入します。Adaptec Ultra320 Family ホストアダプタは同じドライバを使用するため、もう 一度ドライバをインストールする必要はありません。
- 7 Enter キーを押して Windows NT 4.0 オペレーティングシステムのセットアップを続行します。画面上の指示と Windows NT 4.0 の説明書の指示に従って、インストールを完了します。

## Windows NT 4.0 が既にインストールされて いる場合にドライバをインストールする には

Windows NT 4.0 が既にインストールされている場合に、 adpu320.sys をアップデートまたはインストールするには、インス トールしようとしている Windows NT 4.0 バージョンについての 下記の指示に従ってください。

#### Windows NT 4.0 をアップデートする

- Windows ドライバ ディスクを作成します。詳細については、 付録 Dの「ドライバ フロッピーディスクの作成」を参照して ください。
- 2 Windows NT 4.0 を起動します。
- Windows NT 4.0 タスクバーの スタート ボタンをクリックし、
   設定 を選択します。
- **4 コントロール パネル** をクリックします。
- 5 SCSI アダプタ アイコンをダブルクリックします。
- 6 ドライバタブをクリックし、次に追加ボタンをクリックします。
- ドライバのインストールウィンドウで、ディスク使用ボタン をクリックします。
- 8 Windows ドライバディスクをフロッピーディスク ドライブに 挿入します。
- 9 *配布ファイルのコピー元*テキストボックスにパスが表示され ます。OK をクリックします。

- 10 ドライバのインストール ウィンドウで、OK をクリックしま す。
- 11 現在インストールされているドライバを使用するか、または新しいドライバをインストールするか問い合わせがあった場合、 新しいドライバボタンをクリックします。
- 12 もう一度 OK をクリックし、続行 をクリックします。この時 点で、ドライバはインストールされます。
- 13 設定変更を有効にするには、コンピュータを再起動する必要があります。はいをクリックして、コンピュータを再起動します。SCSIアダプタウィンドウに戻るには、いいえをクリックします。

## 高度な各種設定パラメータの使用

さらに高度な設定については、付録 Cの「Windows の高度な各種 設定パラメータの使用」を参照してください。

# Hot-Plug PCI のサポート

Hot-Plug PCI は、Windows NT 4.0 の adpu320.sys というドライバ でサポートされます。

ドライバの中で Hot-Plug PCI サポートを有効にするには、以下の 手順に従います。

- 1 Adaptec インストール CD を CD-ROM ドライブへ挿入します。
- 2 スタートボタンから ファイル名を指定して実行 を選択します。

3 以下のように入力し、Enter キーを押します。

d: #packages#FMSWindows#driver#winNt40#hotp320.reg

4 OK をクリックします。

5 コンピュータを再起動してください。

✓ メモ: hotp320.reg ファイルは、ドライバ固有のレジストリ値である /HOTPLUG を含む、Hot-Plug 関連のエントリを NTレジストリに追加します。hotp320.reg を起動すると、以下の場所にある現在のドライバ固有のレジストリ値が上書きされます。

#### ¥HKEY\_LOCAL\_MACHINE¥System¥CurrentControlSet¥ Services¥adpu320¥Parameters¥Device¥DriverParameters

以前、他のドライバに固有のレジストリ値を追加した場合 は、hotp320.reg ファイルを起動する前に、それらの値をメモ しておく必要があります。hotp320.reg 起動後、必要に応じて 前に追加したドライバのレジストリ値を確認し、元に戻すこ とができます。

# Windows NT 4.0 およびホストアダプタの使 用

ここでは、Windows NT 4.0 およびホストアダプタを使用する時 に、役立つ情報を説明します。

#### ホストアダプタの取り外し

メモ:SCSI コントローラを Windows NT に追加したり Windows NT から削除したりするには、必ず Administrator としてログインしてください。

ホストアダプタを削除するのは、コンピュータがシャットダウン されている時に、スロットから物理的に取り外すのと同じくらい 簡単です。Windows NT 4.0 はこの設定で正しく起動し作動しま すが、Windows NT 4.0 を起動するたびに警告メッセージが表示 されます。 ▲ ご注意:ホストアダプタを削除し、これと同じタイプの他の ホスト アダプタがまだコンピュータ内にインストールされて いる場合は、Windows NT 4.0 セットアップを使って、デバ イス ドライバを削除 しないでください。

この警告メッセージを表示しないようにするには、以下のように Windows NT 4.0 ソフトウェア設定を修正する必要があります。

#### Windows NT 4.0 でホストアダプタを削除する

- 1 コントロールパネルで、SCSI アダプタ アイコンをダブルク リックします。
- **ドライバ** タブ をクリックします。 2
- 3 削除しようとするドライバを選択します。ドライバは以下のよ うに表示されます。

#### Adaptec Ultra320 Family PCI SCSI Controller (NT 4.0)

- 4 削除 ボタンをクリックします。
- **5** 正しいホストアダプタタイプを削除していることを確認し、 はいをクリックします。
- 6 はいをクリックして、コンピュータを再起動し、設定変更を 有効にします。SCSI アダプタ ウィンドウに戻るには、いいえ をクリックします。



✓ メモ: Windows NT 4.0 セットアップではデバイスドライバ はシステム ディスクから削除されません。Windows NT 4.0 のソフトウェア設定のみ更新し、システム起動中にデバイス ドライバをロードしないようにします。
### ホストアダプタの交換

Ultra320 Family のホストアダプタを、Ultra320 以外のホストアダ プタと交換する手順は、ホストアダプタを追加する手順と似てい ます。大きな相違点は、Windows NT 4.0 が作動中、ハードウェ アの変更を行う前に、全ソフトウェアの設定変更を行うことです。



✓ メモ:新しいホストアダプタに添付されてくるドライバをイ ンストールしないと、Windows NT 4.0 が起動できなくなる 場合があります。

アダプタを交換するには、以下の手順に従います。

1 9-4 ページの「Windows NT 4.0 が既にインストールされている 場合にドライバをインストールするには」の手順に従って、 Ultra320 Family のホストアダプタ用のドライバをインストー ルします。

交換しようとするホストバスアダプタのデバイスドライバを削 除することが求められているわけではありません。Windows NT 4.0 は、ホストアダプタハードウェアの存在する、しないを 動的に検知するので、既存のデバイスドライバをインストール したままでも問題はありません。Windows NT 4.0 の再起動が 成功した後で、デバイスドライバを削除することができます。 ただし、ドライバをインストールしたままにしておくと、コン ピュータを起動するたびに、余分なデバイスドライバが存在す るというエラーメッセージで警告が表示されます。9-6ページ の「ホストアダプタの取り外し」を参照してください。

- 2 新しいデバイスドライバをインストールした後、Windows NT をシャットダウンし、既存のホストアダプタを Ultra320 Familyホストアダプタに取り替えます。
- 3 コンピュータと Windows NT 4.0 を再起動します。いくつかの ドライブ名の割り当ては以前の設定から変更されることがあり ます。

### トラブルシューティング

### 問題と解決方法

ホストアダプタの設定を変更したところ、Windows NT 4.0 が起 動しなくなりました!

Windows NT 4.0 のブートマネージャには、最後の正常な設定に 戻れるようにする回復ロジックが包含されています。ホストアダ プタの設定を変更した結果、Windows NT 4.0 が起動しなくなっ た場合は、以下の手順に従います。

- 最新の正常動作時以降にコンピュータに行ったハードウェアの 変更はすべて元に戻します。
- 2 コンピュータを再起動します。ブートアップ時の画面表示に 注意してください。以下のようなメッセージが表示された場 合、スペースバーを押し、画面上の指示に従って、最後の正 常な設定でブートを継続します。

ここでスペース キーを押すと、ハードウェアプロファイル / システム 構成の回復メニューが表示されます。

3 コンピュータが正常動作する状態に戻ったら、変更しようとするハードウェアおよびソフトウェアのすべての設定を確認します。特に、変更されていない既存のシステム設定とのコンフリクトに注意してください。

Windows NT 4.0 のインストール中に、PCI SCSI コントローラが 検出されません。または、Inaccessible Boot Device(ブート デバ イスにアクセスできません)というエラー メッセージが表示され ます。

次の回避オプションを試してください。

オプション1

- Inaccessible Boot Device (ブート デバイスにアクセスできません)というエラーメッセージが表示されたら
  - a このエラーメッセージが表示されたら、コンピュータシス テムを再起動し、DOS プロンプトで、C:\$win\_nt\$.~bt ディレ クトリに adpu320.sys の現行バージョンをコピーします。
  - **b** このプロセスが完了したら、A ドライブからフロッピー ディスクを取り出して、システムを再起動します。

- それでもエラーメッセージが表示される場合
  - a コンピュータシステムを再起動し、もう1度 DOS プロンプ トで、%systemroot%¥system32¥ ディレクトリに adpu320.sys の現行バージョンをコピーします。
  - **b** このプロセスが完了したら、A ドライブからフロッピー ディスクを取り出して、システムを再起動します。

### オプション2

- 1 Windows NT 4.0 のフロッピーディスク インストーラ セットの うち、ディスク 3 のバックアップ コピーをとります。
- 2 Current Driver Set から、次のファイルをコピーします。
  - DISK1
  - TXTSETUP.OEM
  - ADPU320.SYS
  - OEMSETUP.INF
- フロッピーのインストーラ セットを使ってエクスプレスセットアップを開始し、大容量記憶コントローラのタイプを聞かれたら、その他を指定します。新しい OEMSETUP.INF によってコントローラが検出され、インストールを完了できます。

### オプション3

このオプションは、Windows NT 4.0 を新規にインストールする 場合を想定したものです。

- fdisk.exe を使って、ハードディスク ドライブに、2 GB を超え ないブータブル DOS パーティションを作成して、Microsoft の format.com で、そのパーティションをフォーマットします。
- コンピュータシステムを再起動し、DOS プロンプトで、Cド ライブに 1386 というディレクトリを作成します。
- 3 Windows NT 4.0 CD の I386 サブディレクトリの中にある内容 をすべて、C ドライブに作成した I386 にコピーします。
- 4 TXTSETUP.OEM、ADPU320.SYS、OEMSETUP.INFの各ファイル を、Ultra320 FMS(Family Manager Set)から、Cドライブの I386 ディレクトリにコピーします。
- 5 コンピュータを再起動します。(コンピュータにフロッピー ディスクやCDが挿入されていないことを確認してください。)

- 6 DOS プロンプトで、I386 へのディレクトリ変更を行います。
- 7 I386 ディレクトリに移動したら、WinNT /Bと入力します。

これで、フロッピーなしで Windows NT 4.0 のインストールが 始まります。OEMSETUP.INF とドライバが SCSI カードにとっ て最新のものなので、このインストール プロセス中に SCSI コ ントローラを検知できるはずです。

### システムがハングアップしてファイルのコピーができません。

コンピュータのすべてのプロセッサには、適切なヒートシンク (放熱板) と通気が求められます。プロセッサの動作中に熱が高く なり過ぎると、Windows NT 4.0 のインストール中に、(ハング アップしたりファイルのコピーができなくなるなどの) 障害が発 生する恐れがあります。適切なサイズのヒートシンクがあり、通 気が順調に行われていることを確認してください。プロセッサの クロック速度を変更している場合は、メーカが出荷時に設定した クロック速度に戻します。

### エラーメッセージ

Windows NT 4.0 イベントビューア エラーログを開いて、 adpu320.sys ドライバが生成したエラーメッセージを見ることがで きます。これらのエラー メッセージの詳細については、付録 Bの 「*Windows のエラーメッセージ*」を参照してください。

# 10

## Novell NetWare 用 SCSI ド ライバのインストール

### この章の概要

<i>NetWare のインストール時にドライバをインストールする</i> 10-2	こ よ
NetWare が既にインストールされている場合にドライバを ストールするには	イン 10-3
サーバの起動時にドライバをロードするには	10-4
load コマンドラインオプションの使用	10-4
NetWare とホストアダプタの使用	10-6
トラブルシューティング	10-9

この章では、Novell NetWare—NetWare 5.1 および 6.x 用の Adaptec Ultra320 SCSI ドライバである adpu320.ham のインストー ル方法について説明します。

はじめて NetWare をインストールする場合は、10-2ページの 「*NetWare のインストール時にドライバをインストールするには*」 を参照してください。NetWare がシステムに既にインストールさ れている場合は、10-3ページの「*NetWare が既にインストールさ れている場合にドライバをインストールするには*」を参照してく ださい。

### NetWare のインストール時にドライバを インストールするには

NetWare のインストール時に adpu320.ham をインストールすると きは、以下の NetWare の各バージョンの手順に従ってください。

### NetWare 5.1 および 6.x

NetWare 5.1 と 6.x を初めてインストールする場合のみ、以下の手順に従ってください。

- 1 NetWare の説明書に従って、サーバへの NetWare 5.0/6.x のイ ンストールを開始します。
- デバイスドライバの追加を求める画面が表示されたら、 Modifyを選択し、Enterキーを押します。
- 3 Storage Adapter を選択し、Enter キーを押します。
- 4 Insert キーを押して、ストレージアダプタのドライバを追加します。
- 5 Insert キー押して、一覧にないドライバを追加します。
- 6 NetWare 用 Ultra320 FMS ドライバ フロッピーディスクを、フ ロッピーディスク ドライブに挿入します。
- **7 F3**を押し、NetWare 用の adpu320.ham ドライバへのパスとして、*a:¥netware¥v51\_v6x* と入力します。
- 8 adpu320.ham を選んで Enter キーを押します。
- 9 Return to driver list を選択し、Enter キーを押します。
- **10** 別のアダプタを取り付けるには、手順4からの指示に従います。
- 11 終了したら、Continue を選択し、インストールを完了します。

Novell NetWare 用 SCSI ドライバのインストール

### NetWare が既にインストールされている 場合にドライバをインストールするには

NetWare が既にインストールされている場合に adpu320.ham ドラ イバをインストールするには、以下の手順に従ってください。イ ンストール手順は、NetWare のすべてのバージョンでほとんど同 じです。NetWare のバージョンによって異なる手順は必要に応じ て明記されています。

- 新しいドライバをインストールする前に、古いドライバがある 場合はバックアップコピーを作成します。
- 2 NetWare 用 Ultra320 FMS ドライバ フロッピーディスクから、 サーバのハードディスク上の startup ディレクトリ(例: c:¥nwserver、c:¥server.40)に adpu320.ham ドライバをコピー します。これによって、ディレクトリ内の既存のバージョンの ドライバは上書きされます。
- 3 startup.ncf ファイルの load コマンドラインを必要に応じて変更し、ドライバのパスおよびすべてのコマンドラインオプションを適切に指定します。10-4 ページの「サーバの起動時にドライバをロードするには」を参照してください。

Ultra320のドライバをロードする正しい構文を以下に示します。

load [パス名]adpt320.ham [オプション]

コマンドラインオプションの大文字 / 小文字の区別は ありま せん。コマンドライン オプションはスペースで区切る必要が あります。設定可能な値については、10-4 ページの「サーバの 起動時にドライバをロードするには」を参照してください。

### サーバの起動時にドライバをロードする には

サーバの起動時に adpu320.ham を自動的にロードさせるには、 startup.ncf ファイル(普通はサーバの startup ディレクトリの中に あります)の中に、ドライバの場所や適切なコマンドラインオプ ションを指定した load コマンド ラインを入れる必要があります。 (このページの「load コマンドラインオプションの使用」を参照し てください。) startup.ncf ファイルの追加情報については、 NetWare の説明書を参照してください。

ドライバをロードする正しい構文を以下に示します。

load [パス名]adpt320.ham [オプション]

たとえば、c:¥nwserver ディレクトリから verbose= オプションを on にしてドライバをロードするコマンドラインは以下のようになり ます。

load c:\u00e4nwserver\u00e4adpu320 verbose=y

コマンドラインオプションの大文字 / 小文字の区別は ありませ ん。コマンドライン オプションをカンマで区切ることもできま す。設定可能な値については、このページの「load コマンドライ ンオプションの使用 を参照してください。

startup.ncf ファイルを変更するには、load nwconfig と入力して Enter キーを押します。



メモ: startup.ncf ファイルはテキスト エディタを使用しても 変更できます。

### load コマンドラインオプションの使用

ドライバがロードされるときに複数のコマンドラインオプション を指定できます。次の表に使用できるオプションを示します。こ の表には、Ultra320 製品のための adpu320.ham ドライバのコマン ドラインオプションが示されています。



警告:これらのドライバのパラメータを間違って変更または 追加すると、システムは動作不可能になるおそれがありま す。注意深く取り扱ってください。

adpu320.ham	コマン	ドライ	ン	才	プ	シ	3 L	ン
-------------	-----	-----	---	---	---	---	-----	---

オプション名	初期値	使用可能な 値	定義
SLOT	何場合に 「 場合 で よ る よ う ま っ こ う	していない メッセージ れて、選択 に求められ	システム構成によって 異なります。ホストア ダプタの物理スロット 番号を取得します。
/LUN	N/A	N/A	あらゆる LUN をス キャンします。
MAX_TAGS	16	1-128	タグ付き I/O のうち、 デバイスごとに有効と なるものの最大数。
VERBOSE	off	on、y、1、 off、n	ホスト アダプタの情報を 表示します。
INSTRUMENTATION	off	on、y、1、 off、n	I/O 統計とエラーの記 録を、有効 / 無効にし ます。
IO_MAPPED	off	on、y、1、 off、n	I/O マッピングの使用 を強制します。
READ_STREAMING	off	on、y、1、 off、n	すべてのドライブにつ いて、読み出しスト リーミングを取り決め ることができます。

### load コマンドの例

以下に、オプションスイッチのない簡単な load コマンドを示しま す。(ドライブ A からロードされた場合)

load a:\u00e4netware\u00e4adpu320.ham

ドライブをロードしようとしたときにエラーメッセージが表示されたら、10-9ページの「*トラブルシューティング*」を参照してください。

以下に、コマンドラインオプションを付加して adpu320.ham ドラ イバをロードする例を示します。(ドライブ A からロードされた 場合)

load a:\u00e4netware\u00e4adpu320.ham verbose=y slot=2

### NetWare とホストアダプタの使用

ここには、NetWare とホストアダプタを使用する際の有用な情報 が記載されています。

### リムーバブルメディアの使用

adpu320.ham ドライバモジュールは、光磁気ドライブを含むリ ムーバブルメディアディスクドライブを完全にサポートします。 リムーバブルメディアは、一部の例外を除いて標準の SCSI ハード ディスクとして扱われます。

- ドライバは、512 バイト / セクタとしてのみメディアを認識、登 録します。
- NetWare では、メディアのマウント / ディスマウント、ロック /アンロックができます。

NetWare の monitor.nlm プログラムは、いくつかのリムーバブルメ ディアオプションをサポートします。こうしたオプションの表示 と設定を行うには、以下の手順に従います。

- **1** monitor.nlm をロードして各種のオプションを表示します。
- **2** Disk Information を選択します。すべてのシステムディスク ドライブが表示されます。
- 3 リムーバブルメディアデバイスを選択します。以下のドライブ ステータスアイテムが表示されます。

メニューアイテム	初期値
1. Volume Segments On Drive <sup>1</sup>	(select for list)
2. Read After Write Verify <sup>1</sup>	Hardware Level
3. Drive Light Status <sup>1</sup>	Not Supported
4. Driver Operating Status <sup>1</sup>	Active
5. Removable Drive Mount Status <sup>2</sup>	Mounted
6. Removable Drive Lock Status <sup>2</sup>	Not Locked
1 .	

<sup>1</sup>リムーバブルおよび非リムーバブルタイプの SCSI ディスクドライブに有効で す。

<sup>2</sup>リムーバブルメディアのみに有効です。

### マウントステータス

マウントすると、ドライブは NetWare ストレージデバイスとして オンライン接続されます。ディスマウントされたドライブは非ア クティブで、アクセスできません。

現在のメディアをイジェクトする前に*ディスマウントする*必要が あります。(選択メニュー5)メディアステータスが Dismounted になると、メディアをイジェクトできます。しかし、NetWare で は、ロックされたメディアはディスマウントできません。

新しいメディアを挿入するときは、ドライブがスピンアップする まで待ち、Drive Mount オプションを選択します。

### ロックステータス

リムーバブルメディアデバイスが Lock/Unlock 機能をサポートす る場合は、メディアをロックできます。(メニューアイテム 6)メ ディアをイジェクトするときは、メディアを Not Locked ステータ スにする必要があります。メディアのステータスが Locked の場合 は、**イジェクト** ボタンを押してもイジェクトできません。

### NetWare テープバックアップの使用

Novell NetWare に同梱されているのは、sbackup.nlm というサー バベースのバックアップユーティリティです。このユーティリ ティを使用すると、サーバディスクをサーバテープドライブに バックアップできます。このユーティリティはアダプテックのホ ストアダプタをサポートします。

Novell NetWare の説明書には、サーババックアップソフトウェア をロードする方法に関する説明があります。tapedai、tsa、sbackup モジュールのロードに関しては、『NetWare Server Backup Manual』 を参照してください。

 adpu320.ham をロードしたら、tsaxxx.nlm (tsa312.nlm、 tsa400.nlm、tsa410.nlm) および sbackup を、以下オプションを 使用してロードします。

:load scsi2tp.cdm :load tsaxxx :load sbackup

sbackup と ASPI をリンクさせるドライバが自動的にロードされます。

- **2** sbackup がロードされたら、ログイン名 を要求されます。適切 な名前を入力します。
- 3 sbackup がデバイス ドライバを選択するように求めてきたら、 接続されている SCSI テープ ドライブのタイプにかかわらず、 HP DIBI-2 Tape Driver を選択します。(例:テープ ドライブ が Wangtek 製であっても Wangtek のドライバは 選択しません。)
- メモ:Novellは、adaptec.nlmというドライバも提供しています。このドライバは必要ないのでロードしないでください。 アダプテックのドライバモジュールは、adaptec.nlm がバイパ スする ASPI インターフェースの機能を利用します。

Novell は、sbackup.nlm がサポートしている SCSI テープ ドライブ の一覧を提供しています。

### NetWare での CD の使用

### NetWare 5.x および 6.x

NetWare 5.x と 6.x で CD を使用するには、以下の手順に従います。

1 以下のラインを入力して adpu320.ham をロードします。

:load [パス名]adpu320.ham

- 2 デバイスが検出されると、scsicd.cdm ドライバが自動的にロードされます。
- 3 プロンプトで以下の行を入力します。

:load CDROM.NLM

### パフォーマンスの最適化

Adaptec Ultra320 SCSI バスマスタ ファームウェアを使用すれば、 マルチタスク環境における Adaptec Ultra320 ホストアダプタの SCSI パフォーマンスが向上します。このファームウェアはページ ングメカニズムを使用して同時に 255 個の SCSI コマンドを処理し ます。シーケンサは各 SCSI デバイスに対して、同時に 128 個のタ グ付き、または1つのタグなし SCSI コマンドを、255 個の SCSI コマンドの限界まで処理できます。ファームウェアはオペレー ティングシステムがホストアダプタに送信できるだけのコマンド をいくつでもキューに格納できます。この機能を設定するには、 以下のコマンドを入力します。

max tags=n

一般に、max\_tags の値を小さくするとシーケンシャルパフォーマ ンスが向上し、大きくすると、ランダムパフォーマンスが向上し ます。

★モ: max\_tags の値を大きくすると、スターベーション問題が発生し、ドライブが非アクティブになることがあります。

### トラブルシューティング

### エラーメッセージ

以下に一覧されているエラーメッセージは、adpu320.ham ドライ バに関連するメッセージです。コードは、エラーメッセージの最 後の3桁の順に記載されています。たとえば、「xxxx080」、 「xxxxx081」、「xxxxx082」などのようにリストされます。

★ ★ モ: 顧客サポートに問題を報告するときは、問題の説明に 必ずエラーメッセージ全体を記載してください。

### [xxxx080] Unable to allocate memory (メモリの割り当て不能。)

システムにインストールされているメモリ容量に問題がある可能 性があります。オペレーティングシステムが必要とする最小限の メモリ容量がシステムにあるか確認してくだい。

### [xxxx081] Adapter software initialization failure (アダプタソフトウェアの初期化エラー。)

ドライバが内部データストラクチャを設定している時にエラーが 起こりました。このバージョンのドライバが、ご使用のアダプタ をサポートしているかどうかを確認してください。

### [xxxxx082] Internal driver error (ドライバ内部エラー。)

ドライバが内部データ ストラクチャを設定している時にエラーが 起こりました。アダプテックの Web サイトから最新バージョンの ドライバを入手してインストールしてください。

### [xxxxx083] Adapter not supported by this version of the driver (アダプタは、システム上のドライバによってサポートされていま せん。)

ご使用のアダプタはシステム上のドライバによってサポートされ ていません。新しいアダプタを装着したときに、システム上のド ライバをアップデートしていない可能性があります。

### [xxxx084] Adapter software initialization failure (アダプタソフトウェアの初期化エラー。)

ドライバが内部データ ストラクチャを設定している時にエラーが 起こりました。アダプテックの Web サイトから最新バージョンの ドライバを入手してインストールしてください。

## [xxxx085] Unable to allocate memory (メモリの割り当て不能。)

システムにインストールされているメモリ容量に問題がある可能 性があります。オペレーティングシステムが必要とする最小限の メモリ容量がシステムにあるか確認してくだい。

### [xxxxx087] Internal driver error (ドライバ内部エラー。)

ドライバが内部データ ストラクチャを設定している時にエラーが 起こりました。アダプテックの Web サイトから最新バージョンの ドライバを入手してインストールしてください。

### [xxxxx088] Adapter software initialization failure (アダプタソフトウェアの初期化エラー。)

ドライバが内部データ ストラクチャを設定している時にエラーが 起こりました。アダプテックの Web サイトから最新バージョンの ドライバを入手してインストールしてください。

### [xxxx089] Unable to allocate memory (メモリの割り当て不能。)

システムにインストールされているメモリ容量に問題がある可能 性があります。オペレーティングシステムが必要とする最小限の メモリ容量がシステムにあるか確認してくだい。

## [xxxxx096] Adapter hardware initialization failure - possible resource conflict

(アダプタハードウェアの初期化エラー。)

ドライバはアダプタハードウェアの初期化に失敗しました。シス テムにインストールされた別のボードのリソースとアダプタリ ソース(IRQなど)が衝突していることが考えられます。

[xxxxx099] Adapter software initialization failure [xxxxx09a] Adapter software initialization failure [xxxxx09b] Adapter software initialization failure (アダプタソフトウェアの初期化エラー。)

ドライバが内部データストラクチャをセットアップしているとき にエラーが発生しました。デバイスへのアクセスに問題が発生す る可能性があります。アダプテックのWebサイトから最新バー ジョンのドライバをインストールしてください。

### [xxxxx0ab] Driver already loaded for this host bus adapter (ドライバはロード済みエラー。)

このアダプタのドライバは既にロードされています。正しいアダ プタがコマンドラインまたはスタートアップファイルに指定され ていることを確認してください。

### [xxxx0ac] Driver already loaded for all host bus adapters (ドライバはロード済みエラー。)

このドライバは、このシステムでサポートされているすべてのア ダプタに対して既にロードされています。

### [xxxxx0a4] SCSI bus reset by third party hardware (SCSI バスが他社のハードウェアでリセットされました。)

アレイエンクロージャなどのハードウェアが SCSI バスをリセットしたことが考えられます。これは、さらにエラーが発生しないかぎり正常な動作です。

### [xxxxx0a7] Unable to allocate memory [xxxxx0a8] Unable to allocate memory (メモリの割り当て不能。)

システムにインストールされているメモリ容量に問題がある可能 性があります。オペレーティングシステムが必要とする最小限の メモリ容量がシステムにあるか確認してくだい。

### [xxxxx0a9] Possible interrupt conflict (割り込みが衝突している可能性があります。)

システムにインストールされた別のボードのリソースとアダプタ リソース(IRQ など)が衝突していることが考えられます。IRQ の設定および変更については、ハードウェアの取扱説明書を参照 してください。

## [xxxxx0c9] Invalid command line parameter (コマンドのパラメーター無効。)

ドライバのコマンドラインオプションが無効です。有効なコマン ドライン オプションについては、10-4 ページの「*load コマンドラ インオプションの使用*」を参照してください。

[xxxxx0ca] Invalid command line syntax [xxxx0cb] Invalid command line syntax [xxxxx0cc] Invalid command line syntax (不正なコマンドライン構文。)

ドライバのコマンドラインの構文が不正です。正しい構文の入力 については、10-4ページの「*load コマンドラインオプションの使 用*」を参照してください。 [xxxx07c] Unable to allocate memory [xxxx07d] Unable to allocate memory [xxxx07e] Unable to allocate memory [xxxx07f] Unable to allocate memory (メモリの割り当て不能。)

システムにインストールされているメモリ容量に問題がある可能 性があります。オペレーティングシステムが必要とする最小限の メモリ容量がシステムにあるか確認してくだい。

# 11

## UnixWare、OpenServer、 および Open Unix 用 SCSI ドライバのインストール

この章の概要

UnixWare/Open Unix のインストール時にドライバをイン.	ストー
ルするには	11-2
UnixWare/Open Unix が既にインストールされている場合/	<i>にドラ</i>
イバをインストールするには	11-4
UnixWare/Open Unix とホストアダプタの使用	11-9
トラブルシューティング	11-11

この章では、UnixWare 7.1.3、OpenServer 5.0.7、および Caldera Open Unix 8.0 用の Adaptec Ultra320 SCSI ドライバである adpu320 のインストール方法について説明します。

adpu320 ドライバ(またはパッケージ)は UnixWare/Open Unix 用で、ad320 ドライバは OpenServer 用です。 はじめて UnixWare/Open Unix をインストールする場合は、この ページの「UnixWare/Open Unix のインストール時にドライバをイ ンストールするには」を参照してください。UnixWare/Open Unix がシステムに既にインストールされている場合は、11-4ペー ジの「UnixWare/Open Unix が既にインストールされている場合に ドライバをインストールするには」を参照してください。はじめ て OpenServer をインストールする場合は、11-8ページの 「OpenServer のインストール時にドライバをインストールするに は」を参照してください。OpenServer がシステムに既にインス トールされている場合は、11-8ページの「OpenServer が既にイン ストールされている場合にドライバをインストールするには」を 参照してください。



🔨 メモ : UnixWare/Open Unix および OpenServer をインス トールするには、ホストアダプタ ドライバをディスクからイ ンストールする必要があります。UnixWare/Open Unix およ び OpenServer ドライバ ディスクの作成については、付録 D の「ドライバ フロッピーディスクの作成」を参照してくださ 1V.

### UnixWare/Open Unix のインストール時にド ライバをインストールするには

UnixWare/Open Unix のインストール時に adpu320 ドライバをイ ンストールするには、以下の手順に従います。

1 ブート CD-ROM ドライブに、UnixWare/Open Unix パッケー ジのインストール CD を挿入し、コンピュータを起動します。

UnixWare/Open Unix の最初のインストール画面が表示され ます。画面に指示が表示されるのを待って、その指示に従いま す。

2 Install Host Bus Adapter Driver  $\pm \hbar t$  Continue Installation OWずれかを選択するプロンプトが表示されたら、Install Host Bus Adapter Driver を選択して、Enter を押します。

3 Ultra320 driver disk for UnixWare/Open Unix をプライマリフ ロッピードライブに挿入して Enter を押します。(セカンダリ フロッピードライブからドライバをロードすることはできません。)(ドライバのフロッピーディスクの作成については、付 録 Dの「ドライバフロッピーディスクの作成」を参照してく ださい。)

ドライバがロードされるときに、インストールされたホストア ダプタを特定するメッセージが短く画面に表示されます。ディ スク上の必要なデバイスドライバは、インストールプロセスが 特定します。

4 追加 HBA ディスクがある場合は、次の HBA ディスクを挿入 し、Install Another HBA Disk を選択して Enter を押します。

すべての HBA ディスクがインストールされたら、最後の HBA ディスクを取り出し、Continue Installation を選択して Enter を押します。

- 5 必要に応じて、DCU (Device Configuration Utility) を入力して、UnixWare/Open Unixのデバイスドライバ設定データを 参照または変更します。
- 6 画面の指示に従ってインストール作業を続けます。オプション を選択するときは、UnixWareの説明書およびオンラインヘル プファイルを参照してください。
- メモ:インストールに失敗した場合、アップデートインストレーション pkgadd プロシージャを使用してのインストール修正をしないでください。UnixWare/Open Unix の説明書および本ユーザーズ ガイドを参照してインストールを再度試みてください。

## UnixWare/Open Unix が既にインストールされている場合にドライバをインストールするには

UnixWare が既にインストールされている場合に adpu320 ドライ バを更新またはインストールするには、ここの手順を実行します。

ご注意:不適切または不正なドライバの更新は、既存の UnixWare/Open Unix ファイルシステムの破壊の原因になる こともあります。処理を続ける前に重要なすべてのファイル のバックアップを取ってください。バックアップの手順につ いては、UnixWare/Open Unix の説明書を参照してください。

ドライバを更新またはインストールするには、以下の作業を記載 されている順序で実行します。

- 1 カーネルのバックアップ 一古い UnixWare/Open Unix のカー ネルのバックアップをとり、ほかにも重要なファイルがあれ ば、そのバックアップもとります。
- 2 パッケージのロード pkgadd を使用し、以下のように入力して、Ultra320 ドライバパッケージをロードします。

sdiconfig -1

たとえば c1b0t110 のような CD ドライブの機器ノードを確認し、以下のように入力します。

pkgadd -d /dev/cdrom/c1b0t110

c1b0t110 は機器ノードです。

3 UnixWare/Open Unix カーネルの再構築—以下のように入力して、新しいドライバでカーネルを再構築します。

init 6

4 新しいカーネルの起動 — カーネルを新しくして、コンピュータ を再起動します。

★ ★ : UnixWare/Open Unix のコマンドには大文字 / 小文字 の区別があることに注意してください。手順のコマンドは、 表示通りに入力してください。

### カーネルのバックアップ

システムをバックアップしていない場合は、コンピュータ上のす べての重要なファイルをバックアップします。UnixWare/Open Unixのファイルシステムのバックアップの手順については、 UnixWare/Open Unixの説明書を参照してください。

- UnixWare/Open Unix # システムプロンプトで、root として ログインします。
- 2 これまでの UnixWare/Open Unix カーネルをバックアップするには、以下の内容を入力して Enter を押します。

cp /stand/unix /stand/unix.work

### パッケージのロード

ドライバをロードするには、以下の手順に従います。

1 システムプロンプトで以下の内容を入力して Enter を押しま す。

pkgadd -d diskettel

画面の指示に従って IHV HBA ディスク(または Ultra320 driver disk for UnixWare/Open Unix)をブート フロッピー ディスク ドライブに挿入します。

- 2 画面のメニューで adpu320 パッケージを選択して Enter キーを 押します。パッケージが UnixWare/Open Unix オペレーティ ングシステムにロードされます。
- 3 パッケージがロードされたら、再びディスクを挿入するように 指示が出ることがあります。

IHV HBA ディスク(または Adatec Ultra320 driver disk for UnixWare/Open Unix)を*再挿入しない*でください。代わりに q(quit) と入力して Enter を押します。

4 ahslink と入力して Enter を押します。メールメッセージは、 インストールが正常に完了したかどうかを表示します。

メールメッセージがインストールに失敗したことを通知してき た場合は、11-11 ページの「トラブルシューティング」を参照 してください。

5 pkginfo -1 adpu320 と入力して Enter を押します。

6 adpu320 ドライバが一覧に表示されていることを確認します。

pkginfo 一覧に adpu320 ドライバが表示されない場合は、11-11 ページの「*トラブルシューティング*」を参照してください。

一覧は、以下のようになります。

PKGINST: adpu320 Name: Ultra320 Driver for UnixWare 7.1.1

### 新しいシステムファイルの変更

 以下のように入力して Enter を押し、UnixWare/Open Unix ファイルの内容を表示します。

cat /etc/conf/sdevice.d/adpu320

- ご使用のコンピュータを Ultra320 ホストアダプタから 起動する場合、\$version 2 のラインのすぐ下に \$static のラインがあることを確認してください。
- 3 ご使用のコンピュータをホストアダプタの SCSI バスから 起動 しない場合、そしてドライバをロード可能モジュールのまま にしておく場合は、\$static のラインを \$version 2 のラインのす ぐ下に置かないようにします。

### UnixWare/Open Unix カーネルの再構築

新たな変更を加えて、UnixWare/Open Unix カーネルを再構築するには、以下の手順に従います。

 # プロンプトで以下の内容を入力します。各ラインの最後に Enter を押します。

cd /etc/conf/bin ./idbuild -B

ステータスメッセージが表示されます。

 カーネルが構築されたら以下の内容を入力します。各ラインの 最後に Enter キーを押します。(-g0 の 0 はアルファベットの 0 ではなく、数字のゼロです。)

cd /etc/conf/cf.d
cp unix /stand/unix
cd /
shutdown -g0

 コンピュータがシャットダウンするかどうかを尋ねてきたら、 yを入力して Enter を押します。画面に System Is Down と表示 されます。

これで、UnixWare/Open Unix カーネルでアダプタが動作するようになりました。

### 新しいカーネルの起動

新しいカーネルでコンピュータを再起動するには、以下の手順に 従います。

- 画面の指示に従ってコンピュータを再起動します。(通常は Enter を押します。)
- ブートアップメッセージをチェックして、インストールしたす べての SCSI デバイスが一覧表示されていることを確認します。
   ここでインストールされている SCSI デバイスのすべてまたは 一部が表示されない場合は、SCSI ケーブルがしっかりと装着 されていないか、SCSI デバイスの設定が不完全です。その場 合は、先に進む前に問題を解決してください。
- UnixWare/Open Unix が新しいカーネルで起動するまで待ちます。

システムが停止するか、または起動時にパニック(UnixWare/ Open Unix)メッセージが表示される場合は、11-11 ページの 「*トラブルシューティング*」を参照してください。

これで、UnixWare/Open Unixのアップデートされたドライバが 使用できるようになっているはずです。

### OpenServer のインストール時にドライバ をインストールするには

OpenServer のインストール時に ad320 ドライバをインストールす るには、以下の手順に従います。



メモ:ご使用の CD-ROM のターゲット ID (SCSI ID) が5 (初期値)以外の場合は、インストール中に ID が必要になり ますので、メモしておいてください。

1 ブート CD-ROM ドライブに、OpenServer パッケージのイン ストール CD を挿入し、コンピュータを起動します。

boot:/というプロンプトが表示されるまで待ちます。

- **2** restart link=ad320 と入力し、Enter キーを押します。
- 3 メッセージが表示されたら、OpenServer(btld)用 Ultra320 ドライバ フロッピーディスクをフロッピーディスク ドライブ に挿入し、Enter キーを押します。(ドライバのフロッピー ディスクの作成については、付録 Dの「ドライバ フロッピー ディスクの作成」を参照してください。)
- 4 画面の指示に従ってインストール作業を続けます。オプション を選択するときは、OpenServerの説明書およびオンラインへ ルプファイルを参照してください。

### OpenServer が既にインストールされてい る場合にドライバをインストールするに 1t

Open Server が既にインストールされている場合に ad320 ドライ バを更新またはインストールするには、ここの手順を実行します。

- 1 次のように入力して、フロッピーディスクをマウントします。 mount /dev/fd0 /mnt
- **2** btldinstall /mnt と入力します。

カーネルを再リンクするかどうか確認メッセージが表示されたら、yと入力します。

★モ: OpenServer のコマンドには大文字 / 小文字の 区別が あることに注意してください。手順のコマンドは、表示通り に入力してください。

## UnixWare/Open Unix とホストアダプタの使用

ここには、UnixWare/Open Unix とホストアダプタを使用する際の有用な情報があります。

### チューナブル パラメータの使用

UnixWare/Open Unix では、一部のパラメータは次のファイルに 定義してあります。

/etc/conf/pack.d/adpu320/space.c

これらのパラメータは、adpu320 ドライバに合わせて調整するこ とができます。これらのパラメータに関する説明は、それぞれの space.c ファイルのコメントを参照してください。space.c ファイ ルを変更したら、新しいパラメータの設定を有効にするために カーネルを再構築する必要があります。カーネルを再構築するに は、以下の内容を入力します。各ラインの最後に Enter を押しま す。

/etc/conf/bin/idbuild -B
cp /etc/conf/cf.d/unix /stand/unix

メモ:ドライバはタグ付きキューイングおよび再初期化をサポートします。

### UnixWare/Open Unix/OpenServer での複数のホストアダプ タの使用

複数のホストアダプタを使用する場合は、以下のことを考慮しま す。

- ホストアダプタおよびコンピュータは、ホストアダプタのユー ザーズガイドに説明されているように複数のホストアダプタ 用に設定されている必要があります。
- Ultra320ホストアダプタから起動する場合は、ホストアダプタ を必ず最小の PCI スロットナンバーにインストールします。お 使いのホストアダプタのユーザーズ ガイドを参照ください。
- UnixWare/Open Unix/OpenServer では、自動設定をサポート しています。複数のホストアダプタを既存の UnixWare/Open Unix/OpenServer システムに追加するときは、ボードをイン ストールして再起動するだけです。システムは自動的に再設定 してからカーネルを再構築します。起動するホストアダプタを 選択するときは、他のすべてのホストアダプタの BIOS を無効 にするだけです。
- 新しいボードの追加により起動順序が変更されていないことを 確認してください。

### ドライバの削除

adpu320 ドライバが不要になったときは、以下の手順を実行すれ ば完全に削除できます。

- 1 すべての重要なファイルをバックアップします。
- 2 UnixWare ルートプロンプトで、以下の内容を入力します。

UnixWare/Open Unix の場合

/etc/conf/bin/idinstall -d adpu320

以下のファイルが削除されます。

/etc/conf/mdevice.d/adpu320 /etc/conf/pack.d/adpu320/Driver.o /etc/conf/pack.d/adpu320/space.c /etc/conf/pack.d/adpu320/disk.cfg /etc/conf/sdevice.d/adpu320 3 次に、カーネルを再構築します。(-g00の0は数字のゼロで、 文字の0ではありません。)

/etc/conf/bin/idbuild -B -K
cp /etc/conf/cf.d/unix /unix
cd /
shutdown -g0

4 別のドライバまたは置き換えたドライバ用にコンピュータを再 設定してから再起動します。

🔨 メモ:この手順は OpenServer ではサポートされて いません。

### トラブルシューティング

### 問題と解決法

起動時にコンピュータが停止するか、またはパニックメッセージ を表示します。

以前に作成したバックアップカーネルから起動し、ドライバを アップデートする手順を実行する必要があるかもしれません。

古いカーネルから起動するには、以下の手順に従います。

- 1 コンピュータを再起動します。
- Booting UNIX System... プロンプトまたは UnixWare/Open Unix のロード グラフィックスで、スペースバー を押します。
- 3 [boot]# プロンプトで、まず BOOTPROG= 以前のカーネル(例: BOOTPROG= unix.work)を入力して Enter を押します。そして go と入力して Enter を押します。これで、11-4ページの「UnixWare/Open Unix が既にインストールされている場合にドライバをインストールするには」で以前に作成したバックアップカーネルからシステムが起動します。

ドライバのアップデート手順を繰り返すには、以下の手順に従い ます。

1 11-10 ページの「ドライバの削除」の手順に従ってコンピュー タからドライバを削除します。 2 ドライバをアップデートする手順を再び実行します。11-4 ペー ジの「UnixWare/Open Unix が既にインストールされている場 合にドライバをインストールするには」を参照してください。

### エラーメッヤージ

以下に一覧されているエラーメッセージはドライバに関連する メッセージです。コードは、エラーメッセージの最後の3桁の順 に記載されています。たとえば、[xxxxx020]、[xxxxx021]、 [xxxx022] などです。



✔ メモ:顧客サポートに問題を報告するときは、問題の説明に 必ずエラーメッセージ全体を記載してください。

[xxxxx003] Command completed with error [xxxxx004] Command completed with error [xxxxx005] Command completed with error [xxxxx006] Command completed with error [xxxxx007] Command completed with error [xxxxx008] Command completed with error [xxxxx009] Command completed with error (コマンド実行エラー。)

ターゲットデバイスに発行された要求は、エラーを表示して完了 しました。ほとんどの場合、エラーは回復して通常の動作が継続 しています。

[xxxxx010] Error issuing command (不正コマンド。)

ドライバが内部データ ストラクチャを設定している時にエラーが 起こりました。アダプテックの Web サイトから最新バージョンの ドライバを入手してインストールしてください。

[xxxxx011] Error issuing command (不正コマンド。)

ドライバは、要求されたコマンドをサポートしていません。

[xxxxx012] Error issuing command (不正コマンド。)

ドライバは、ターゲットデバイスを認識しません。

[xxxxx013] Error issuing command [xxxxx014] Error issuing command (不正コマンド。)

ドライバが内部データ ストラクチャを設定している時にエラーが 起こりました。アダプテックの Web サイトから最新バージョンの ドライバを入手してインストールしてください。

### [xxxxx015] Error issuing command

### (不正コマンド。)

ドライバでエラーが発生しました。アダプテックの Web サイトから 最新バージョンのドライバを入手してインストールしてください。

### [xxxxx020] Adapter or target device not responding or not connected

(ターゲットデバイスがアダプタに応答しません。)

ターゲットデバイスがアダプタに応答しません。デバイスが存在 する場合は、ホストアダプタのユーザーズガイドのトラブル シューティングを参照してください。デバイスがシステムに接続 されていない場合は、このエラーを無視してください。

### [xxxx021] Target device protocol error (デバイスプロトコルエラー。)

アダプタとターゲットのデバイス間のデータ転送中に予期しない 問題が起こりました。通常、これは故障したか、製品基準を満た さないデバイスの使用が考えられます。

### [xxxx022] Adapter or target device protocol error (アダプタまたはターゲットデバイスのプロトコルエラー。)

アダプタまたはターゲットデバイスのプロトコルエラー。誤作動 のデバイスがこのメッセージの原因になることがあります。通常、 これは重大な問題ではありません。短時間の間にこのメッセージ が頻繁に表示される場合には、デバイスまたはシステムが誤作動 していることを示します。使用していない機器のプラグを抜くか、 または電源を切って、問題がなくなるかどうか調べます。

### [xxxx023] Target device parity error (ターゲットのデバイスのパリティエラー。)

ドライバがターゲットのデバイスによって引き起こされたパリ ティエラーを検出しました。転送レートを低くするか、SCSISelect で Ultra SCSI スピードを無効にしてください。また、必ず品質の 良い SCSI ケーブルを使用してください。

[xxxx024] Data overrun or underrun (データオーバーランまたはアンダーラン。)

アダプタは予測を超えるまたは足りない量のデータを受け取りました。

[xxxx030] Target device busy (ターゲットのデバイスビジー。)

ターゲットデバイスがビジーステータスを返します。別のプログ ラムがこのデバイスを使用している可能性があります。

[xxxxx031] Target device queue full (ターゲットのデバイスのキューが満杯。)

ターゲットデバイスの内部バッファがいっぱいです。

[xxxx032] Target device busy (ターゲットのデバイスビジー。)

ターゲットデバイスがビジーステータスを返します。別のプログ ラムがこのデバイスを使用している可能性があります。

[xxxx041] Command aborted [xxxx042] Command aborted [xxxx043] Command aborted [xxxx043] Command aborted [xxxx045] Command aborted (コマンドの実行中止。)

内部の状況により、ドライバはコマンドの実行を中止しました。 ほとんどの場合、コマンドが再実行され、エラーは回復して正常 な動作が継続します。

[xxxxx046] Target device did not respond to abort sequence (ターゲットデバイスは中止コマンドに反応しません。)

ターゲットデバイスは、ドライバが要求したコマンドの実行中止 を行いませんでした。デバイスの中には、abort コマンドをサポー トしていないものがあります。通常、これは故障したか、製品基 準を満たさないデバイスの使用が考えられます。

[xxxx047] Command aborted (コマンドの実行中止。)

内部の状況により、ドライバはコマンドの実行を中止しました。 ほとんどの場合、コマンドが再実行され、エラーは回復して正常 な動作が継続します。

## [xxxx048] Unable to abort command (コマンドの実行中止エラー。)

コマンドの実行中止作業中にエラーが発生しました。コマンドが すでに実行完了しているか、中止すべきコマンドがない可能性が あります。

### [xxxxx049] Command abort in progress (コマンド実行中止中。)

これは、abort が発令されたことを示し、正常な動作状態を示します。

### [xxxxx051] Target device did not respond to reset sequence (ターゲットデバイスは、ドライバが要求したリセットを正しく実 行できませんでした。)

ターゲットデバイスは、ドライバが要求したリセットを正しく実 行できませんでした。通常、これは故障したか、製品基準を満た さないデバイスの使用が考えられます。

## [xxxxx081] Adapter initialization failure (アダプタ初期化エラー。)

ドライバが内部データストラクチャを設定している時にエラーが 起こりました。このバージョンのドライバが、ご使用のアダプタ をサポートしているかどうかを確認してください。

[xxxxx083] Adapter not supported by this version of the driver (アダプタは、システム上のドライバによってサポートされていま せん。)

ご使用のアダプタはシステム上のドライバによってサポートされ ていません。新しいアダプタを装着したときに、システム上のド ライバをアップデートしていない可能性があります。

## [xxxxx096] Adapter hardware initialization failure - possible resource conflict

### (アダプタハードウェアの初期化エラー。)

ドライバはアダプタハードウェアの初期化に失敗しました。これ は、アダプタのリソース(たとえば、IRQ)が、システムにイン ストールされている別のボードによってすでに使用されている場 合があります。

### [xxxx097] Unable to allocate memory (メモリの割り当て不能。)

システムにインストールされているメモリ容量に問題がある可能 性があります。オペレーティングシステムが必要とする最小限の メモリ容量がシステムにあるか確認してくだい。

### [xxxx098] Exceeded maximum number of host bus adapters (アダプタの最大数オーバー。)

ドライバは、このバージョンのドライバまたはオペレーティング システムがサポートするホストバス アダプタの最大数を超えるア ダプタを検出しました。

### [xxxxx0a4] SCSI bus reset by third party (SCSI バスが他社のハードウェアでリセットされました。)

アレイエンクロージャなどのハードウェアが SCSI バスをリセットしたことが考えられます。これは、さらにエラーが発生しないかぎり正常な動作です。

### [xxxx0a5] SCSI bus reset by host adapter (ホストアダプタが SCSI バスをリセット。)

ホストアダプタが SCSI バスをリセットしたことが考えられます。 これは、さらにエラーが発生しないかぎり正常な動作です。

## [xxxx0cf] System configuration error (システム設定エラー。)

ドライバは、ハードウェアでエラーに遭遇しました。ドライバが 内部ソフトウェアまたはハードウェアの診断に失敗しました。ホ ストアダプタのユーザーズ ガイドのトラブルシューティングを参 照してください。

### [xxxx0d0] Command timeout (コマンドタイムアウト。)

ターゲットデバイスがビジー、準備ができていない、誤動作している、または存在しません。ドライバが内部ソフトウェアまたは ハードウェアの診断に失敗しました。ホストアダプタのユーザーズガイドのトラブルシューティングを参照してください。

### [xxxx0d7] Target device scan failed (ターゲットデバイスのスキャン失敗。)

ドライバは、ターゲットデバイスのスキャン中にエラーに遭遇し ました。ドライバが内部ソフトウェアまたはハードウェアの診断 に失敗しました。ホストアダプタのユーザーズ ガイドのトラブル シューティングを参照してください。

# 12

## Sun Solaris 用 SCSI ドライ バのインストール

### この章の概要

 Solaris 9 のインストール時にドライバをインストールするには

 12-2

 Solaris 9 がインストールされている場合にドライバをインストールするには

 トールするには
 12-3

 Solaris 9 からドライバを削除するには
 12-5

 コマンドラインオプション
 12-6

 補足情報
 12-6

この章では、Solaris 9 用の Adaptec Ultra320 ドライバのインス トール方法について説明します。

### Solaris 9 のインストール時にドライバを インストールするには

Ultra320 SCSI ホストアダプタ付きで Solaris 9 をインストールする には、以下の手順に従います。

- 1 次のいずれかを使ってインストールを始めます。
  - Solaris 9 Configuration Assistant ディスケット
  - Solaris 9 Install CD (Web Jumpstart Installation に使用)
  - Solaris 9 Software (2 枚組の1 枚目)

Solaris Device Configuration Assistant 画面が表示されるのを 待ちます。表示されたら F4 を押して、ドライバを追加します。 (F4\_Add Driver)

- 2 Install Supplemental Drivers 画面が表示されます。 Configuration Assistant ディスケットから起動した場合は、ここで Adaptec ドライバディスクと交換します。それ以外の場合は、フロッピーディスク ドライブに Adaptec ドライバディスクを挿入して F2 を押します。(F2\_Continue)(ドライバのフロッピーディスクの作成については、付録 Dの「ドライバフロッピーディスクの作成」を参照してください。)
- Select Solaris System Version ウィンドウで Solaris OS 2.9 を選 択するために、スペースバー を押してから F2 を押します。 (F2\_Continue)
- 4 Loading Supplemental Driver Software ウィンドウでは、進行 状況バーが表示され、adpu320.itu の、メモリへのロード状況が 示されます。ロードが終わると Continue Supplemental Driver Installation ウィンドウが表示されます。ほかのドライバのイ ンストールが必要な場合は、フロッピーディスクドライブに そのドライバを挿入して、F2 を押します。(F2\_Continue) 必要 がない場合は F4 を押します。(F4\_Done)
- 5 Identified Device Drivers ウィンドウが表示されます。識別されたドライバの中に、adpu320 が入っているはずです。F2 を押します。(F2\_Continue) Solaris Device Configuration Assistant ウィンドウが表示されます。
Configuration Assistant ディスケットから起動した場合は、フ ロッピーディスクドライブにディスケットをもう1度挿入し てF2を押します。それ以外の場合は、F2を押すだけです。 (F2\_Continue)進行状況バーの付いた Scanning Devices ウィン ドウが表示され、次に Identified Devices ウィンドウが表示さ れます。識別されたデバイスの中で、Adaptec SCSI Card 39320A - Ultra320 SCSI または Adaptec SCSI Card 39320 - Ultra320 SCSI と いう行を探します。その行が見つからない場合は、ドライバと SCSI コントローラが正しいかチェックしてください。

- 6 もう1度 F2 を押して、識別されたデバイスをすべてロードさせます。Sunのインストール説明書で指示された手順に従って、オペレーティングシステムのインストールを完了します。
- 7 インストール プログラムでは、最後に Adaptec ドライバディ スクが必要になります。左上の画面に表示されたコンソールの 指示どおりに、ドライバディスクをもう1度挿入して Enter キーを押します。

# Solaris 9 がインストールされている場合 にドライバをインストールするには

Solaris がインストールされている場合にドライバをインストール するには、以下の手順に従います。

- ✓ メモ:ドライバのアップデートまたはインストールは、 Single-User モード (System Maintenance Mode) で行い、 重要なデータはバックアップをとっておくことをお勧めしま す。手順は、Solaris 8 の取扱説明書を参照してください。
- root としてログインするか、自分をスーパーユーザに設定します。次のように入力して、/platform/i386/kernel に、カーネルと 既存ドライバのバックアップをとります。

cp -r /platform/i386/kernel /platform/i386/
kernelx

2 ボリュームマネージャーが実行中の場合は、次のように入力して無効にします。

#/etc/init.d/volmgt stop

#### Adaptec Ultra320 SCSI Cards ユーザーズ ガイド

- Adaptec ドライバディスクをフロッピーディスクドライブに 挿入します。
- 4 次のように入力して、マウント先(/mnt)にドライバディス クをマウントします。

#mount -F pcfs /dev/diskette /mnt

5 次の install.sh スクリプトを実行します。

#/mnt/DU/sol 29/i86pc/Tools/install.sh

Adaptec Ultra320 ドライバがシステムにインストール済みであ れば、それを通知するメッセージが表示されます。インストー ルを続行する場合は、インストール スクリプトによって、現 行の Ultra320 ドライバが /.ADPU320 ディレクトリにバック アップされます。

- 6 次のように入力して、ディスクのマウントを解除します。#umount /mnt
- 7 新たにインストールした Ultra320 ドライバがシステム上にあるか、またバージョンが正しいかを確認するために、次のように入力します。

#pkginfo -1 ADPU320 (ADPU320 は大文字を使ってください)

**8** 次のように入力して、/reconfigure ファイルを作成します。

#touch /reconfigure

これで、次回システムを起動したときに、新たにインストール したデバイスがあるか、オペレーティングシステムが確認す るようになります。

- 9 次のように入力してシステムを再起動します。
   #shutdown -i0 -g30 -y
   シャットダウンのオプションは次のとおりです。
  - '-i0'(システムを初期状態0にします)
  - '-g60'(60秒でシステムをシャットダウンします)
  - '-y' (ユーザの介入なしでシャットダウンを続けます)

- ハードウェアの取扱説明書に記載されている指示に従い、シス テムの電源を切ってから、PCIスロットのどれかに、Adaptec Ultra320 コントローラを挿入します。
- 11 /reconfigure ファイルの作成を忘れた場合は、次回の起動画面 で、次の起動オプションを入力します。

'b -r'

この起動オプションを使用した場合でも、新たにインストール したデバイスがあるか、オペレーティングシステムが確認し ます。

## Solaris 9 からドライバを削除するには

このドライバが不要になったときは、以下の手順を実行すれば削除できます。

- ブートコントローラに Adaptec Ultra320 がないことを確認して、root としてログインするか、自分をスーパーユーザに設定します。
- 次のように入力してドライバを削除します。
   #pkgrm ADPU320 (ADPU320 は大文字を使ってください)
- 3 画面上の指示に従ってドライバを削除します。
- 4 次のように入力して、/reconfigure ファイルを作成します。

#### #touch / reconfigure

これで、次回システムを起動したときに、デバイスが削除され ているか、オペレーティングシステムが確認するようになり ます。

5 次のように入力してシステムを再起動します。

#shutdown -i0 -g30 -y

シャットダウンのオプションは次のとおりです。

- '-i0' (システムを初期状態0にします)
- '-g60'(60秒でシステムをシャットダウンします)
- '-y' (ユーザの介入なしでシャットダウンを続けます)

Adaptec Ultra320 SCSI Cards ユーザーズ ガイド

コマンドラインオプション

 デバイスの構成など、システム情報を表示するには、次のよう に入力します。

#prtconf または #sysdef

システムの診断メッセージを表示するには、次のように入力します。

#dmesg

ドライバのバージョンを確認するには、次のように入力します。

#pkginfo

# 補足情報

## 既知/未解決、または参考となる問題

外部 RAID Enclosure の設定については、以下の手順に従います。

1 /kernel/drv/sgen.conf を編集して、次の行を追加します。

device-type-config-list="processor";

RAID Enclosure に見られるすべての LUN に対応する行をコメ ントアウトします。たとえば、次のように行から # を削除しま す。

#name="sgen" class="scsi" target=0 Lun=0

このオプションをサポートする Ultra320 ハードディスク ドラ イブで、読み出しストリーミングを有効にするには、次の手順 に従います。

Solaris の読み出しストリーミング オプションは、次の場所で 変更できます。/platform/i86pc/kernel/drv/adpu320.conf

次に示す2つの新しい行は、ユーザが設定できるオプション用 に作成したものです。

#To enable u320 read streaming protocol, set ADPU320\_SCSI\_RD\_STRM to 1 ADPU320\_SCSI\_RD\_STRM=0;

 /kernel/drv/sd.conf を編集して、RAID Enclosure に見られる LUN を追加します。

- 次のように入力してコマンドを実行します。
   #devfsadm -v -i sgen
- 4 次のコマンドを入力して、SGEN がロードされていることを確認します。

#add\_drv sgen

5 システムを再起動してから、起動プロンプトで次の起動パラ メータを入力します。

b -drv

# 13

# Linux 用 SCSI ドライバの インストール

## この章の概要

Red Hat Linux 用デバイス ドライバのインストール	13-2
SuSE Linux 用デバイス ドライバのインストール	13-2

本章では、Adaptec Ultra320 SCSI ドライバを以下の Linux オペ レーティングシステムにインストールする方法について説明しま す。

- Red Hat Linux 8.0
- Red Hat Linux 9.0
- Red Hat Linux Advanced Server 2.1
- SuSE Linux 8.1
- SuSE Linux 8.2
- SuSE Linux Enterprise 8



メモ:最新のドライバをダウンロードする方法については、 http://www.adaptec.co.jp または、http://www.adaptec.com を参照 してください。

# Red Hat Linux 用デバイス ドライバのイン ストール

Red Hat Linux 8.0、9.0 および Red Hat Linux Advanced Server 2.1 用のデバイス ドライバをインストールするには、以下の手順に従 います。

- Red Hat Linux 8.0 または 9.0 の CD から起動します。オペレー ティング システムの操作手順を参照してください。標準のイ ンストール手順に従いますが、次のような例外があります。
- 2 起動プロンプトで次のように入力します。

linux dd

このコマンドを入力するのに与えられた時間は約10秒です。 10秒以内に入力しないと標準インストール画面にジャンプし ます。その場合はドライバディスケットが使えなくなります。

- Do You Have a Driver Diskette 画面が表示されたら、Yes を選 択して画面上の指示に従います。付録 Dの「*ドライバ フロッ* ピーディスクの作成」で作成したディスクを使用します。
- 4 メッセージが表示されたら、Exit をクリックし、インストール を完了します。

# SuSE Linux 用デバイス ドライバのインス トール

SuSE Linux 8.0 Enterprise、SuSE Linux 8.1、または 8.2 用のデバ イスドライバをインストールするには、以下の手順に従います。

- SuSE Linux CD から起動します。オペレーティングシステム の操作手順を参照してください。標準のインストール手順に従いますが、次のような例外があります。
- 2 最初のインストールウィンドウで、進行状況バーが左に動いている(減っている)間、タイマに設定した時間が経過するまでにAltキーを押します。

このウィンドウの1番下に、Please get your Driver Update Floppy Ready というメッセージが表示されます。タイマに設定した時 間が経過するまでに Alt キーを押さないと、ドライバディスク が使えなくなります。

**3** Installation を選択します。

4 付録 Dの「*ドライバ フロッピーディスクの作成*」で作成した ディスクを挿入して、画面上の指示に従います。

# 14

# Adaptec Storage Manager– Browser Edition のインス トール

この章の概要

<i>サポートするブラウザ</i> 1	4-2
<i>カスタムおよびコンパクト インストール</i>	4-2
Adaptec Storage Manager の Windows へのインストール 1	4-3
Adaptec Storage Manager の Linux へのインストール 1	4-7
<i>ログイン</i> 1	4-9

この章では、リモート及びローカルでのアレイの管理を可能にする Adaptec Storage Manager-Browser Edition のインストール手順 について説明します。このアプリケーションの使用方法について は、ログインしてから、そのオンラインヘルプを参照してください。ログイン方法については、14-9ページの「ログイン」を参照 してください。

# サポートするブラウザ

Adaptec Storage Manager を実行するには、お使いのコンピュー タに Javascript と cookie に対応する Web ブラウザが必要です。 以下のバージョンがサポートされます。

- Windows システム
  - Internet Explorer (IE) 5.0 以降
  - Netscape 7 以降
- Linux システム
  - アダプテックが提供、インストール済みの Mozilla
  - Netscape 7 以降

Adaptec Storage Manager を使う際は、お使いのシステムに管理 者の権限でログインする必要があります。

# カスタムおよびコンパクト インストール

もし、カスタムか、コンパクトのインストールを考えている場合 は、インストールの前にこの項を読んでください。それ以外は、 次へ進んでください。以下の設定オプションを使用できます。

- 標準(初期値) ローカルとリモートの管理に対応していますが、Adaptec SNMP は含まれていません。
- カスタム―熟練したユーザが特定のコンポーネントを選択して インストールする場合に使用します。次のコンポーネントを使 用できます。
  - 管理システムコンポーネント このセクションのみを選ん だ場合、インストールの内容は、コンパクトインストール と同じです。
  - Adaptec Web Server— 管理システムが、Web ブラウザと通信することを可能にするコンポーネントをインストールします。
  - Adaptec Storage Manager Notifier—電子メールとブロード キャスト機能を含むメッセージングをインストールします。

- Adaptec SNMP—SNMP ベースのアプリケーションを使っ たコンポーネントをインストールします。Microsoft SNMP エージェントをインストールする必要があります。標準イ ンストールには含まれません。
- コンパクト―リモートでの管理システムに必要なコンポーネン トのみをインストールします。上述の管理システムコンポー ネントを参照してください。

🗶 メモ: Adaptec Storage Manager をインストールする時、他 の Adaptec コントローラの互換性に必要な、CLI (Command Line Interpreter) をインストールすることにも なります。

# Adaptec Storage Manager の Windows へのイ ンストール



メモ:FAT 32 ファイルシステムにインストールする場合は、 インストール先のフォルダは自動的に非表示になります。

Adaptec Storage Manager をインストールするには、以下の手順 に従います。

- サポートされるブラウザがインストールされているか確認して ください。詳細については、14-2ページの「サポートするブラ **ウザ」をご参照ください。**
- 2 Adaptec インストール CD を挿入し、Autorun 実行ファイルが インストールを始めるのを待ちます。自動的に起動しない場合 は、CD を参照し、Autorun をダブルクリックします。
- **3 ユーティリティ**をクリックします。
- 4 Adaptec Storage Manager のインストール をクリックします。
- 5 InstallShield ウィザード ウィンドウで 次へ をクリックします。
- 6 使用許諾契約を読みます。同意する場合、**はい** をクリックし ます。合意しない場合は、いいえ をクリックして、インス トールを中止します。

セットアップタイプの選択 ウィンドウが表示されます。*標準、 コンパクト、カスタム*という3つのインストールオプション が表示されます。詳細については、14-2ページの「カスタムお よびコンパクトインストール」をご参照ください。

- 7 セットアップタイプを選んで、次へをクリックします。
- 8 Destination folder を確認し、次へ をクリックします。
- 9 セットアップ情報 で、次へ をクリックします。

スクロール バーが付いた セットアップ ステータス ウィンドウ に、進捗状況が表示されます。スクロールバーが、インストー ルが完了したことを示す前に、セキュリティ認証を作成された ことを示すウィンドウが、ポップアップします。

10 OK をクリックします。

ルート証明書ストア ウィンドウが表示されます。

11 はいをクリックします。

インストール中に生成されたセキュリティ証明書は、証明書 ストアに追加されました。ここで、いいえをクリックすると、 最初に Adaptec Storage Manager を初めて使用する時に、認証 をインストールする必要があります。

- **12** 再起動を求められたら、初期値(はい)を受け入れ、完了を クリックします。
- 13 システムの再起動が開始され、インストールが完了します。
- 14 システムが再起動する前に、Adaptec インストール CD を取り 除かないと、インストール作業が再度始まります。

### Windows の インターネット ブラウザの設定

ローカルストレージアレイを管理し、お使いのPC がプロキシ サーバを使っている場合、Adaptec Storage Manager が プロキシ サーバをバイパスできるよう、ブラウザを設定する必要がありま す。また、リモートシステムを管理している場合も、Adaptec Storage Manager がこれらのシステムと通信する時に、プロキシ サーバをバイパスするよう設定する必要があります。

この項では、以下の手順について説明します。

- 14-5 ページの「Internet Explorer を ローカル管理で設定する」
- 14-6 ページの「Internet Explorer を リモート管理で設定する」

- 14-6 ページの「Netscape Navigator を ローカル管理で設定する」
- 14-7 ページの「Netscape Navigator を リモート管理で設定する」

#### Internet Explorer を ローカル管理で設定する

*高レベルのセキュリティを*使用する場合は、以下のイントラネットの設定を手動で有効にする必要があります。

- JavaScript
- Cookie (保存なし)

Internet Explorer 5 および 5.5 では、ローカル イントラネットにつ いて以下のカスタム レベルのセキュリティ設定を有効にする 必要 がありません。ツール > インターネット オプション > セキュリ ティ > レベルのカスタマイズ の順に選択すると、これらの設定に アクセスできます。

- アクティブスクリプト
- セッションごとの Cookie の使用許可(保存なし)

✓ メモ: Internet Explorer 6.0 では、この Cookie に関するセキュリティ設定はありません。Cookie の設定はセキュリティタブから削除されています。そのため、イントラネットの Cookie をブロックする設定はここにはありません。

インターネットへのアクセスにプロキシサーバを使用している場合、Adaptec Storage Manager Web サーバにアクセスするには、 プロキシサーバをバイパスする必要があります。プロキシサーバ を使っているかどうかを確認するには、以下の手順に従います。

- 1 インターネットオプション ウィンドウから、接続 タブ
- 2 LAN の設定 をクリック
  - プロキシサーバを使用する チェック ボックスがオフの場合には、OK をクリックして終了します。プロキシサーバを使用していない場合には、この設定を変更する必要はありません

 プロキシサーバを使用する チェック ボックスがオンの場合 には、ローカルには プロキシサーバを使用しない ボックス もチェックしてあることを確認します。その後、詳細設定 ボタンを押します。例外ウィンドウのエントリに、 localhost と入力します。

これで、Adaptec Storage Manager を使用する準備が整いました。 アプリケーションへのログインについての詳細は、14-9ページの 「ログイン」を参照してください。

#### Internet Explorer をリモート管理で設定する

リモートで管理したいシステムの、IP アドレスを知っている場合は、以下の手順に従います。

- 1 ツール>インターネットオプション>接続>LANの設定の順 に選択します。
- 2 LAN にプロキシサーバを使用する > 詳細設定 を選択します。
- 3 例外 セクションに管理システムの IP アドレスを入力します。

#### Netscape Navigator を ローカル管理で設定する

メモ:これらは特に、バージョン7に適用され、後のバージョンでは異なる可能性があります。

Netscape Navigator を設定するには、以下の手順に従います。

- 1 管理者の権限で、お使いのコンピュータにログインします。
- 2 Netscape メイン画面から、編集 > 設定 を選択します。
- 設定ウィンドウで、プライバシーとセキュリティの行の右矢印 をクリックします。Cookies を有効にする 選択肢が選択され ていることを確認します。
- 4 詳細 行を選択します。Javascript を有効にするで Navigator に チェックマークが付いていることを確認します。
- 5 Navigator を終了してから再起動します。変更した設定が有効 になります。
- 6 これで、Adaptec Storage Manager を使用する準備が整いました。

#### Netscape Navigator をリモート管理で設定する

リモートで管理したいシステムの、IPアドレスを知っている場合は、以下の手順に従います。

- 編集>設定>詳細>プロキシ>手動でプロキシを設定する> プロキシなしの順に選択します。
- 2 管理システムの IP アドレスをタイプします。

## Adaptec Storage Manager の Linux へのイン ストール

メモ:このインストールの実行中は、Linux では大文字 / 小 文字の区別があることに注意してください。

Adaptec Storage Manager を Linux のコンピュータにインストー ルし、希望のインターネットブラウザに設定するには、以下の手 順に従います。

- 1 Adaptec インストール CD を挿入します。
- 2 以下のようにタイプして、ソフトウェアをインストールします。

sh <mount-point>/install.sh

<mount-point> はコンピュータによって違いますが、殆どの場合、/mnt/cdrom, /media/cdromÅA または cdrom です。

Welcome ウィンドウが表示されます。

**3 次へ**をクリックします。

使用許諾契約 ウィンドウが表示されます。

4 使用許諾契約を読みます。契約に同意するなら、承諾をク リックします。承諾しない場合は、キャンセルをクリックして、インストールを終了します。

セットアップタイプの選択 ウィンドウが表示されます。*標準、 コンパクト、カスタムという3つのインストールオプション* が表示されます。詳細については、14-2ページの「カスタムお よびコンパクトインストール」をご参照ください。

#### Adaptec Ultra320 SCSI Cards ユーザーズ ガイド

- 5 セットアップタイプを選んで、次へをクリックします。 コピーを開始するウィンドウが表示されます。
- 6 次へをクリックします。 自動セットアップ実行ウィンドウのテキスト部分に、システム にロードされるファイルが表示されます。
- プロンプトが表示されたら、次へをクリックします。
   セットアップ完了のウィンドウがあらわれます。
- 8 完了をクリックします。

RAID 管理アプリケーションが動作するよう、プロキシ サーバ をバイパスする必要があることを通知するメッセージ ウィン ドウが表示されます。

9 OK をクリックします。

インストールを開始したシェルのシェル ウィンドウに、 daemon がいくつか起動中であることが示されます

インストールは、システム メニュー内の Adaptec Storage Manager のショートカットも作成します。このショートカッ トは、Adaptec Storage Manager を Mozilla で起動します。

コントローラドライバがこのインストール中にインストールさ れない限り、コンピュータを再起動する必要はありません。

10 Adaptec インストール CD を取り出します。

お使いのコンピュータには Javascript と cookie をサポートする Web ブラウザが必要です。Adaprec Storage Manager を使う際は、 お使いのシステムに管理者の権限でログインする必要があります。

# ログイン

このアプリケーションのオンラインヘルプを使用するには、まず ログインする必要があります。ログインするには、以下の手順に 従います。

- 1 Adaptec Storage Manager-Browser Edition を起動します。
  - Windows では、スタート > プログラム > Adatec Storage Manager> Adaptec Storage Manager-Browser Edition の 順にクリックします。
  - Linux の場合は、Start > System > Adaptec Storage Manager の順にクリックします。

システム ログイン 画面が表示されます。

ADAPTEC STORAGE MANAGER   BROWSER EDITION						
Cadaptec	システムロダイン ホスト名 localhost ユーザ名 バスワード ログイン					

 管理するシステムのホスト名または IP アドレスと、そのシス テムにログインするために使用するユーザ名とパスワードを入 力します。

*Windows の場合 — ユー*ザ名については、お使いのシステムに管理者の権限でログインする必要があります。

*Linux の場合* — ユーザ名については、お使いのシステムに root の権限でログインする必要があります。

**3 ログイン**をクリックします。

オンラインヘルプでアレイの作成、設定、および管理方法を確認 することができます。



# Windows でのトラブル シューティング

#### この付録の概要

トラブルシューティング チェックリスト	A-2
全般的なトラブルシューティング	A-2
Windows NT 4.0 でのトラブルシューティング	A-5
一般的なエラーメッセージ	A-5

Windowsの問題のほとんどは、次の「トラブルシューティング チェックリスト」の項を参照していただくと、解決できます。推 奨事項に従って操作しても問題が解消されない場合には、この項 の後半を参照してください。

# トラブルシューティング チェックリスト

Adaptec SCSI Card の使用時の問題のほとんどは、SCSI バスに適切な機器を正しく設定、接続できなかったことが原因です。問題が発生した場合には、まず以下の項目を確認してください。

- 全ての SCSI ケーブルと電源ケーブルは正しく接続されていますか?
- すべての SCSI 機器の電源が入っていますか?
- SCSI 機器が接続されている SCSI チャネル A のコネクタは2 つ 以内ですか?3つのコネクタすべてに機器を接続した場合は、 そのうち1つのコネクタから機器を 取り外してください。
- Adaptec SCSI Card は PCI/PCI-X 拡張スロットにしっかりと装着されていますか?
- PCI 拡張スロットは、PCI Rev. 2.1 以降に準拠し、バスマスタ リングをサポートしていますか?
- 各 SCSI バスで、すべての SCSI 機器に固有の SCSI ID が割り当 てられていますか?
- すべての機器は正しくターミネートされていますか?

★モ:ある SCSI 機器に問題があっても、接続されている他の SCSI 機器が正常に動作している場合は、その機器の製造元にトラブルシューティングの方法を確認してください。

# 全般的なトラブルシューティング

次の手順は、すべての Windows オペレーティング システムでト ラブルシューティングに使えます。Windows NT 4.0 に特有のト ラブルシューティングについては、A-5 ページの「*Windows NT* 4.0 でのトラブルシューティング」を参照してください。

# ドライバをロードできません。IRQの重複ではないかと思いますが、どうすればよいでしょうか?

PCIの仕様によって、マザーボードの製造元は PCI 機器ごとに、 IRQの割り当てを決定することができます。マザーボードまたは コンピュータの製造元に連絡し、ご使用のシステムでの PCI 構成 の詳細を確認してください。 以下の基本的な手順により、マザーボードが PCI 機器にリソース を正しく割り当てることができ、また既存の IRQ の競合を解決す ることができます。

- 他のPCI、AGP、ISA スロットと IRQ の共有を強制されない PCI スロットに、PCI SCSI カードを移動します。これは通常、 PCI 拡張の途中にある PCI スロットです。マザーボードまたは コンピュータの製造元に連絡し、ご使用のシステムでの PCI 構成の詳細を確認してください。
- 2 ビデオカードまたはディスプレイアダプタの製造元に連絡し、 使用しているビデオカードに IRQ の割り当てが必要かどうか 確認します。マザーボードの CMOS/BIOS セットアップユー ティリティの大半では、AGP スロットへの IRQ の割り当てを 無効にするオプションが用意されています。このオプションを 無効にするのは、使用しているビデオカードに IRQ が不要で あることを確認した場合だけにしてください。
- 3 ISA 機器が特に要求されていないすべての IRQ が、マザーボー ドで Available か PNP ISA/PCI に設定されていることを確認 します。
- 4 使用していない機器がすべて無効になっていることを確認します。これが確認できれば、そこに割り当てられているリソースを解放して、別の機器に割り当てることができます。この作業は、マザーボードの CMOS/BIOS セットアップ ユーティリティで行います。たとえば、マザーボードでオンボードCOM/Serial ポートを使っていない場合、通常はこのチップセットを無効にして、現在割り当てられている IRQ を解放できます。

#### 起動中に BIOS が SCSI バスをスキャンするとき、間違った速度 (通常は本来の速度より遅い)を表示する機器がありますが、どう すればよいでしょうか?

- 使用中のターミネートされたケーブルが、パッケージに同梱されているものか確認してください。
- 同じSCSIケーブル上で、Ultra320/Ultra160機器と、それ以外の速度の機器を混在させないでください。Ultra320/Ultra160 機器はすべて、1本のケーブル上にあることが必要です。速度の落ちる機器を追加すると、同じケーブル上にある機器すべての速度が落ちてしまいます。

- 接続部をしっかり取り付けたことを確認してください。ディスクドライブなどの機器で接続が不良だと、その機器に最高速度で伝達するうえで障害が発生する恐れがあります。
- システム内部で、できるだけスムーズにケーブルを通すようにしてください。システム内部で、ケーブルを曲げたり引っ張ったりしないでください。
- SCSI カードから起動していない(カードに起動ハードディス クドライブを取り付けていない)場合、カード上の BIOS は無 効になります。
- カードドライバがロードされず、起動ハードディスクドライ ブをカードに取り付けていない場合は、カードからケーブルと 機器をすべて取り外してから起動するようにしてみてください。

これがうまくいき、ドライバがロードされても、機器の設定に 問題が生じたり(SCSI ID 番号やターミネーション設定に重複 が発生)、ケーブルやケーブル接続が不良になったりする場合 も考えられます。障害箇所が割り当てられるまで、機器をもう 1度、1つずつ取り付け直します。このとき、SCSI バスの正し いターミネーション手順に従うことを忘れないでください。 ターミネーションについての詳細は 1-9ページの「SCSI バスの ターミネート」を参照してください。

#### リソースに重複が発生していますが、どうすればよいでしょう か?

Adaptec SCSI Card を、物理的に別の PCI スロットに移動します。 すでにシステムにある PCI カードと、その位置を交換する必要が あるかもしれません。この作業を行えば、システムが SCSI カード を検索する順番が変わって、SCSI カードに別のリソースを割り当 てられるようになります。

#### 起動中に、Adaptec SCSI Card のバナーは表示されますが、シス テムがハングしてしまいます。どうすればよいでしょうか?

SCSISelect を起動して、その機器について、機器の速度により適した設定を選択します。

Narrow 機器にはすべて、Initiate Wide を No に設定するオプショ ンがあり、最高転送速度を、その機器がサポートする最高の速度 に設定できます。通常は 20 MB/ 秒です。(これについては、機器 の取扱説明書を参照してください。)こうした機器のスピードを、 さらに高速に設定しても、機器のパフォーマンスは向上しません し、SCSI バスが不安定になる恐れがあります。その原因として考 えられるのは、不正確なターミネーション、リソースの競合、機 器またはケーブルの不良です。

## Windows NT 4.0 でのトラブルシューティン グ

Windows NT は、工場出荷時には、カードをシステムに追加した ときに自動検出するようにはなっていません。そのため、ドライ バを手動で追加する必要があります。SCSI コントローラ ドライバ を Windows NT に追加したり Windows NT から削除したりする には、必ず Administrator としてログインしてください。

#### ドライバをロードできませんが、どうすればよいでしょうか?

ドライバのロードができない場合は、アダプテックの Web サイト (http://www.adaptec.co.jp) で入手できる最新バージョンを使ってい るか確認してください。

ドライバの最新バージョンを使っていても障害が発生する場合は、 A-2ページの「*全般的なトラブルシューティング*」を参照してくだ さい。

## 一般的なエラーメッセージ

起動時に画面に表示されるメッセージと、その対処方法を以下に 示します。

#### "Device connected, but not ready"

ホスト コンピュータは、インストールされている SCSI 機器に データを要求したときに、応答を受取りませんでした。

- SCSISelect を実行し、応答がなかった SCSI 機器の ID について、Send Start Unit Command を Yes に設定します。3-4 ページの「SCSISelect の起動」を参照してください。
- 2 機器が電源投入と同時に動作するよう設定されるをことを確認 します。このオプションは、通常、ジャンパで設定します。 (詳細については、機器の取扱説明書を参照してください。)

#### "Start unit request failed"

このメッセージが表示されるのは、Send Start Unit Command が Yes に設定されていて、機器がディスク ドライブ でないときで す。その場合は、その機器について SCSISelect で設定を No に変 更します。

SCSI カード BIOS が、インストールされている SCSI 機器のいずれ かに Start Unit Command を送信することができませんでした。 SCSISelect を実行し、その機器について Send Start Unit Command を無効にします。

#### "Time-out failure during..."

予期しないタイムアウトが発生しました。

- 1 SCSI バスが正しくターミネートされているかどうか確認しま す。
- すべてのケーブルが正しく接続されているかどうか確認します。

SCSIカードから SCSI 機器のケーブルを取り外して、コンピュー タを起動してみてください。コンピュータが正常に再起動した場 合は、SCSI 機器のどれかに欠陥がある可能性があります。

# Windows のエラーメッ セージ

この付録の概要

エラーメッセージ

# エラーメッセージ

Windows イベントビューアエラーログを開いて、Windows ドラ イバが生成したエラーコードを見ることができます。

ドライバが生成したイベントを表示するには、以下の手順に従い ます。

- 管理ツールから、イベントビューアをダブルクリックします。
   ドライバによって生成されたエラーメッセージはイベント ID 11 と表示されます。SCSI ポートによって生成されたエラー メッセージはイベント ID9と表示されます。
- 2 イベントの詳細を見るには、イベントビューアツリーからシ ステムログを選択します。イベント ID 11 を持つ Windows ド ライバをダブルクリックします。(ドライバイベントは無いか、 または複数あることがあります。)

イベントの詳細ダイアログボックスの上位部分に、イベントが 生成された時間、イベントが発生したコンピュータ(リモート モニタリングの場合)、およびイベントの記述が表示されます。 イベントの詳細ダイアログボックスのデータセクションは生成 されたエラーメッセージを表示します。

B-1

**3 ワード**オプションをクリックします。

ダイアログボックスのデータセクションで、2番目の行と2番目 の列の項目(0010:項目の右側)はドライバによって生成されたエ ラーメッセージをリストします。ドライバの一般的なエラーメッ セージについては、「 ドライバのエラーメッセージ」 で説明してい ます。

✔ メモ:最後の列の3番目の行の最後の項目はエラーが起こっ たデバイスの SCSLID を示します。

## ドライバのエラーメッセージ

以下のエラーメッセージはメッセージの下3桁の数字の順番にリ ストされています。たとえば、「xxxxx010」、「xxxxx011」、 「xxxxx012」などのようにリストされます。



🗶 メモ:カスタマーサポートに問題を報告する際は、必ず問題 記述の中に完全なエラーメッセージを含めるようにしてくだ さい。

[xxxxx004] Command completed with error [xxxxx005] Command completed with error [xxxxx006] Command completed with error (コマンドの実行中にエラーが発生し終了しました。)

ターゲットデバイスに発行された要求は、エラーを表示して完了 しました。ほとんどの場合、エラーは回復し、正常な作動が続き ます。

[xxxxx010] Error issuing command (不正コマンド。)

ドライバが内部データ ストラクチャを設定している時にエラーが 起こりました。アダプテックの Web サイトから最新バージョンの ドライバをインストールしてください。

[xxxxx011] Error issuing command (不正コマンド。)

ドライバは、要求されたコマンドをサポートしていません。

[xxxxx012] Error issuing command [xxxxx99] Error issuing command (不正コマンド。)

ドライバは、ターゲットデバイスを認識しません。

[xxxx021] Target device protocol error (デバイスプロトコルエラー。)

アダプタとターゲットのデバイス間のデータ転送中に予期しない 問題が起こりました。通常、これは故障したか、製品基準を満た さないデバイスの使用が考えられます。

### [xxxx022] Adapter or target device protocol error (アダプタまたはターゲットデバイスのプロトコルエラー。)

アダプタまたはターゲットデバイスのプロトコルエラー。誤作動 のデバイスがこのメッセージの原因になることがあります。通常、 これは重大な問題ではありません。短時間の間にこのメッセージ が頻繁に表示される場合には、デバイスまたはシステムが誤作動 していることを示します。使用していない機器のプラグを抜くか、 または電源を切って、問題がなくなるかどうか調べます。

[xxxx023] Target device parity error (ターゲットのデバイスのパリティエラー。)

ドライバがターゲットのデバイスによって引き起こされたパリ ティエラーを検出しました。

#### [xxxx024] Data overrun or underrun (データオーバーランまたはアンダーラン。)

アダプタに、予期された量以上、または以下のデータが渡されま した。

[xxxxx031] Target device queue full (ターゲットのデバイスのキューが満杯。)

ターゲットデバイスの内部バッファがいっぱいです。

#### [xxxx032] Target device busy (ターゲットのデバイスビジー。)

ターゲットデバイスがビジーステータスを返します。別のプログ ラムがこのデバイスを使用している可能性があります。 Adaptec Ultra320 SCSI Cards ユーザーズ ガイド

[xxxxx050] Host adapter failure [xxxxx9A] Host adapter failure (ホストアダプタの異状。)

ホストアダプタが正しくインストールされていないか、または欠 陥があります。アダプタを PCI スロットに装着し直すか、または 別の PCI スロットにインストールし直してください。

[xxxxx081] Adapter initialization failure [xxxxx8A] Adapter initialization failure [xxxxx83] Adapter initialization failure (アダプタ初期化エラー。)

ドライバが内部データストラクチャを設定している時にエラーが 起こりました。このバージョンのドライバが、ご使用のアダプタ をサポートしているかどうかを確認してください。

[xxxx089] Unable to allocate memory (メモリの割り当て不能。)

システムにインストールされているメモリ容量に問題がある可能 性があります。オペレーティングシステムが必要とする最小限の メモリ容量がシステムにあるか確認してくだい。

[xxxxx096] Adapter hardware initialization failure—possible resource conflict

(アダプタハードウェアの初期化エラー—リソース不足の可能性が あります。)

ドライバはアダプタハードウェアの初期化に失敗しました。これ は、アダプタのリソース(たとえば、IRQ)がシステムにインス トールされている別のボードによって、すでに使用されている場 合があります。

[xxxx097] Unable to allocate memory (メモリの割り当て不能。)

システムにインストールされているメモリ容量に問題がある可能 性があります。オペレーティングシステムが必要とする最小限の メモリ容量がシステムにあるか確認してください。

# [xxxxx0af] Unable to de-allocate memory that was allocated for a target device

### (ターゲットのデバイスに割り当てられていたメモリの割当てを解 除できない。)

通常、このメッセージが短時間内に頻繁に表示される場合以外は、 重大な問題ではありません。システムを再起動することで、解決 することができます。

# [xxxxx0ce] Scatter/gather limit exceeded (スキャタ / ギャザ限度を超えた。)

システムからの I/O リクエストパケットに、ミニポートによって サポートされる以上のエレメントを持ったスキャタ / ギャザエレ メントリストが含まれていました。スキャタ / ギャザは全データ 転送を定義するデータセグメントのリストです。スキャタ / ギャ ザは全データのスループットを改善する 1 つの方法です。このエ ラーはオペレーティングシステム、または ASPI アプリケーショ ンなどのミニポートドライバに対する外部コンポーネントによっ て引き起こされている可能性があります。

#### [xxxxxd4] Adapter hardware failure - adapter reset (アダプタハードウェアエラーーアダプタはリセットされます。)

ホスト アダプタ ハードウェアに障害が起こり、ミニポートはハー ドウェアをリセットすることが必要になりました。

### [xxxxx0d6] Internal driver error (ドライバ内部エラー。)

ドライバが内部データ ストラクチャを設定している時にエラーが 起こりました。アダプテックの Web サイトから最新バージョンの ドライバをインストールしてください。

# C

# Windows の高度な各種設 定パラメータの使用

この付録の概要

Windows SCSI パラメータを使用する	C-2
ドライバ固有のパラメータの使用	C-4

経験のあるユーザは、ソフトウェアパラメータを使用して、アダ プテックが提供する Windows デバイス ドライバの設定を変更で きます。アダプテックが提供する Windows デバイス ドライバの 設定は、すべてレジストリと呼ばれるデータストラクチャに保存 されています。この情報は レジストリ エディタ で編集すること ができます。

ご注意:どうしても必要な場合以外、レジストリを編集 しないでください。レジストリにエラーが起こると、コンピュータが動作しなくなる場合があります。

#### Adaptec Ultra320 SCSI Cards ユーザーズ ガイド

オプション名	初期値	使用可能な 値	定義
/MAXTAGS=nnn	32	1-255	タグ付きコマンド キューの深度を指定 します。
/INSTR_ERRLOG_Z=nnn	32	0-127	instrumentation エ ラー ログの長さを指 定します。
MaximumSGList	65	2-255	各コマンドの最大転 送サイズを指定しま す。
MaximumLogicalUnit	32	0-32	SCSI バス上に接続 された機器に対する スキャンを制限しま す。
NumberOfRequests	255	16-255	アダプタに送信でき るコマンドの最大数 を指定します。

以下の表は、サポートされている Windows レジストリ設定です。

# Windows SCSI パラメータを使用する

Windows SCSI マネージャが SCSI デバイス ドライバの設定全般 を変えるためのレジストリ値を入力するには、以下の手順に従っ てください。各ドライバにはキー リファレンスがレジストリ内に あります。この例では、Ultra320 キーが使用されています。 (adpu320) 修正されたキーによってサポートされるすべての SCSI ホストアダプタは、ここで入力する値によって影響を受けます。 有効な値のリストを次に示します。



メモ:以下の値のキーでは大文字、小文字の区別がされますので、次に示された通り正確に入力する必要があります。

 MaximumLogicalUnit— このパラメータは SCSI バス上で接続 されたデバイスに対するスキャンを制限するものです。有効な 値は0から32までです。1が指定された場合、Windows SCSI マネージャは0以外のLUNをサポートする SCSI ターゲット は存在しないと想定します。この値以外の場合は、システムの 初期化時に0から31までのLUNがスキャンされます。この 値のデータタイプは REG\_DWORDです。

- Maximum SGList—スキャタ/ギャザエレメントの最大数を指定します。有効な値は2から255までです。この値のデータタイプはREG\_DWORDです。
- NumberOfRequests— アダプタに送信できるコマンドの最大数を指定します。有効な値は16から255までです。この値のデータタイプはREG\_DWORDです。

Windows のパラメータを入力するには、以下の手順に従います。

- 1 スタートボタンからファイル名を指定して実行を選択します。
- **2** regedt32 と入力し、Enter キーを押します。
- 3 以下のロケーションへのレジストリリストを開きます。

¥HKEY\_LOCAL\_MACHINE¥System¥CurrentControlSet¥ Services¥adpu320¥Parameters¥Device

Parameters¥Device キーがすでに存在する場合、手順8に進み、値の入力を始めます。キーがまだ存在しない場合は、手順4に進んで、キーを作成する必要があります。

- 4 adpu320 キーをクリックします。
- 5 編集メニューからキーの追加を選択し、キー名ボックスに Parametersと入力します。クラスボックスは空白のままに しておきます。
- 6 Parameters キーをクリックします。
- 7 編集メニューでキーの追加を選択し、キー名ボックスに Device と入力します。クラスボックスは空白のままにしてお きます。

特定のホストアダプタを指定するには、Device にホストアダ プタの数値を付加します。たとえば、最初のホストアダプタに は Device0、2番目には Device1 などと入力します。ホスト アダプタ番号を省略すると、設定情報が Ultra320 のすべての ホストアダプタに適用されます。

- 8 Device キーをクリックします。
- 9 編集メニューで値の追加を選択します。値の名前ボックスに、 有効なパラメータ値の1つを入力します。この値に対して適切 なデータタイプを確実に入力してください。さらに値を入力す るには、手順8と9を繰り返します。

メモ:レジストリエディタで行った変更は、コンピュータを シャットダウンし、再起動するまでは有効になりません。

# ドライバ固有のパラメータの使用

レジストリエディタを使って、Adaptec SCSI PCI デバイス ドライ バの設定を変えることのできる adpu320.svs ドライバ固有のパラ メータを入力するには、以下の指示に従ってください。有効なパ ラメータのリストは以下の通りです。



メモ:以下のパラメータでは大文字、小文字の区別がされる ので、表示通りに正確に入力する必要があります。複数パラ メータを入力する時は、各パラメータはスペースで区別され なければなりません。

- /MAXTAGS=nnn—タグ付きコマンドキューの深度を指定しま す。数値が指定されない場合には、デフォルトのタグ付き キューの深度は32です。有効な値は1から255までです。こ の値のデータタイプは REG SZ です。
- /INSTR ERRLOG Z=nnn—/INSTRUMENTATION が有効に設定 されている場合、エラーログの記録項目の最大数を設定しま す。数値が指定されない場合、デフォルトとして最大数は32 になります。有効な値は0から127までです。この値のデータ タイプは REG SZ です。
- /HOTPLUG—Hot-Plug PCI 機能を有効にします。このオプ ションを指定しない場合、Hot-Plug PCI 機能はデフォルトで 無効となります。



**メモ**:/HOTPLUG パラメータは Windows NT 4.0 でのみサ ポートされています。

ドライバ固有のパラメータを入力するには、以下の手順に従いま す。

- 1 スタートボタンから ファイル名を指定して実行 を選択します。
- **2** regedt32 と入力し、Enter キーを押します。

3 以下のロケーションにレジストリリストを開きます。

¥HKEY\_LOCAL\_MACHINE¥System¥CurrentControlSet¥ Services¥adpu320¥Parameters¥Device

Parameters¥Device キーがすでに存在する場合、手順10に進み、パラメータの入力を始めます。キーがまだ存在しない場合は、手順4に進んで、キーを作成する必要があります。

- 4 adpu320 をクリックします。
- 5 編集メニューからキーの追加を選択し、キー名ボックスに Parametersと入力します。クラスボックスは空白のままに しておきます。
- 6 Parameters  $\neq \overline{c} \rho \cup \rho \cup z = 0$
- 7 編集メニューでキーの追加を選択し、キー名ボックスに Device と入力します。クラスボックスは空白のままにしてお きます。

特定のホストアダプタを指定するには、Device にホストアダプ タの数値を付加します。たとえば、最初のホストアダプタには Device0、2番目には Device1 などと入力します。ホストアダプ タ番号を省略すると、設定情報が Ultra320 のすべてのホスト アダプタに適用されます。

- 8 Device キーをクリックします。
- 編集メニューで値の追加を選択し、値の名前ボックスに DriverParameters と入力します。データタイプとして REG\_SZ と入力し、Enter を押します。
- 10 文字列エディタボックスが表示されます。テキストボックスに有効なパラメータを入力します。複数パラメータを入力する時は、各パラメータはスペースで区別されなければなりません。



# D

# ドライバ フロッピーディス クの作成

この付録の概要

Windows の実行	D-2
UnixWare または Open Unix の実行	D-2
OpenServer の実行	D-3
Linux の実行	D-4
DOS/NetWare の実行	D-4
インストール済みのシステムにアクセスできない場合	D-5

この付録では、各オペレーティング システムのドライバインス トールオプションを一覧表示し、ドライバフロッピーディスクの 作成方法について説明します。

## Windows の実行

どのオペレーティングシステムに対応するドライバ ディスクを作 成する場合も、以下の手順に従います。

- Adaptec インストール CD を CD-ROM ドライブに挿入し、メ インメニューで ユーティリティ を選択します。
- ユーティリティ メニューで ドライバ ディスクの作成 を選択します。
- 3 適切なオペレーティングシステムを選択して Enter キーを押し ます。
- 4 適切なドライバディスクオプションを選択して Enter キーを 押します。
- 5 メッセージが表示されたら、フロッピーディスクをドライブA に挿入して画面上の指示に従います。

★モ: Windows 以外のオペレーティングシステム用のド ライバディスクを作成する場合は、フォーマット済みの フロッピーディスクをドライブ A に挿入する必要があり ます。

# UnixWare または Open Unix の実行

UnixWare または Open Unix 用のドライバディスクを作成するに は、以下の手順に従います。

- 1 UNIX ターミナルを開きます。
- **2** ルートプロンプトで次のように入力します。

```
sdiconfig -l
```

たとえば c1b0t110 のような、CD-ROM ドライブの機器ノードを確認します。次のように入力して、CD をマウントします。

mount -F cdfs -r /dev/cdrom/c1b0t110 /mnt

c1b0t110 は機器ノードです。

### ドライバフロッピーディスクの作成

- 4 次のように入力して、ドライバパッケージを抽出します。 dd if=/mnt/packages/FMS/OpenUnix\_8/image/ driver.img of=/dev/rdsk/f03ht bs=512k
- 5 次のように入力して、CDをアンマウントします。 umount /mnt
- 6 ドライバディスクの中を見るには、以下のようにタイプします。 mount -f S51K /dev/fd0 /mnt それから、以下のようにタイプします。 find /mntfd -type f

# **OpenServer** の実行

UnixWare システム上で OpenServer 用ドライバ ディスクを作成 するには、以下の手順に従います。

- 1 UNIX ターミナルを開きます。
- 2 たとえば c1b0t110 のような、CD-ROM ドライブの機器ノードを確認します。次のように入力して、CD をマウントします。
  mount -F cdfs -r /dev/cdrom/c1b0t110 /mnt

c1b0t110 は機器ノードです。

**3** 次のように入力して、ドライバパッケージを抽出します。

dd if=/mnt/packages/FMS/OpenUnix\_8/image/
driver.img of=/dev/rdsk/f03ht bs=512k

- 4 次のように入力して、CDをアンマウントします。 umount /mnt
- 5 ドライバディスクの内容を見るには、以下のようにタイプします。(7.1.xのみ) mount -F S51K /dev/fd0 /mntfd それから、以下のようにタイプします。 find /mntfd -type f
## Linux の実行

Red Hat Linux または SuSE Linux 用のドライバディスクを作成するには、以下の手順に従います。

- 1 Adaptec インストール CD を挿入します。
- 2 ルートプロンプトで次のように入力します。

#### Red Hat の場合

mount /dev/cdrom /mnt/cdrom

cd /mnt/cdrom/packages/<*FMS または HostRAID/* <*RedHat バージョン*>/image/<*アーキテクチャ*>/ driver.img

#### SuSE の場合

mount /dev/cdrom /media/cdrom

cd /packages/<FMS または HostRAID/<SuSe バージョン >/image/< アーキテクチャ>/driver.img

3 以下のように入力します。

#### cd xxx

xxx はオペレーティングシステムです。

4 以下のように入力します。

dd if=yyy.img of=/dev/fd0

yyy はイメージファイルの名前です。

## DOS/NetWare の実行

NetWare 用ドライバ ディスクを作成するには、以下の手順に従います。

- コマンドプロンプトで、d:¥fmsutil.exe(dを適切なドラ イブ文字に直します)と入力します。Enter キーを押します。
- 2 画面上の指示に従います。

## インストール済みのシステムにアクセス できない場合

どのオペレーティングシステムに対応するドライバディスクを作 成する場合も、以下の手順に従います。

- 1 システム BIOS を設定して、コンピュータが CD-ROM ドライ ブから起動するようにします。
- **2** Adaptec インストール CD を CD-ROM ドライブに挿入し、コ ンピュータの電源を投入します。
- **3** Adaptec Start Menu が表示されるまで、画面の指示に従って、 必要に応じて質問に答えながら操作を進めます。
- 4 OS のインストール / アップデートのためのドライバ ディスク を作成 をクリックし、オペレーティングシステムを選択しま す。
- 5 フロッピーディスク ドライブのドライブ文字を選択し、それ から適切なフォーマットを選択します。
- 6 フロッピーディスクを挿入し、OK をクリックします。ドライ バディスクが作成されます。
- 7 ドライバディスクを取り出し、ラベルを貼ります。



✓ メモ: Windows 以外のオペレーティングシステム用のド ライバディスクを作成する場合は、初期化済みのフロッ ピーディスクをドライブAに挿入する必要があります。

# E

# Adaptec Ultra320 SCSI から HostRAID **への**移行

#### この付録の概要

Windows 2000 での移行	E-2
Windows XP での移行	E-5
Windows NT 4.0 での移行	E-8

Adaptec Ultra320 SCSI ドライバをインストールしたら、 HostRAID を有効にし、Adaptec SCSI Card の RAID 機能を使用 することができます。HostRAID ドライバをインストールし、お 使いの Adaptec SCSI Card で HostRAID を使用するには、この付 録の以下の項を参照してください。HostRAID からスタンドアロ ーンの SCSI に移行する方法については、付録 Fの「HostRAID か ら Adaptec Ultra320 SCSI への移行」を参照してください。





**メモ**: Ultra320 SCSI から HostRAID への移行は、Windows 2000、XP、および NT 4.0 でのみサポートされています。

## Windows 2000 での移行

#### HostRAID ドライバのインストール

Windows 2000 オペレーティングシステムで SCSI から HostRAID へ SCSI カードのブート チャネルを移行するには、以下の手順に 従います。

- 1 Windows 2000 を起動します。
- 2 スタート => 設定 => コントロール パネル => システム => ハー **ドウェア => デバイス マネージャ**の順にクリックして、デバ イスマネージャの画面を開きます。
- 3 デバイスマネージャで、SCSIとRAIDコントローラの横の+ 記号をクリックして、内容を表示します。
- 4 起動に使用しているチャネルで右クリックし、**プロパティ**を 選択します。 デュアル チャネルカードの場合は、 デュアル チャネルを表すエントリが2つあります。



✓ メモ:ブートドライブが接続されているチャネルがどちら かわからない場合は、接続別でデバイスを表示するよう 表示タイプを変更して、どのドライブがどのチャネルに 接続されているか確認します。

- 5 ドライバ、ドライバの更新の順に選択します。
- 6 次へをクリックします。
- 7 このデバイスの既知のドライバを表示して、その一覧から選択 するを選択し、次へをクリックします。
- 8 ディスク使用 ボタンをクリックします。
- 9 Adaptec インストール CD を CD-ROM ドライブへ挿入します。 CD の最初の画面が自動的に開いたら、閉じる ボタンをクリッ クして画面を閉じます。
- 10 フロッピーディスクからインストール ウィンドウで参照 ボタ ンをクリックし、D:¥drivers¥windows¥winnt40 というパス をク リックします。(D:はCD-ROM ドライブのドライブ文字) **開く**をクリックします。
- 11 OK をクリックします。

- 12 一覧を下にスクロールして、お使いの Adaptec HostRAID ドラ イバを選択し、次へ をクリックします。
- 13 ドライバ更新の警告メッセージが表示されたら、はい をク リックします。
- 14 もう一度、次へをクリックします。以下のような警告メッ セージが表示される場合があります。

"インストールしようとしているソフトウェアには Microsoft デジタル 署名がありません .."

メッセージを無視して、**はい**をクリックし、インストールを 続けます。

- 15 ドライバがハードディスク ドライブにコピーされたら完了を クリックします。
- 16 ドライバのプロパティ ウィンドウで、**閉じる** をクリックしま す。
- 17 コンピュータの再起動を求めるメッセージが表示されます。 はいを選択します。

デバイスマネージャの SCSI と RAID コントローラに新しい HostRAID ドライバが表示されます。

#### HostRAID サポートの有効化

HostRAID ドライバをインストールした後、RAID 機能を使用す る前に、HostRAID サポートを有効にする必要があります。ブー トチャネルの HostRAID を起動するには、次の手順に従ってくだ さい。

- 1 Adaptec BIOS 画面が表示されたら、Ctrl+A キーを押します。
- ブートドライブが接続されているチャネルを選択し、Enter キーを押します。
- Options メニューで、Configure/View SCSI Controller Settings を選択し、Enter キーを押します。
- 4 Configuration メニューで、HostRAID を選択し、Enter キーを押します。
- 5 HostRAID ポップアップ メニューで、Enabled を選択します。
- 6 Esc キーを押して変更を保存し、終了します。

#### HostRAID ドライバ インストールの完了

HostRAID ドライバをインストールし、HostRAID サポートを有 効にしたら、Windows オペレーティングシステムが新しいドライ バハードウェアを検出できるように、ドライバのインストールを 完了する必要があります。

HostRAID ドライバのインストールを完了するには、以下の手順 に従います。

1 Windows 2000 を再起動します。

Windows 2000 は、新しく有効になった HostRAID サポートを 検出し、HostRAIDドライバを要求します。

- 2 新しいハードウェアの検索ウィザードの開始ウィンドウで、次 へを選択します。
- **3** ハードウェアデバイスドライバのインストール ウィンドウで、 使用中のデバイスに最適なドライバを検索するを選択し、次へ をクリックします。
- 4 デバイス ドライバの検索場所ウィンドウで、次へ をクリック します。
- 5 もう一度、次へをクリックします。以下のような警告メッ セージが表示される場合があります。

"インストールしようとしているソフトウェアには Microsoft デジタル 署名がありません…"

メッセージを無視して、はいをクリックし、インストールを 続けます。

- 6 メッセージが表示されたら Adaptec インストール CD を CD-ROM ドライブへ挿入し、OK をクリックします。
- 7 ドライバがハードディスク ドライブにコピーされたら 完了 を クリックします。
- コンピュータの再起動を求めるメッセージが表示されます。 8 はいを選択します。



メモ:SCSIからHostRAIDのノンブートチャネルに移行す るには、他のチャネルのブートチャネルからの移行に関する 指示に従ってください。

## Windows XP での移行

#### HostRAID ドライバのインストール

Windows XP オペレーティングシステムで SCSI から HostRAID へ SCSI カードのブートチャネルを移行するには、以下の手順に従 います。

- 1 Windows XP を起動します。
- 2 スタート => コントロール パネル => システム => ハードウェ **ア => デバイス マネージャ**の順にクリックして、デバイス マ ネージャの画面を開きます。
- 3 デバイスマネージャで、SCSIと RAID コントローラの横の+ 記号をクリックして、内容を表示します。
- 4 起動に使用しているチャネルで右クリックし、ドライバの更新 を選択します。デュアルチャネルカードの場合は、デュアル チャネルを表すエントリが2つあります。



✓ メモ:ブートドライブが接続されているチャネルがどちら かわからない場合は、接続別でデバイスを表示 するよう 表示タイプを変更して、どのドライブがどのチャネルに 接続されているか確認します。

- 5 一覧または特定の場所からインストールする(詳細)を選択 し、次へを選択します。
- 6 検索しないで、インストールするドライバを選択するを選び、 次へ をクリックします。
- **7** ディスク使用 ボタンをクリックします。
- 8 Adaptec インストール CD を CD-ROM ドライブへ挿入します。 CD の最初の画面が自動的に開いたら、閉じる ボタンをクリッ クして画面を閉じます。
- 9 フロッピーディスクからインストール ウィンドウで参照ボタ ンをクリックし、D:¥drivers¥windows¥win32 というパスをクリッ クします。(D:はCD-ROM ドライブのドライブ文字) 開くを クリックします。
- **10 OK** をクリックします。

- 11 一覧を下にスクロールして、お使いの Adaptec HostRAID ド ライバを選択し、次へ をクリックします。
- 12 ドライバ更新の警告メッセージが表示されたら、はいをク リックします。
- 13 以下のような警告メッセージが表示される場合があります。

"このハードウェア: Adaptec xxxxxxx HostRAID driver を使用するためにインストールしているソフトウェアは、Windows XP との互換性を検証するロゴテストに合格していません。…"

メッセージを無視して、**続行** をクリックし、インストールを 続けます。

- 14 ドライバがハードディスク ドライブにコピーされたら 完了 を クリックします。
- 15 コンピュータの再起動を求めるメッセージが表示されます。 はいを選択します。

デバイスマネージャの SCSI と RAID コントローラに新しい HostRAID ドライバが表示されます。

#### HostRAID サポートの有効化

HostRAID ドライバをインストールした後、RAID 機能を使用す る前に、HostRAID サポートを有効にする必要があります。ブー トチャネルの HostRAID を起動するには、次の手順に従ってくだ さい。

- 1 Adaptec BIOS 画面が表示されたら、Ctrl+A キーを押します。
- 2 ブートドライブが接続されているチャネルを選択し、Enter キーを押します。
- Options メニューで、Configure/View SCSI Controller Settings を選択し、Enter キーを押します。
- 4 Configuration メニューで、HostRAID を選択し、Enter キー を押します。
- 5 HostRAID ポップアップ メニューで、Enabled を選択します。
- 6 Esc キーを押して変更を保存し、終了します。

#### HostRAID ドライバ インストールの完了

HostRAID ドライバをインストールし、HostRAID サポートを有 効にしたら、Windows オペレーティングシステムが新しいドライ バ ハードウェアを検出できるように、ドライバのインストールを 完了する必要があります。

HostRAID ドライバのインストールを完了するには、以下の手順 に従います。

1 Windows XP を再起動します。

Windows XP は、新しく有効になった HostRAID サポートを 検出し、HostRAID ドライバを要求します。

- 新しいハードウェアの検索ウィザードの開始ウィンドウで、次 へを選択します。
- 次の画面で、ソフトウェアを自動的にインストールする(推 奨)を選択し、次へをクリックします。
- 4 以下のような警告メッセージが表示される場合があります。

"このハードウェア: Adaptec xxxxxxx HostRAID driver を使用するためにインストールしているソフトウェアは、Windows XP との互換性を検証するロゴテストに合格していません。…"

メッセージを無視して、**続行** をクリックし、インストールを 続けます。

- 5 メッセージが表示されたら Adaptec インストール CD を CD-ROM ドライブへ挿入し、OK をクリックします。
- 6 ドライバがハードディスク ドライブにコピーされたら完了を クリックします。
- 7 コンピュータの再起動を求めるメッセージが表示されます。 はいを選択します。



## Windows NT 4.0 での移行

#### HostRAID ドライバのインストール

Windows NT 4.0 オペレーティングシステムで SCSI から HostRAID へ移行するには、以下の手順に従います。

- 1 Windows NT 4.0 を起動します。
- 2 スタート => 設定 => コントロール パネル の順にクリックします。
- 3 コントロール パネルで、SCSI アダプタ アイコンをダブルク リックし、ドライバ タブをクリックしてから、追加 をクリッ クします。
- 4 ドライバのインストールウィンドウで、ディスク使用ボタン をクリックします。
- 5 Adaptec インストール CD を CD-ROM ドライブへ挿入します。 CD の最初の画面が自動的に開いたら、閉じる ボタンをクリッ クして画面を閉じます。
- 6 フロッピーディスクからインストール ウィンドウで参照 ボタンをクリックし、D:¥drivers¥windows¥nt4 というパスをクリックします。(D:は CD-ROM ドライブのドライブ文字)開く をクリックし、OK をクリックします。
- 7 ドライバのインストール ウィンドウで、Adaptec HostRAID U320 Driver for Windows NT 4 を選択して OK をクリックし ます。コンピュータの再起動を要求されたら、はい をクリッ クして、コンピュータを再起動します。

#### HostRAID サポートの有効化

HostRAID ドライバをインストールした後、RAID 機能を使用す る前に、HostRAID サポートを有効にする必要があります。ブー トチャネルの HostRAID を起動するには、次の手順に従ってくだ さい。

- 1 Adaptec BIOS 画面が表示されたら、Ctrl+A キーを押します。
- 2 ブートドライブが接続されているチャネルを選択し、Enter キーを押します。
- Options メニューで、Configure/View SCSI Controller Settings を選択し、Enter キーを押します。

- **4** Configuration メニューで、**HostRAID** を選択し、**Enter** キー を押します。
- 5 HostRAID ポップアップ メニューで、Enabled を選択します。
- 6 Esc キーを押して変更を保存し、終了します。

#### HostRAID ドライバ インストールの完了

HostRAID ドライバをインストールし、HostRAID サポートを有 効にしたら、インストールを完了する必要があります。(両方の チャネルを有効にする場合)

HostRAIDドライバのインストールを完了するには、以下の手順 に従います。

1 Windows NT 4.0 を再起動します。

以下のサービス コントロール マネージャ エラーを受け取る場 合があります。

1 つ以上のサービスまたはドライバがシステム起動時にエラーになり ました。詳しくはイベント ビューアを使用してイベント ログを確認 してください。

以降の再起動でこのエラーが再度発生しないようにするには、 スタート => 設定 => コントロール パネル の順にクリックし、 SCSI アダプタ アイコンをダブルクリックします。

- 2 ドライバタブをクリックし、適切な SCSI カードを選択し(未 起動と書いてあります。)、削除 をクリックします。
- **3 このドライバを削除してもよろしいですか**? というメッセージが 表示されたら、はいをクリックし、システムを再起動します。



ご注意: HostRAID から、スタンドアローン SCSI へ戻す場合 には、手順2でSCSIドライバーを削除しないでください。



🗶 メモ: SCSI から HostRAID のノン ブートチャネルに移行す るには、他のチャネルのブートチャネルからの移行に関する 指示に従ってください。

# F

## HostRAID から Adaptec Ultra320 SCSI **への**移行

#### この付録の概要…

Windows 2000 での移行	F-2
Windows XP での移行	F-5
Windows NT 4.0 での移行	F-9

HostRAID ドライバをインストールした後に、コントローラを RAID 機能を備えていないスタンドアローン SCSI として使用する 場合は、HostRAID を無効にして、SCSI ドライバをインストール する必要があります。Adaptec SCSI Card でスタンドアローン SCSI を使用する場合は、この付録の以降のセクションを参照して ください。



**ご注意:**HostRAID から Ultra320 SCSI に移行する前に、すべ てのデータのバックアップをとっておくことをお勧めします。



**警告**:スタンドアローン SCSI へ移行する場合は、RAID1からのみ移行することをお勧めします。RAID0から移行しようとすると、データがすべて解放され、失われます。詳細については、F-3ページの「HostRAID サポートの無効化」を参照してください。

## Windows 2000 での移行

#### Adaptec Ultra320 SCSI ドライバのインストール

Windows 2000 オペレーティングシステムで HostRAID のブート チャネルを Adaptec Ultra320 SCSI へ移行するには、以下の手順に 従います。

- 1 Windows 2000 を起動します。
- 2 スタート => 設定 => コントロール パネル => システム => ハー **ドウェア => デバイス マネージャ**の順にクリックして、デバ イスマネージャの画面を開きます。
- 3 デバイスマネージャで、SCSIとRAIDコントローラの横の+ 記号をクリックして、内容を表示します。
- 4 起動に使用しているチャネルで右クリックし、**プロパティ**を 選択します。 デュアル チャネルカードの場合は、 デュアル チャネルを表すエントリが2つあります。



✓ メモ:ブートドライブが接続されているチャネルがどちら かわからない場合は、接続別でデバイスを表示するよう 表示タイプを変更して、どのドライブがどのチャネルに 接続されているか確認します。

- 5 ドライバ、ドライバの更新の順に選択します。
- 6 次へをクリックします。
- 7 このデバイスの既知のドライバを表示して、その一覧から選択 するを選択し、次へをクリックします。
- 8 ディスク使用 ボタンをクリックします。
- 9 Adaptec インストール CD を CD-ROM ドライブへ挿入し、 参照 をクリックします。CD の最初の画面が自動的に開いた ら、閉じるボタンをクリックして画面を閉じます。
- **10** D:¥drivers¥windows¥win32bit というパス をクリックします。(D: は CD-ROM ドライブのドライブ文字。)
- 11 adpu320 をクリックし、開く をクリックします。
- 12 OK をクリックします。

- 13 一覧を下にスクロールして、お使いの Adaptec Ultra320 SCSI ドライバを選択し、次へ をクリックします。
- 14 もう一度、次へをクリックします。以下のような警告メッ セージが表示される場合があります。

" インストールしようとしているソフトウェアには Microsoft デジタル 署名がありません .."

メッセージを無視して、**はい**をクリックし、インストールを 続けます。

- 15 ドライバがハードディスク ドライブにコピーされたら完了を クリックします。
- 16 コンピュータの再起動を求めるメッセージが表示されます。 はいを選択します。

デバイスマネージャの SCSI と RAID コントローラに新しい Adaptec Ultra320 SCSI ドライバが表示されます。

#### HostRAID サポートの無効化

Adaptec Ultra320 SCSI ドライバをインストールした後、SCSI 機 能を使用する前に、HostRAID サポートを無効にする必要があり ます。

警告: RAID 1 で HostRAID を無効にする前に、RAID 1 アレ イを解除する必要があります。詳細指示は、以下の手順に 従ってください。RAID 0 を構成している場合、HostRAID を無効にしようとすると、データがすべて解放され、失われ ます。

HostRAID を無効にするには、以下の手順に従います。

- 1 Adaptec BIOS 画面が表示されたら、Ctrl+A キーを押します。
- **2** Adaptec Ultra320 SCSI Card が表示されたら、Enter キーを押します。

デュアル チャネル カードを使用している場合は、Channel A を選択し、Enter キーを押します。

**3** アレイを含んでいるいずれかのチャネルで下方向にスクロール し、Configure/View HostRAID Settings を選択します。

- 4 その設定にスクロールしてアレイを選択し、Enter キーを押し ます。そのアレイのメンバが表示されます。
- 5 Dキーを押して、選択したアレイを削除します。アレイを削除 するかどうか確認メッセージが表示されたら、Yesを選択しま す。
- Deleting Information ウィンドウで、None を選択し、Enter キーを押します。
- 7 確認メッセージが表示されたら、Yesを選択します。
- 8 もう1つアレイがある場合は、手順4から手順7までを繰り返します。また、すべてのスペアを削除する必要があります。
- 9 すべてのアレイおよびスペアを削除したら、Esc キーを押して SCSISelect メニューに戻ります。
- **10** 矢印キーで **Configure/View SCSI Controller** を選択し、**Enter** キーを押します。
- **11** Configuration メニューで、HostRAID を選択し、Enter キー を押します。
- 12 HostRAID ポップアップ メニューで、Disabled を選択します。
- 13 Esc キーを押して変更を保存し、終了します。

#### Adaptec Ultra320 SCSI ドライバインストールの完了

Adaptec Ultra320 SCSI ドライバをインストールし、HostRAID サ ポートを無効にし終わったら、Windows オペレーティングシステ ムが新しいハードウェア ドライバを認識できるようインストール を完了する必要があります。

Adaptec Ultra320 SCSI ドライバのインストールを完了するには、 以下の手順に従います。

1 Windows 2000 を再起動します。

Windows 2000 は自動的に新しいハードウェアを検出し、 Adaptec Ultra320 SCSI Card のドライバを挿入するよう要求し ます。 2 以下のような警告メッセージが表示される場合があります。 "インストールしようとしているソフトウェアには Microsoft デジタル 署名がありません.."

メッセージを無視して、はい をクリックし、インストールを 続けます。

- 3 CD を要求する画面が表示されたら、Adaptec インストール CDをCD-ROM ドライブに挿入し、パス D:¥drivers¥windows¥win32bit (D: は CD-ROM ドライブのドライ ブ文字)をクリックします。それから**OK**をクリックします。
- 4 ドライバがハードディスク ドライブにコピーされたら 完了 を クリックします。
- 5 コンピュータの再起動を求めるメッセージが表示されます。 はいを選択します。



✓ メモ: HostRAID から SCSI のノンブートチャネルに移行 するには、他のチャネルのブートチャネルからの移行に 関する指示に従ってください。

## Windows XP での移行

#### Adaptec Ultra320 SCSI ドライバのインストール

Windows XP オペレーティングシステムで HostRAID のブート チャネルを Adaptec Ultra320 SCSI へ移行するには、以下の手順に 従います。

- **1** Windows XP を起動します。
- 2 スタート => コントロール パネル => システム => ハードウェ **ア => デバイス マネージャ**の順にクリックして、デバイス マ ネージャの画面を開きます。
- 3 デバイスマネージャで、SCSIと RAID コントローラの横の+ 記号をクリックして、内容を表示します。
- 4 起動に使用しているチャネルで右クリックし、ドライバの更新 を選択します。デュアルチャネルカードの場合は、デュアル チャネルを表すエントリが2つあります。



✔ メモ:ブート ドライブが接続されているチャネルがどち らかわからない場合は、接続別でデバイスを表示するよ う表示タイプを変更して、どのドライブがどのチャネル に接続されているか確認します。

- 5 一覧または特定の場所からインストールする(詳細)を選択 し、**次へ**をクリックします。
- 6 検索しないで、インストールするドライバを選択するを選び、 **次へ**をクリックします。
- **7** ディスク使用 ボタンをクリックします。
- 8 Adaptec インストール CD を CD-ROM ドライブへ挿入し、 参照をクリックします。CDの最初の画面が自動的に開いた ら、閉じるボタンをクリックして画面を閉じます。
- 9 D:¥drivers¥windows¥win32bit または D:¥drivers¥windows¥win64bit というパス をクリックします。(D: は CD-ROM ドライブのド ライブ文字)
- 10 adpu320 をクリックし、開く をクリックします。
- 11 OK をクリックします。
- 12 一覧を下にスクロールして、お使いの Adaptec Ultra320 SCSI ドライバを選択し、次へをクリックします。
- 13 もう一度、次へをクリックします。以下のような警告メッ セージが表示される場合があります。

"このハードウェアを使用するためにインストールしようとしている ソフトウェアは、Windows XP との互換性を検証する Windows ロゴ テストに合格していません。"

メッセージを無視して、続行をクリックし、インストールを 続けます。

- 14 ドライバがハードディスク ドライブにコピーされたら 完了 を クリックします。
- 15 コンピュータの再起動を求めるメッセージが表示されます。 はいを選択します。

デバイスマネージャの SCSI と RAID コントローラに新しい Adaptec Ultra320 SCSI ドライバが表示されます。

#### HostRAID サポートの無効化

Adaptec Ultra320 SCSI ドライバをインストールした後、スタンド アローン SCSI を使用する前に、HostRAID サポートを無効にする 必要があります。

警告: RAID 1 で HostRAID を無効にする前に、RAID 1 アレ イを解除する必要があります。詳細指示は、以下の手順に 従ってください。RAID 0 を構成している場合、HostRAID を無効にしようとすると、データがすべて解放され、失われ ます。

HostRAID を無効にするには、以下の手順に従います。

- 1 Adaptec BIOS 画面が表示されたら、Ctrl+A キーを押します。
- 2 SCSI カードが表示されたら、Enter キーを押します。

デュアル チャネル カードを使用している場合は、Channel A を選択し、Enter キーを押します。

- **3** アレイを含んでいるいずれかのチャネルで下方向にスクロール し、Configure/View HostRAID Settings を選択します。
- 4 その設定にスクロールしてアレイを選択し、Enter キーを押し ます。そのアレイのメンバが表示されます。
- 5 Dキーを押して、選択したアレイを削除します。アレイを削除 するかどうか確認メッセージが表示されたら、Yesを選択しま す。
- Deleting Information ウィンドウで、None を選択し、Enter キーを押します。
- 7 確認メッセージが表示されたら、Yesを選択します。
- 8 もう1つアレイがある場合は、手順4から手順7までを繰り返します。また、すべてのスペアを削除する必要があります。
- 9 すべてのアレイおよびスペアを削除したら、Esc キーを押して SCSISelect メニューに戻ります。
- **10** 矢印キーで **Configure/View SCSI Controller** を選択し、**Enter** キーを押します。
- **11** Configuration メニューで、**HostRAID** を選択し、**Enter** キー を押します。

- 12 HostRAID ポップアップ メニューで、Disabled を選択します。
- 13 Esc キーを押して変更を保存し、終了します。

デュアル チャネル カードを使用している場合は、**Channel B** を選択し、HostRAID サポートを無効にする手順を繰り返しま す。

#### Adaptec Ultra320 SCSI ドライバ インストールの完了

Adaptec Ultra320 SCSI ドライバをインストールし、HostRAID サ ポートを無効にし終わったら、Windows オペレーティングシステ ムが新しいハードウェア ドライバを認識できるようインストール を完了する必要があります。

Adaptec Ultra320 SCSI ドライバのインストールを完了するには、 以下の手順に従います。

1 Windows XP を再起動します。

Windows XP は自動的に新しいハードウェアを検出し、 Adaptec Ultra320 SCSI ドライバを要求します。

- 2 新しいハードウェアの検出ウィザードのウィンドウで、ソフト ウェアを自動的にインストールする(推奨)を選択し、次へを クリックします。
- 3 下の一覧からハードウェアに最適なソフトウェアを選んでください、というウィンドウで、強調表示されたデフォルトのドライブを選択したまま、次へをクリックします。
- 4 以下のような警告メッセージが表示される場合があります。

"このハードウェアを使用するためにインストールしようとしている ソフトウェアは、Windows XP との互換性を検証する Windows ロゴ テストに合格していません。"

メッセージを無視して、**続行** をクリックし、インストールを 続けます。

- 5 ドライバがハードディスク ドライブにコピーされたら完了を クリックします。
- 6 コンピュータの再起動を要求されたらはいをクリックして、 コンピュータを再起動します。



✓ メモ: HostRAID から SCSI のノンブートチャネルに移行 するには、他のチャネルのブートチャネルからの移行に 関する指示に従ってください。

## Windows NT 4.0 での移行

#### Adaptec Ultra320 SCSI ドライバのインストール

Windows NT 4.0 オペレーティングシステムで HostRAID のブー トチャネルを SCSI へ移行するには、以下の手順に従います。

- 1 Windows NT を起動します。
- 2 スタート => 設定 => コントロール パネル の順にクリックしま す。
- 3 コントロール パネルで、SCSI アダプタ アイコンをダブルク リックし、**ドライバ** タブをクリックしてから、追加 をクリッ クします。
- 4 ドライバのインストールウィンドウで、ディスク使用ボタン をクリックします。
- Adaptec インストール CD を CD-ROM ドライブへ挿入します。 5 CD の最初の画面が自動的に開いたら、閉じる ボタンをクリッ クして画面を閉じます。
- 6 フロッピーディスクからインストール ウィンドウで参照 ボタ ンをクリックし、D:¥drivers¥windows¥winnt40というパスをク リックします。(D:はCD-ROM ドライブのドライブ文字)OK をクリックします。
- 7 ドライバのインストールウィンドウで、一覧から適切な Adaptec SCSI Card を選択して OK をクリックします。システ ムを再起動します。

#### HostRAID サポートの無効化

HostRAID ドライバをインストールした後、スタンドアローン SCSI 機能を使用する前に、HostRAID サポートを無効にする必要 があります。

著告: RAID1で HostRAID を無効にする前に、RAID1アレ イを解除する必要があります。詳細は、以下の手順に従いま す。RAID0を構成している場合、HostRAIDを無効にしよ うとすると、データがすべて解放され、失われます。

HostRAID を無効にするには、以下の手順に従います。

- 1 Adaptec BIOS 画面が表示されたら、Ctrl+A キーを押します。
- 2 SCSI カードが表示されたら、Enter キーを押します。

デュアル チャネル カードを使用している場合は、Channel A を選択し、Enter キーを押します。

- アレイを含んでいるいずれかのチャネルで下方向にスクロール し、Configure/View HostRAID Settings を選択します。
- 4 その設定にスクロールしてアレイを選択し、Enter キーを押し ます。そのアレイのメンバが表示されます。
- 5 Dキーを押して、選択したアレイを削除します。アレイを削除 するかどうか確認メッセージが表示されたら、Yesを選択しま す。
- Deleting Information ウィンドウで、None を選択し、Enter キーを押します。
- 7 確認メッセージが表示されたら、Yesを選択します。
- 8 もう1つアレイがある場合は、手順4から手順7までを繰り返します。また、すべてのスペアを削除する必要があります。
- 9 すべてのアレイおよびスペアを削除したら、Esc キーを押して SCSISelect メニューに戻ります。
- **10** 矢印キーで **Configure/View SCSI Controller** を選択し、**Enter** キーを押します。
- **11** Configuration メニューで、**HostRAID** を選択し、**Enter** キー を押します。

- 12 HostRAID ポップアップ メニューで、Disabled を選択します。
- 13 Esc キーを押して変更を保存し、終了します。

デュアル チャネル カードを使用している場合は、**Channel B** を選択し、HostRAID サポートを無効にする手順を繰り返しま す。

#### Adaptec Ultra320 SCSI ドライバインストールの完了

Adaptec Ultra320 SCSI ドライバをインストールし、HostRAID サ ポートを無効にし終わったら、以下の手順に従ってインストール を完了します。

1 Windows NT 4.0 を再起動します。

以下のサービス コントロール マネージャ エラーを受け取る場 合があります。

1 つ以上のサービスまたはドライバがシステム起動時にエラーになり ました。詳しくはイベント ビューアを使用してイベント ログを確認 してください。

以降の再起動でこのエラーが再度発生しないようにするには、 スタート => 設定 => コントロール パネル の順にクリックし、 SCSI アダプタ アイコンをダブルクリックします。

- 2 ドライバタブをクリックしてから Adaptec HostRAID ドライ バを選択し、削除をクリックします。
- 3 このドライバを削除してもよろしいですか? というメッセージが 表示されたら はい をクリックし、システムを再起動します。



## Α

#### 用語

定義

#### array (アレイ)

ホストシステムには単一のディスクとして認識されるよう構成された2台以上のハードディスクドライブ。

#### array controller (アレイ コントローラ)

RAID 機能のサポートに使用する電子回路。

#### array disk(アレイ ディスク)

アレイのメンバであるハードディスク ドライブ。

#### array menber (アレイ メンバ)

アレイで使用する単一のハードディスク ドライブ。

#### В

#### Bootable Array (ブータブルアレイ)

ブートデバイスとして構成されたアレイ。

#### Bus(バス)

「Channel (チャネル)」を参照してください。

## С

#### Capacity(容量)

アレイで使用できる使用可能な合計ハードディスク空き容量。

#### Channel(チャネル)

データの伝送およびストレージ デバイスとストレージ コントロー ラまたは I/O アダプタ間の情報の制御に使う、あらゆるパスまた はバス。

用語集-1

#### check point(チェックポイント)

操作中に SCSISelect を終了し、そのまま中断せずに操作を続ける ことができる機能。ドライバは BIOS が中断された場所から操作 を再開し、BIOS はドライバが中断された場所から操作を再開しま す。

#### critical array (クリティカル アレイ)

操作は可能だが、冗長データを保持できなくなったアレイ。

### D

#### discovery(ディスカバリ)

システムまたはサブシステムの情報を入手する手段となるプロセス。

#### disk(ディスク)

「Hard Disk (ハードディスク)」を参照してください。

#### Disk ID(ディスク ID)

バス番号、SCSI ID、LUN で構成されます。例:1:04:0。「バス」、 「LUN」、「SCSI ID」を参照してください。

#### drive light(ドライブ ライト)

読み書き操作中に点灯しているハードディスク ドライブのインジ ケータ。

#### Ε

#### Enclosure(エンクロージャ)

ハードディスク ドライブの物理的筐体で、内部的または外部的に コンピュータに接続できます。エンクロージャには通常1つまた はそれ以上の電源、ファン、および温度センサがついています。

#### enclosure ID (エンクロージャ ID)

バス番号、SCSI ID、LUN で構成されます。例:1:04:0。「バス」、 「LUN」、「SCSI ID」を参照してください。

#### Enclosure Management Device (エンクロージャ管理デバイス)

「Enclosure (エンクロージャ)」を参照してください。

#### *用語集* -2

#### Event (イベント)

変更が行われたことを示すシステムからの通知または警告。

#### Event Log(イベント ログ)

前回のコントローラ アクティビティやエラーの情報の管理に使用 するファイル。

#### Event Notification (イベント通知)

システムがイベント発生の情報を通信するのに使用する手段。

#### F

#### Fault Tolerance (耐障害機能)

ハードウェアまたはソフトウェアに障害が発生した場合に、シス テムが動作し続けるための機能。耐障害機能は通常、システムの 主要なコンポーネントを複製することで実現できます。

#### Fault-tolerant Arrays(耐障害機能を備えたアレイ)

複製したコンポーネントを持つアレイ。(RAID1および RAID 10)

## G

#### Global Spare (グローバル スペア)

ホスト バス アダプタ(HBA)に関連付けられているアレイを構成するハードディスクに障害が発生した場合に、自動的にそれに 取って代わるスペアのハードディスク。

## Η

#### Hard Disk (ハードディスク)

SCSI バス上の物理的なハードディスク ドライブ。

#### host adapter (ホスト アダプタ)

ストレージデバイスへの入出力をサポートするが、RAID はサ ポートしない電子回路。

#### HostRAID

チップ上のインテリジェント RAID。エントリ レベルの RAID 機 能を SCSI ASIC およびホスト バス アダプタに追加する Adaptec 製品。

## 

#### Initialized array(初期化済みアレイ)

データの読み書きができる状態のアレイ。

## L

#### logical device (論理デバイス)

Software Management ツールで構成されるまでは存在しない、アレイやスペアのような読み書きリソース。

#### Logical Unit Number (論理ユニット ナンバー)

「LUN」を参照してください。

#### Low-level Format (ローレベル フォーマット)

ローレベル フォーマットは、ハードディスク上のデータを完全に クリーンアップします。

#### LUN

Logical Unit Number (論理ユニット ナンバ)の略称。SCSI ター ゲットのサブデバイス (論理ユニット)に割り当てられた番号。 各 SCSI ターゲットは0から7までの番号がついた最高8つのサブ デバイスを持つことができます。しかしほとんどのSCSI デバイス は1つしかサブデバイス(LUN0)を持ちません。

#### Μ

#### Mirroring; mirrored array (ミラーリング、ミラー アレイ)

RAID1の同義語。2台以上のハードディスクドライブに同一の データを常にコピーすることで、完全な冗長性を実現します。ミ ラーリングにより多少パフォーマンスは低下しますが、耐障害性 が高まります。

#### *用語集 -*4

#### Monitoring(モニタリング)

システムイベントを受信、表示、およびログ記録するプロセス。

## 0

#### Off-line array (オフライン アレイ)

応答していないアレイ。

## Ρ

#### parity(パリティ)

RAID において、ディスク アレイで故障したハードディスク ドラ イブのデータを再作成する場合に使用する冗長性の形式。RAID レベル2、3、4、および5で使用します。

#### physical resouce(物理リソース)

サーバに設置された Adaptec Family Adapter 製品、チャネル、および SCSI 機器。

#### poll(ポール)

ディスカバリ情報の検証。

## R

#### RAID

Redundant Array of Independent (Inexpensive) Disks の頭文字 を取ったテクノロジーの名前。カリフォルニア大学バークレー校 の研究者により 1987 年に初めて作成された、耐障害機能とパ フォーマンスの向上を実現する一連のディスク アレイ アーキテク チャ。

#### RAID 0(ストライピング)

アレイのディスク間でデータを分けて保存する、つまりストライ ピングされるアレイ。

#### RAID1(ミラーリング)

単一のディスクペアを使用するアレイ。ペアとなる両方のディス クには同じデータが保存されます。

#### RAID 10 (ミラーリング&ストライピング)

2~8組のディスクを使用するアレイ。各ペアの両方のディスク には同じデータが保存されます。

#### Rebuild(再構築)

冗長性のある RAID アレイにおいて、故障したハードディスク ド ライブの全データを1台または複数台の代替ハードディスク ドラ イブに再生成し、書き込むこと。再構築は通常バックグラウンド で実行され、実行中にアプリケーションはアレイのデータにアク セスできます。

#### reconstruction(リコンストラクト)

「Rebuild (再構築)」を参照してください。

#### redundancy(冗長性)

システムが自動的に障害の発生したコンポーネントを動作してい る代替コンポーネントに置き換えることができるよう、システム の任意のコンポーネントの複製を維持すること。パリティ RAID アレイのメンバは、生き残っているメンバが故障したハードディ スクドライブからデータを集合的に置き換えるため、冗長性があ ります。

## S

#### SCSI

Small Computer System Interface の略称。各種周辺機器(ディス クドライブなど)をコンピュータに接続するために使用するパラ レルインターフェースの標準。SCSI は ANSI 標準ですが、さまざ まなバリエーションがあります。

#### SCSI array (SCSI アレイ)

同一の SCSI アレイ コントローラに接続し、単一のストレージユ ニットとしてアクセスされるハードディスク ドライブのグルー プ。実際は、アレイが複数のディスク ドライブで構成されている ことはユーザには見えません。

#### SCSI array controller (SCSI アレイ コントローラ)

SCSI アレイを制御する電子回路。

#### SCSI Device ID(SCSI デバイス ID)

「SCSI ID」を参照してください。

#### SCSI ID

SCSI バスに接続された各 SCSI 機器に割り当てられた番号。「Bus (バス)」、「Disk ID (ディスク ID)」も参照してください。

#### server (サーバ)

ネットワーク環境で他のコンピュータがサービスを使用できるように設定されたコンピュータ。通常サーバは、ディスクストレージ、電子メール、またはデータベース機能を扱います。

#### SMART

Self-Monitoring Analysis and Reporting Technology の略称。この テクノロジーを実現するハードディスク ドライブは、連続してそ のパフォーマンスを分析し、数時間後にドライブが故障する可能 性があると判断した場合に警告を出します。

#### Spare (スペア)

1つまたは複数のアレイに割り当てられ、ディスクの故障の場合 に取っておくためハードディスクドライブ。スペアは自動的にア レイで故障したハードディスクドライブを交換します。

#### stand-alone hard disk(スタンドアローン ハードディスク ドラ イブ)

アレイの一部では ないハードディスク ドライブ。

#### stripe size (ストライプ サイズ)

アレイのディスク間でデータまたはパリティ情報をストライピン グするのに使用するサイズ。

#### striping, disk; striped array (ストライピング、ディスク; スト ライプ アレイ)

パフォーマンス向上のために複数のディスクにデータを分散させること。しばしば RAID 0 と呼ばれ、単純なデータストライピングには冗長性はなく、技術的には標準化された RAID レベルではありません。

#### subsyste (サブシステム)

ストレージの管理および監視を制御するソフトウェアおよびハー ドウェアの集合。

#### system (システム)

広義でサーバ、ネットワーク クライアント、またはスタンドア ローン ワークステーションを意味します。

## Т

#### target ID(ターゲット ID)

「SCSI ID」を参照してください。

#### V

#### Verify (ベリファイ)

耐障害機能を備えたアレイに保存された冗長データの整合性を チェックするプロセス。

#### virtual device (仮想デバイス)

HostRAID でサーバに構成されるまでは存在しないアレイおよび スペア。

#### Virtual Device Order (仮想デバイスの順序)

サーバの起動時に、コントローラに接続しているアレイ、個々の ハードディスクなどのデバイスをサーバのオペレーティングシス テムが検出する順序。

# 索引

## A

Adaptec customer support iii Adaptec Storage Manager - Browser Edition Linux にインストール 14-7 Windows にインストール 14-3 カスタムおよびコンパクトイ ンストール 14-2 サポートするブラウザ 14-2 定義 1-4 ASPI アプリケーション B-5

## С

CD-ROM 10-8 customer support iii

## D

DCU 11-3 Device configuration utility 11-3

## Η

```
HostRAID
サポートするオペレーティング
システム 1-7
定義 1-4
特徴 1-4
有効にする 4-3
HostRAID への移行 E-1
Windows 2000 E-2
Windows NT E-8
Windows XP E-2, E-5
```

## I

I/O Port Address 3-15 Interrupt 13h 拡張 3-11 Interrupt 13h の拡張変換 3-11 IRQ チャネル 3-15

## L

LED コネクタ、接続 2-7 load コマンド 10-3, 10-4, 10-5 LUN 3-19, 3-21, C-2 LVD 機器 1-3

## Μ

max\_tags 10-9

## Ν

NetWare adpu320.ham 10-1, 10-2, 10-5 load コマンド 10-3, 10-4, 10-5 load コマンドオプション 10-5 monitor.nlm 10-6 tsa.nlm 10-7 コマンドライン オプション 10-3, 10-4 サーバの起動 10-4 ドライバのインストール 10-2  $\sim$  10-3 バックアップ 10-7 リムーバブルメディア 10-6 adpu320.ham 10-9 CD-ROM サポート 10-8 CD-ROM の使用 10-8 max tags 10-9 エラーメッセージ 10-9 トラブルシューティング 10-9 パフォーマンスの最適化 10-9

## 0

Open Unix pkgadd 11-5 カーネル 11-6, 11-7 起動 11-6 コマンドの構文 11-4 チューナブルパラメータ 11-9 トラブルシューティング 11-11 ドライバのインストール 11-2 ~ 11-7 複数のホストアダプタ 11-10 Open Unix から起動 11-6 OpenServer エラーメッセージ 11-12 コマンドの構文 11-9 トラブルシューティング 11-11 ドライバのインストール 11-8 複数のホストアダプタ 11-10

## Ρ

Packetized オプション 3-8 pkgadd 11-5 pkginfo 11-5

## Q

QAS オプション 3-8

## R

RAID RAID0アレイの作成 4-7 RAID1アレイの作成 4-8 RAID 10 アレイの作成 4-10 サポートされるレベル 1-11 耐障害機能を備えた冗長性の定 義 1-10 単一化されたアレイの定義 1-10 定義 1-10 RAID 0 1-11, 4-2 アレイの作成 4-7 RAID 1 1-11, 4-2 アレイの作成 4-8 RAID 10 1-11, 4-2 アレイの作成 4-10 Red Hat Linux ドライバのインストール 13-2

### S

SCSI SCSI 機器と SCSI 以外の機器を 同じ環境で使用する方法 2-4概要 1-8 機器 1-9 サポートするオペレーティング システム 1-6 チャネル 1-2 SCSI ID 一覧表示 3-19 一般的なガイドライン 1-8 機器の ID を確認 3-17 SCSISelect 3-13, 3-18, 3-22 Configuration  $\neq = = = 3-15$ Options x = 2 - 3 - 17, 3 - 19,3-21 機器設定の変更 3-18 起動 3-4 終了 3-4, 4-5 初期値のリセット 3-17 設定機能の使用 3-4 SCSISelect Utility 4-1 記述 1-4 起動 4-2 終了 4-5 メニューの使用 4-2 SCSISelect オプション **BIOS Support for Bootable** CD-ROM 3-11 同期転送レート 3-7 ブートデバイス 3-5, 3-6 SCSI カード 複数のインストール 2-6 SCSI 機器 使用 2-2 接続 2-9 SCSI 機器、設定の変更 3-18 SCSI 機器の設定 3-7 SCSI バス ターミネート 1-9 Select Boot SCSI Controller の設定 3-5

Select Master SCSI Controller の設定 3-5 Solaris コマンドライン オプション 12-6 追加注記 12-6 ドライバのインストール 12-2 ドライバの削除 12-5 support, customer iii SuSE Linux ドライバのインストール 13-2

## Т

technical support iii

## U

Ultra320 1-2 Ultra320 SCSI への移行 F-1 Windows 2000 F-2 Windows NT 4.0 F-9 Windows XP F-2, F-5 UnixWare DCU 11-3 Device configuration utility 11-3 pkgadd 11-5 pkginfo 11-5 エラーメッセージ 11-12 カーネル 11-4, 11-6, 11-7 起動 11-6 コマンドの構文 11-4 チューナブルパラメータ 11-9 トラブルシューティング 11-11 ドライバのインストール 11-2  $\sim$  11-7 複数のホストアダプタ 11-10 UnixWare から起動 11-6

## W

Wide ネゴシエーション 3-8 Windows 2000 インストールおよび設定上の注 意事項 5-6 エラーメッセージ 8-10

高度な各種設定パラメータの使 用 8-6, C-1 ドライバのインストール 5-2~ 5-4. 8-2 ホストアダプタの取り外し 8-8 ホストアダプタを交換する 8-9 Windows 2000/2003 ドライバのインストール 8-2 Windows 2000/2003/XP トラブルシューティング 8-10 Windows NT adpu160m.sys 9-1, 9-2 エラーメッセージ 9-11, B-1 エラーログの記録 C-4 トラブルシューティング 9-9. A-5, B-4 ドライバのインストール 9-2~ 9-5 ドライバの削除 9-6 パラメータ 9-5. C-4 ホストアダプタの取り外し 9-6 ホストアダプタを交換する 9-8 問題と解決方法 9-9 Windows NT 4.0 インストールおよび設定上の注 意事項 6-4 ドライバのインストール 6-2~ 6-4 Windows Server 2003 エラーメッセージ 8-10 ドライバのインストール 8-2 Windows XP エラーメッセージ 8-10 ドライバのインストール 5-2~ 5-5, 8-2 Windows のトラブルシューティン グ 一般的なエラーメッセージ A-5 全般的なチェックリスト A-2 全般的な手順 A-2 Windows レジストリエディタ C-1, C-5 Windows レジストリ C-3

## あ

アダプテックの Web サイト B-2, B-5 アレイ 再構築 4-13 削除 4-11 作成 4-6 表示 4-5 アレイ管理 4-1 アレイの再構築 4-13 アレイの削除 4-11 アレイの作成 4-6 アレイの表示 4-5

## い

イベントビューア B-1 インストール NetWare ドライバ 10-2 ~ 10-3 Open Unix ドライバ 11-2 ~ 11-7 OpenServer ドライバのインストール 11-8 Red Hat Linux 7-2, 13-2 Solaris 12-2 SuSE Linux 7-3, 13-2 UnixWare ドライバ 11-2~ 11-7Windows 2000 8-2 Windows 2000 ドライバ 5-2 ~ 5-4 Windows NT 4.0 ドライバ 6-2~ 6-4 Windows NT ドライバ 9-2 ~ 9-5 Windows Server 2003 8-2 Windows XP ドライバ 5-2~ 5-5

## え

エラーメッセージ

NetWare 10-9 Open Unix 11-12 OpenServer 11-12 UnixWare 11-12 Windows 2000 8-10 Windows NT 9-11, B-1 Windows Server 2003 8-10 Windows XP 8-10

## か

カーネル 11-4, 11-6, 11-7

## け

ケーブル長 2-14

## J

コマンドの構文 11-4, 11-9 コマンドライン オプション 10-3, 10-4

## さ

サポートされる RAID レベル 1-11 サポートするオペレーティングシ ステム HostRAID 1-7 SCSI 1-6, 1-7

## し

システム要件 1-7 初期値 3-17

## す

スキャタ / ギャザ C-3 エレメント B-5 ストライピング 1-11 ストレージ管理ソフトウェア 1-5 スペア ドライブ RAID 1 に追加 4-12 RAID 10 に追加 4-12

#### せ

設定 メニュー 3-15

## た

ターミネーション チャネルの変更 3-13 ターミネーション設定、変更 2-7 ターミネート SCSI バス 1-9 耐障害機能を備えた冗長性 1-10 単一化されたアレイ 1-10

## ち

チェックポイント 4-15 確認 4-14 再構築 4-13 チャネル 1-2, 3-18 チューナブルパラメータ 11-9

## τ

テープバックアップ 10-7 ディスク 確認 3-20 フォーマット 3-20 データ整合性 確認 4-14 デバイス ドライバ 1-3 電源を投入 3-11

## と

トラブルシューティング NetWare 10-9 ~ 10-11 Open Unix 11-11 UnixWare 11-11 Windows 2000/2003/XP 8-10 Windows NT 9-9, B-4 同期転送レート 3-7 ドライバフロッピーディスクの作 成 DOS D-4 Linux D-4 NetWare D-4 Open Unix D-2 OpenServer D-3 UnixWare D-2 Windows D-2 ドライバのインストール オプショ ン ATAPI CD-ROM ドライブ D-5

## は

バックアップ 10-7 パフォーマンスの最適化 10-9 パラメータ Open Unix 11-9 UnixWare 11-9 Windows NT 9-5, C-4

## ひ

ビルドの確認 4-14

## ふ

複数のホストアダプタ 11-10 不良ブロック 3-22 ブータブル CD-ROM 3-11 ブートデバイスのオプション 3-5, 3-6, 3-15

## ま

マウントステータス 10-7 マネージャ セット ディスケット 6-3

## み

ミラーリング 1-11 ミラーリング & ストライピング 1-11

## り

リムーバブルディスク ドライブ レジストリエディタ C-1, C-5 3-11 リムーバブルメディア 10-6

## ろ

れ

ロックステータス 10-7


Adaptec, Inc. 691 South Milpitas Boulevard Milpitas, CA 95035 USA

© 2003 Adaptec, Inc. All rights reserved. Adaptec およびアダプテック のロゴは、Adaptec Inc.の登録商標であり数カ 国で登録されています。

Part Number: 513657-06JA, Ver. AA, AJL 10/03